

Antonio Tirado hace profesión de fe socialdemócrata

«YO NO SOY SOCIALISTA»

Antonio Tirado, Alcalde de Castellón, es hombre poco dado a las autodefiniciones. Y menos si suponen adjetivaciones políticas. Por ello, cuando en el pasado mes de diciembre se llamó a sí mismo socialdemócrata —en un artículo que publicó «Mediterráneo»— la clase política castellanense sufrió una fuerte conmoción. Y se abrió un prolongado debate, en estas mismas páginas, que duró meses. Cuando aún no ha pasado un año de aquello, y tras las victorias socialistas en Francia y Grecia, a Tirado no le acaban de gustar las perspectivas de su partido. Ayer, en una larga conversación, volvió a hacer profesión de fe socialdemócrata y confesó sus temores de una posible radicalización socialista que colocará a los hombres de esa ideología en posición incómoda. Estas nuevas declaraciones traerán, sin duda, cola. Ya en algunos círculos políticos, que las conocieron anoche gracias a Radio Popular, se interpretaban como un alejamiento de su partido, ante el que, según confiesa Tirado, tiene siempre su cargo a libre disposición. No quiere que le tachen de oportunista y confiesa que considera su posición, dentro del PSOE, «en precario». Antonio Tirado no será el próximo Alcalde de Castellón.

El Consejo de Ministros decidió

Segregación de Alquerías, no

El Consejo de Ministros, en su reunión de ayer, decidió a petición del Ministerio de Administración Territorial, adoptar un acuerdo «Por el que se deniega la segregación de Las Alquerías del Niño Perdido, respecto

del Municipio de Villarreal de los Infantes (provincia de Castellón) y su constitución en otro municipio nuevo e independiente».

Con esta resolución se pone pues punto final a un viejo contencioso. Como se recordará, días atrás la Coordinadora de Segregación de Alquerías convocó una Asamblea General de Vecinos, en la que se adoptaron algunas medidas ante la inminente denegación de la pretendida segregación de Villarreal. Entre ellas cabe destacar la «Censura a la actitud de las candidaturas y partidos políticos de Villarreal que se adherieron a la segregación y luego no han sido consecuentes». Asimismo, la Asamblea decidió «Animar a los cuatro concejales de Alquerías en el Ayuntamiento de Villarreal a adoptar una actitud más enérgica con el Ayuntamiento de Villarreal que no satisface nuestros intereses, e incluso se les propuso la vida de la dimisión con actitud de rechazo».



«MI
CARGO
ESTA
EN
PRECARIO»

Hoy sube el tabaco

MADRID (Efe).—A partir de hoy, los cigarros negro y rubio experimentarán una subida que, globalmente, se sitúa en el 9 por ciento, según han confirmado a Efe fuentes de Tabacalera.

Negro (tipo Ducados) a 30 pesetas.

Rubio nacional (tipo Fortuna) a 65 pesetas.

Rubio bajo licencia (Winston) a 95 pesetas.

Rubio importado a 120 pesetas.

Los precios de tabaco de pipa experimentan asimismo una subida que, en su conjunto, se sitúa también en el 9 por ciento, en tanto que los puros no alteran sus precios.

La última subida de tabaco tuvo lugar hace un año y está que ahora se registra, según han explicado a Efe las mismas fuentes, se debe al incremento de las materias primas debido a la revalorización del dólar, moneda con que se opera en el mercado internacional.

Díaz Pinés abandona UCD y se integra en AP

MADRID (Efe).—Manuel Díaz Pinés, hasta ahora diputado de UCD por Ciudad Real ha comunicado notarialmente su marcha del partido centrista, su baja en el grupo parlamentario de UCD, su integración en el grupo mixto y su entrada en Alianza Popular.

Gregal

Georges, en el último acorde

En el otoño empieza a morirse la gente. El 68 agonizó un poco anoche. Brassens representó los vaqueros, el desenfado, la ilusión, los primeros sentimientos. Guitarra. Georges fue una guitarra que nos acercó el francés entre sílabas de amor y lamento. Brassens —como Alquerías— quería la independencia. Autonomías individuales y colectivas detrás de la pipa, la barba y la deseada copa de aguardiente. Georges creó escuela y hasta en el punto y apare, embistió el alarido de su guitarra. El Sena baja triste mientras los —ya «bènpensants»— jóvenes del 68 llorarán la primera cana.

«Adeu Francesc, erem amics/ adeu Lluís erem germans/ adeu amor t'estimat molt». Georges tu epitafio fue la vida.

Agenda

SABADO, 31 DE OCTUBRE

El Sol sale en Castellón a las 6,42
y se pone a las 17,11
Cuarto creciente el 5

SANTOS DEL DIA

Ss. Aristóbulo, cf.; Baudacario, monje, Ampliado, Urbano, Narciso y Quintín, mrs.; Estaquis, Antonino, Wolfango, obs.; Nicolás y Leonardo, obs.; Agapita, Nemesio y Lucina, mrs.; Cisa, Egberto y Tatrina, anacoretas.

SANTOS DE MAÑANA

La Fiesta de todos los Santos.— Ss. Juan, ob.; Benigno, Diego, pbs.; Cesáreo, Dacio, Pedro del Barco de Avila, Cirenia, y Juliana, mrs.; Austremonio, Vigor, Licinio, obs.; Severino, mj.; Maturino, Rainiero, Hermenegildo, cfrs.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

OCTUBRE, 31

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
REBULLIDA, Enmedio, 16
MONTAÑES, Obispo Salinas,
30-A (Edificio Goliat)
BALTANAS, Ronda Mijares, 85
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA
BALTANAS, Ronda Mijares, 85
REFUERZO DE 5 TARDE A 10
NOCHE
MARTINEZ, Bartolomé Reus,
50
GILBERT, Av. Tombatossals,
48
ARAGONES, Cataluña, 33
(Junto Clínica Dr. Palomo)

EN EL GRAO:

ALMELA, San Pedro, 35

**CUPON
PRO-CIEGOS**

PREMIADO AYER

259

BRICOLAGE

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45
Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos» Tel. 216825

Traslados España y Extranjero c/ Alfoza, 111 CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

19.55 Unidad Eléctrica hasta Tortosa

Hacia Valencia

00.46 Expreso sigue a Granada
02.11 Expreso sigue a Almería, Jaén
y Badajoz
10.13 ELECTROTREN sigue a Sevilla
11.00 INTERCITY sigue a Madrid
12.49 ELECTROTREN
15.23 TALGO, sigue a Murcia
19.53 Expreso, sigue a Málaga
20.36 Unidad Rápida
21.08 Expreso sigue a Sevilla

DE CERCANIAS
Castellón - Valencia (Salidas)

06.20 Unidad Eléctrica
07.06 Semidirecto
08.14 Unidad Eléctrica
09.00 Unidad Eléctrica
11.18 Unidad Eléctrica
14.20 Unidad Eléctrica
16.10 Semidirecto
16.48 Unidad Eléctrica
18.37 Semidirecto
21.18 Unidad Eléctrica

Hacia Barcelona

02.54 Expreso de Badajoz, Jaén
y Almería
07.05 Expreso de Sevilla
07.50 Expreso de Granada
09.01 Unidad Eléctrica
09.34 Expreso de Málaga
10.33 Unidad Rápida
13.22 TALGO sigue a Cerbere
16.49 ELECTROTREN procede de Sevilla
19.03 ELECTROTREN

Valencia - Castellón (Llegadas)

08.59 Unidad Eléctrica
10.07 Semidirecto
12.33 Unidad Eléctrica
14.37 Unidad Eléctrica
16.37 Unidad Eléctrica
18.22 Semidirecto
19.55 Unidad Eléctrica
21.02 Unidad Eléctrica
21.44 Semidirecto
22.18 INTERCITY, procede de Madrid
23.12 Unidad Eléctrica

PARADAS DE TAXIS

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA	21 38 14
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
PLAZA DEL REAL	21 37 03
ASENSI	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA	22 70 81
POLICIA MUNICIPAL	22 73 85
BOMBEROS	22 40 00
HOSPITAL	22 10 80
RESIDENCIA S. S.	21 05 22
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 10 00
CASA SOCORRO	21 12 53
CRUZ ROJA	21 19 04
COCHES PATRULLA POLICIA	22 48 50
INCENDIOS FORESTALES	091
OXIGENOTERAPIA	20 42 11
	21 40 41

Fue actualidad en Castellón



El veintitrés de julio de 1961, el Gobernador Civil, Carlos Torres Cruz inauguraba la electrificación de la aldea de La Giraba, en Ludiente. Todo un acontecimiento para esta aldea que, en la actualidad cuenta con un reducido número de habitantes.

Efemérides

hoy, sábado, 31 de octubre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1790.—Primer número del «Papel Periódico de la Havana», primera publicación periódica, literario-económica de la capital cubana.
- 1861.—Convención sobre México, firmada en Londres, por Inglaterra, Francia y España, a fin de reclamar a aquel país, mediante las armas, sus créditos respectivos.
- 1868.—Se disuelve el cuerpo de alabarderos, dedicado a la custodia y defensa de las personas reales, como consecuencia de la revolución triunfante, en España.
- 1900.—Ultimo concierto sinfónico, de música española, en el Teatro Lírico de Barcelona, antes de iniciarse el derribo del edificio.
- 1908.—Enrique Faran, gana el primer premio de altura de aviones, creado por Francia, elevándose a veinticinco metros sobre el suelo. Un verdadero récord, entonces.
- 1918.—Capitulación de Turquía ante los aliados.
- 1924.—Clausura del Primer Congreso Internacional del Ahorro, celebrado en Milán.

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8.30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8 y 9.30 de la mañana. Tarde misas a las 7.30 y 8.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy, 8 tarde.

Seminario Mater Dei

Mañana domingo día uno de Noviembre, festividad de Todos los Santos, se celebrará el acostumbrado acto mensual de reflexión cristiana, dirigido por el Rvdo. D. Juan Güell, al que quedan invitadas todas aquellas personas que deseen asistir. Hora de 10 a 12.30 de la mañana, con celebración de la Eucaristía.

HOTEL SAN AGUSTIN
SU HOTEL EN BARCELONA
Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio
Plza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas
Tels.: 318 16 58 y 318 16 62 - (5 líneas) - Barcelona-1

CAMPO del BOVALAR

Domingo, 1 de Noviembre
11.30 de la mañana

CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL
GRUPO 3º

BARCELONA ATLETICO
C.D. CASTELLON

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.440

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: LUIS HERRERO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



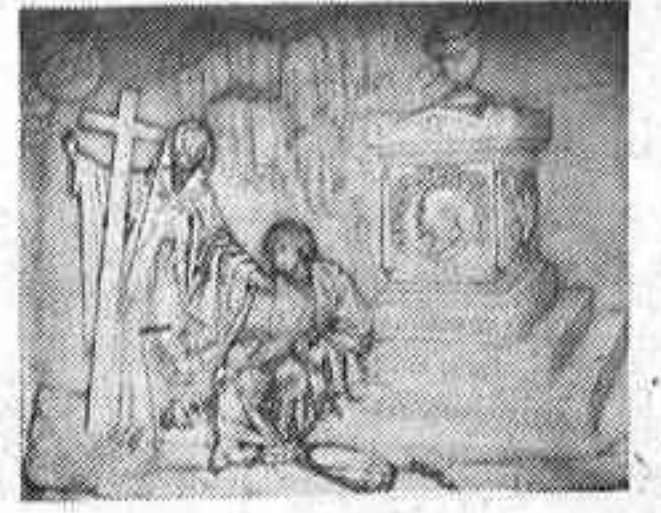
Oficina
de Justificación
de la Difusión

Hoy
en
Castellón

- CASTELLO — CASTELLON:
LOS DOS VALEN
- UCD, CAMPAÑA
ANTI-OTAN



- CEMENTERIO, ARTE
Y ABANDONO



Tirado tras el XXIX Congreso del PSOE

«MI CARGO ESTA EN PRECARIO»

Antonio Tirado, alcalde presidente del Ayuntamiento de Castellón y militante del Partido Socialista Obrero Español, concedió ayer a «Mediterráneo» una entrevista sobre temas políticos a nivel de Estado. En el transcurso de la

misma, Antonio Tirado reafirma su condición de socialdemócrata al tiempo que se muestra contrario a la línea socialista francesa. Respecto a su posible reelección, afirmó «Lo veo difícil, muy poco probable hoy por hoy».

¿Se ha izquierdizado, desde tu perspectiva, el PSOE tras el Congreso?

No, creo que los asistentes al Congreso tienen hoy un planteamiento menos radical que los asistentes a congresos anteriores, además hay una opinión de actitudes más reflexiva.

En el plano ideológico tampoco ha habido un proceso de izquierdización, lo que ha habido ha sido un avance muy reducido en cuanto a lo que iba a ser la línea general del Congreso.

En lo que es la ponencia política, básica general, se ha mantenido un criterio continuista con una opción claramente socialista, razonable y respetable y bastante coherente.

El planteamiento es una continuación de las otras ponencias del congreso anterior. Viene a configurar una opción claramente socialista.

Entonces ganó la posición mayoritaria que no es la de Antonio Tirado.

No, desde luego que no, considero que la posición de Alfonso Guerra, es por así decirlo, mayoritaria en el PSOE. Es una alternativa coherente que se va configurando ahora con especial coherencia, después del resultado francés y griego. Pero no es mi posición. No tiene nada de particular. Yo no puedo estar de acuerdo con esa línea mayoritaria puesto que es una línea socialista y yo no soy socialista, soy socialdemócrata. Aunque desde el punto de vista de la militancia socialista acato la resolución del Congreso. Pero acatar no quiere decir compartir. Sería una situación absurda si en un Congreso en el que han habido distintas posiciones ideológicas, por el mero hecho de que la mayoría ponga su criterio, las demás tengamos que hacernos un lavado de cerebro para dejar de pensar como pensamos. Nadie puede pedirnos que compartamos esa posición, nos pueden pedir que acatemos solamente la línea estratégica que salga del PSOE en ese sentido.

—Una de las intervenciones en

el Congreso más brillantes, y que pueden marcar alguna directriz, fue la de Luis Solana, conocido socialdemócrata del partido, ¿significa que los socialdemócratas estáis formulando una especie de corriente interna para tener una cierta presencia en el Ejecutivo?

Yo no tengo ninguna coordinación con otras personas del partido que tengan este tipo de posiciones. Realmente creo que la posición socialdemócrata en el partido, hoy en día, es muy minoritaria y no tengo esa coordinación, a parte de que los estatutos no permiten la organización de tendencias.

Lo que ha salido en el Congreso es la posición de Alfonso Guerra, abrumadoramente mayoritaria.

—Por tu cabeza no ha pasado la posibilidad de crear ese partido radical, ese partido socialdemócrata, progresista, que de alguna manera animaría el espectro político español?

—Creo que, desde luego, por mi ánimo no ha pasado ninguna promoción de partido político. El espectro político español está en una situación un tanto confusa. Es natural. Estamos viviendo ahora un momento de crisis económica y siempre hay una tendencia de radicalización, lo cual hace que las posiciones conservadoras que han estado aliadas a ese sector socialdemócrata independiente del Movimiento Socialista —esa derecha conservadora— vaya a tener un auge especial, precisamente por la tendencia centrífuga que la crisis económica produce. Eso, quizá, está ocasionando no sólo en España sino en Europa, una incomodidad en los sectores socialdemócratas con respecto a sus alianzas habituales con sectores más conservadores. Al mismo tiempo, ese proceso de polarización se manifiesta también en el campo de la izquierda. Está la experiencia francesa, claramente socialista, que puede tener serias consecuencias de contagio en otros países del Mediterráneo. Hasta ahora teníamos la experiencia de que cuando un partido de la Internacional Socialista llegaba al

poder, a la hora de la verdad llevaba una política socialdemócrata. A partir de ahora, si no se rectifica el modelo francés, parece que ese camino va a variar. No está claro que el Partido Socialista vaya desarrollando política socialdemócrata o, por lo menos, exclusivamente socialdemócrata. Si eso se confirmara, podría llegarse a una situación de incomodidad entre los socialdemócratas que estuvieron bajo el techo del socialismo.

Esto es algo que se irá determinando a lo largo de la próxima década o, incluso en esta misma.

Es prematuro pensar que se llegue a formar o no un partido socialdemócrata independiente del movimiento socialista. En Inglaterra parece ser que los tiros van por esta dirección. En otros sitios, todavía no. En definitiva, yo creo que todo dependerá del grado de contagio que pueda producir el modelo griego o el francés. Indiscutiblemente, en el juego de la política, dentro de un partido caben las tendencias, como pasa en UCD, como pasa en el PSOE —la socialdemócrata, la que tú llamas de Alfonso Guerra o Felipe González—.

—Pero en el caso de Castellón, ¿no hubo un fraude al electorado cuando votó socialismo y no socialdemócratas?

Yo creo que no. Yo no sé si es así del todo, porque realmente el PSOE se ha presentado siempre, con independencia de las formulaciones de su Congreso, como un partido que daba cobijo a las posiciones socialdemócratas. Es algo que Felipe González ha repetido en multitud de ocasiones y sería difícil mantener que podía haber un fraude electoral comparándolo con las elecciones celebradas antes.

—En el ámbito del País Valenciano, ¿no crees que uno de los errores mayores de tu partido fue ceder el Consell a UCD?

—Es posible que hubiera sido un error. Es difícil contestar porque las circunstancias aquellas eran difíciles. No había posibilidad de diálogo. Yo, desde luego, no intervine en la decisión, pero entonces la comprendí porque aquellas sesiones del Consell eran auténticamente hábiles desde el punto de vista de que no había ninguna posibilidad de diálogo. Tampoco existía ámbito de competencias suficiente como para pensar en tener una responsabilidad de Administración.

Supongo que el PSOE, al tomar aquella decisión, había pensado que, tal vez, podía llegar a una negociación más fácil y que iba a volver al Consell en breve plazo.



Javier Andrés

No pensaba que se iba a prolongar tanto tiempo su ausencia de la institución valenciana. Quizá hubo un pequeño error de cálculo y, desde luego, ha habido un cosa que no ha sido deseable y es que la política de transferencias haya estado alejada de su formulación. Ahora, los consellers socialistas se han visto obligados a asumir unas competencias en relación con unos medios económicos y funcionariales en cuya responsabilidad no han participado. Es posible que fuera un error, la historia lo dirá.

—Antonio Tirado ha sido la diana de numerosos ataques, desde sectores nacionalistas. Se le ha criticado de hombre alejado de los problemas del País Valenciano, se le ha tachado de lerrouxista...

Lo de lerrouxista puede que lo digan por el recuerdo de mi abuelo, que era del partido radical. El hecho de alejarme de planteamientos nacionalistas. Yo no soy nacionalista, lo cual no quiere decir que no sea autonomista. Creo que tiene que haber en España autonomías porque de ello depende no sólo la estructuración del Estado sino también la propia consolidación de la democracia. Que tiene que haber autonomías porque es un imperativo de la propia existencia real en España de distintos pueblos con su cultura propia, y que eso es una realidad que tiene que reconocer el ordenamiento jurídico y el Estado debe de estructurarse así. Son diferencias que son perfectamente compatibles con España como Nacionalidad.

A parte de esta razón general, hay otras razones fundamentales como son la reforma de la Administración. Esto es una necesidad y las autonomías deberían ser el vehículo adecuado para emprender la reforma de la Administración.

—¿Y la alternativa de las nacionalizaciones...?

—Personalmente, soy poco amigo de la nacionalización. Creo que ampliar el sector público hay que pensarlo mucho. Creo que, en definitiva, la principal terapia que

puede tener este país es la inversión. Hoy por hoy, con la Administración que tenemos, es enormemente más dinámico el sector privado que el sector público. Sus posibilidades de inversión son mucho mayores.

—¿Has pensado en abandonar el partido alguna vez?

Para mí, el núcleo fundamental de la cuestión está en ver si se va a generalizar el modelo francés, o no. Yo no estoy de acuerdo con el modelo francés, si no se rectifica. Uno tiene que apostar por lo que piensa y por lo que quiere en cada momento, y yo, si se generalizara esa situación a la que me refería antes y se radicalizan las opciones hasta el extremo de que el campo socialista se define de una manera clara hacia posiciones excluyentes de la posición socialdemócrata, me enfrentaría a mi propia coherencia.

Respecto a la pregunta que señalaba un posible engaño en las elecciones en las que fui elegido alcalde, quiero decir que no me aprovecho de la situación. Estoy encantado de ser alcalde, de ser útil a la comunidad, pero la minoritaria situación en el partido de los socialdemócratas hace que yo admita razonablemente que mi cargo está a título de precario. Yo siempre tengo a la disposición del partido mi cargo, de manera que de ninguna manera haría falta tramitar un expediente ni nada.

Yo creo que le tengo al PSOE, mi partido, no sólo respeto sino aprecio y no voy a detentar nada contra su voluntad.

Esto tiene que quedar muy claro, para que nadie pueda acusarme de oportunismo.

—De no producirse ese viraje a la línea francesa, ¿tú te presentarías a las reelecciones?

Lo veo difícil. Nunca se puede hablar de futuro con seguridad. Lo veo poco probable, hoy por hoy.

—¿Y fuera del PSOE?

—Con el espectáculo político actual, lo veo menos que probable.

Javier Andrés
Ximo Puig

VENTA DE PARCELAS

CUBIERTAS Y M Z O V, S.A., le ofrece la suya en la zona residencial de «Urbanización La Coma», a 3,5 Km. de Castellón.

Información y Venta: Teléf. 20 97 47, de 14 a 15,45 y de 21 a 23 horas.

Subirán varias tasas municipales

Castelló también es oficial

El pleno del pasado jueves, además del contenido eminentemente político que ya tratamos ayer, aprobó una serie de dictámenes importantes referentes al aumento en las tarifas de diversos servicios municipales. Además, se aprobaron un paquete de informes de la Comisión de Urbanismos que hacen referencia a las contribuciones especiales de diversas calles, así como al alumbrado de ciertos grupos periféricos.

Cabe destacar la polémica suscitada en torno a la petición efectuada por la Corporación, finalmente aprobada, en el sentido de que la Diputación Provincial también sufrague los servicios del parque de bomberos. En otro orden de cosas, se aprobó la alteración del nombre de la ciudad y el Grao en el sentido de aceptarse el bilingüismo de los mismos.

Tras varios puntos que hacían referencias a la aprobación de los proyectos de pavimentaciones y diversas obras en calles de la ciudad; iluminación de los grupos San Enrique, San Bartolomé, Perpetuo Socorro y El Cid, se pasó a debatir siete dictámenes de la Comisión de Hacienda sobre la aprobación de otras tantas Ordenanzas Fiscales para la aplicación de diversas tasas municipales.

La primera de ellas, referente a las tasas a abonar por la prestación del Servicio Municipal del Matadero. La Corporación decidió aprobar el aumento de las mismas en un 18% respecto a las de 1981.

Así mismo, la Corporación decidió aumentar en un 100% el importe de las tasas por prestación de asistencia en la Casa de Socorro Municipal.

La tercera de las tasas aumentadas, por unanimidad, hace referencia al servicio del cementerio Municipal. En este apartado, se aprobó una enmienda sobre las nuevas tarifas de los nichos, tari-

fas aprobadas también por unanimidad. Concretamente, el aumento registrado supone un 16%.

Parque de Bomberos

Llegado este punto, el número 32 del orden del día, se produjo la primera discusión entre los distintos grupos. Antes de iniciarse el debate, se dio lectura a la moción socialista que, en grandes rasgos, proponía a la Corporación la creación de una cuota anual de 3.000 ptas. al margen de la utilización del servicio. Además, se propuso también, que en todas aquellas salidas que efectúa el parque municipal de bomberos fuera de Castellón, la Diputación Provincial se obligará, en último término a abonar el servicio dado que éste se efectúa fuera de Castellón.

Tras unas intervenciones de Escuin y Petit, el primero de los cuales señaló «Si era posible obligar a la Diputación al pago de las tasas»; absteniéndose el segundo, la enmienda pasó a votación sien-

do aprobado por todos los grupos menos UCD y AP que se abstuvieron.

Una vez aprobada la enmienda, pasó a discusión el dictamen sobre el aumento de las tasas. Anteriormente, el Presidente de la Comisión de Hacienda, antes de proceder a la votación de la enmienda, resaltó la urgencia de esta «Ya que si no la aprobamos ahora no podrá entrar en vigor para el año que viene».

En la discusión del dictamen, abrió el turno de palabras Vicente Petit quien afirmó que su grupo se iba a oponer al mismo «La ordenanza, dijo, debería modificarse diferenciando los costes fijos del servicio, los inevitables, financiados por todos los vecinos; y, los costes marginales, satisfechos por los usuarios». Más adelante, el portavoz centrista señaló que la fórmula de dividir el precio del costo por las horas empleadas para «tasar» el precio de una hora no era del todo justo «Porque menos mal que el año pasado no se prestaron sólo 10 horas, ya que entonces el precio medio sería de casi dos millones de pesetas».

Seguidamente, tomó la palabra el representante de AP. En su alocución Escuin mostró la injusticia de que los ciudadanos de Castellón «pagarán todos los incendios de la provincia».

Añadió que por razones de urgencia iba a votar SI, aunque se «Hace necesario una pronta revisión de la Ordenanza». Finalmente, tras un ligero enfrentamiento entre Petit y Solsona, el dictamen se aprobó por mayoría con los únicos votos en contra del partido centrista.

El siguiente punto del orden del día, el aumento de las tasas por tenencia de vados, también fue aprobado por mayoría junto con una enmienda presentada por Escuin que hacía referencia a la gratitud de estacionamiento «frente a las fachadas de sus casas para inválidos profundos». El aumento de las tasas por este servicio supone un 60% más.

Se entró nuevamente en un punto que produjo debates y polémicas. El referente al aumento de las tasas del Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos. Al final, se aprobó un nuevo aumento del 25%. Sin embargo, nuevamente UCD votó en contra de este nuevo aumento. La oposición de UCD estaba basada en que ya el año pasado este impuesto aumentó un 25% proponiendo el grupo centrista congelarlo hasta 1983, ofreciendo el Ayuntamiento para el próximo año una contraprestación a unas tasas como por ejemplo, poder aparcar con prioridad en diversas zonas. Josefina López, en representación del PCPV se sumó a la propuesta de López, en representación del PCPV se sumó a la propuesta de Petit. Por su parte,



Castelló-Castellón, tanto monta monta tanto

Francisco Solsona, Presidente de la Comisión de Hacienda señaló «... Si se paran estas ordenanzas no se podrá cubrir ni el capítulo de personal. Desde que salió esta ordenanza en el 77 el precio de la peseta ha subido un 90%, nosotros proponemos un aumento del 57. Ojalá pudiéramos nosotros pagar las obras del 82, con ptas. del 77».

Por su parte, José M^a Escuin se sumó a la propuesta socialista señalando que para «Todos es ingrato y antipopular aumentar los impuestos. Pero es demagógico boicotear sistemáticamente estas ordenanzas.. Más importante que recaudar, es vigilar la forma de gastar».

Estas palabras fueron contestadas por Petit quien señaló que «Hoy, por ejemplo se han presentado siete modificaciones de ordenanzas y UCD sólo se ha opuesto a dos».

Mata, de EIC, señaló «Es diferente una tasa por servicio colectivo —como las basuras— que una tasa por un servicio individual. Además —señaló— todo lo que sea no favorecer la circulación del coche en ciudad nos parece positivo».

Antes de procederse a la votación, intervino Abel Martí quien señaló que en contra de lo anunciado antes por su compañera de grupo, el PCPV iba a votar la ordenanza.

Al final, se aprobó la nueva subida de un 25% con la única oposición de UCD.

Castelló Castellón

Como último punto de interés, anteriormente se había aprobado por mayoría un aumento del 714% en la tasa por tenencia de perros,

la Corporación aprobó la cooficialidad de los topónimos Castelló y Grao de Castelló.

Para ello, se dio lectura a los informes solicitados al Cronista Oficial de la Ciudad, Angel Sánchez Gozalbo; a la Societat Castellonenca de Cultura y a la Universidad de Valencia, coincidiendo los citados informes en la aceptación del término Castelló, por lo cual a partir de ayer, las dos formas pasan a ser oficiales.

Anteriormente a la votación, hubo una intervención de Villamarín quien señaló que no se trataba de cambiar el nombre, sino de hacerlos cooficiales «razón por la cual está propuesta no tiene nada que ver con la que, en su día, realizó EIC».

A continuación, tomó la palabra Josep Mata quien leyó un comunicado en el que explicaba las razones de la abstención de su grupo. «No podemos votar si —señaló— a una moción que mantiene la separación de las dos comunidades. Pero tampoco podemos votar no... ya que en ella se reconocen, aunque solamente como cooficiales, los que para nosotros son únicos topónimos: Castelló y el Grao».

Sus palabras fueron contestadas por el Teniente de Alcalde Miguel Bellido «No hay indiferencia por nuestra lengua, se trata de respetar las dos...».

Por último, Ricard Colóm señaló que el bilingüismo es idílico «Cualquier bilingüismo —dijo—, es regresivo en la práctica ya que siempre predomina el castellano».

Puesta a votación el dictamen se aprobó con la abstención de EIC y el representante comunista Abel Martí.

J. Andrés

Editorial

La Reforma de la Residencia Sanitaria

Ayer, la junta de Gobierno de la Residencia de la Seguridad Social anunció, tras una reunión por la mañana, que próximamente saldrá en el BOE la subasta de las obras de ampliación del centro hospitalario. No se puede recibir la noticia de otra manera que con escepticismo. Esta debe ser la quinta ocasión en que el anuncio de la ampliación de la Residencia se hace con idéntico signo de inminencia. No es ningún secreto que en parte de la clase médica se tiene la sensación de que estos anuncios esperanzadores no son otra cosa que una cortina de humo para aplazar las necesidades urgentes de la Residencia, donde la situación de hacinamiento de enfermos obliga a que algunos médicos estén pensando en firmar documentos para que conste que declinan la responsabilidad de lo que pueda ocurrir. Y pueden ocurrir cosas tristes, irremediables, si se tiene en cuenta que en las unidades de cuidados intensivos, por ejemplo, conviven enfermos —más de los que admite la capacidad normal— que, en algunos casos, padecen enfermedades infecciosas. Esta situación no es nueva. Es quizá cada día más grave, pero no es nueva. Y siempre que se han buscado soluciones urgentes ha aparecido, como una cantinela rayada, que la ampliación era inminente y que había que posponer cualquier determinación a la finalización de las obras. Llevamos así desde el año 1973 y nadie garantiza que no se prolongue por más tiempo la calamitosa situación. Hace pocos meses parecía que la ampliación —para la que hay destinados desde Madrid 900 millones de pesetas— estaba próxima y que dependía sólo de la cesión por parte del Ayuntamiento de unos terrenos en los que poder emplazar el aparcamiento. Lo cierto, sin embargo, es que el Ayuntamiento no ha recibido todavía ninguna petición al respecto. Existe tan sólo alguna conversación entre el gobernador civil y el alcalde para poder llegar a un acuerdo, que se vislumbra factible. Hace falta que lo que está planteado a nivel de conversación inconcreta se plasme en documentación efectiva. Y hace falta que eso ocurra pronto.

Tras la reunión de la Junta de Gobierno de ayer, vuelve a abrirse una tímida ventana al optimismo. Queda, sin embargo, la duda que siembra contemplar la larga lista de precedentes en los que la promesa se ha incumplido. ¿Estamos otra vez frente a la misma cortina de humo? Mientras se despeja la duda los novecientos millones que pueden obrar la reforma corren riesgo de huir hacia otros lares, donde no se tarde tanto en desperezar la iniciativa. Con ese riesgo al fondo, no podemos recibir el anuncio de que la reforma está cercana con credulidad. Acaso, y con esfuerzo, con escepticismo. Y con la amarga sensación de ver cómo permanece todavía en proyecto lo que debería ser, desde hace mucho, una realidad definitiva.

Convocatorias

NOTICIAS MILITARES

Listas para el sorteo de mozos del Reemplazo de 1981

1.º.—Las listas ordinales preparadas para el Sorteo estarán expuestas al público de 9 a 13 horas, desde el día 12 de noviembre hasta la fecha del Sorteo, en el Cuartelamiento

de la Zona de Reclutamiento y Movilización núm. 32 sita en la Avda. Benicasim, 33 de esta plaza, para atender a las reclamaciones que formulen los mozos y rectificar, si procede, los posibles errores; debiendo venir la persona que desee hacer alguna comprobación, provista del Documento Nacional de Identidad del mozo objeto de la misma.

2.º.—El Sorteo de los reclutas de dicho Reemplazo pertenecientes a la Caja de Reclutas

núm. 321, tendrá lugar el domingo día 22 de noviembre, a las 9 horas en el Regimiento de Infantería Motorizable Tetuán núm. 14.

VIGILIA GENERAL DE DIFUNTOS

La sección de la Capital de la A. N. E. celebrará la Vigilia General de Difuntos esta noche, sábado, a las 11 en la Iglesia de San Agustín. Es Vigilia corta y abierta a cuantos fieles deseen participar en ella.

España y la OTAN (V)

Por Germán Monzón, Secretaria Prensa del PSOE local

Veamos qué actitud mantienen los partidos políticos españoles con respecto al ingreso de España en la OTAN.

De los partidos de ámbito nacional con representación parlamentaria, sólo UCD y Coalición Democrática mantienen la conveniencia de nuestro ingreso en la OTAN. El PSOE no está de acuerdo con el ingreso de España en la OTAN. El PCE ha adoptado esta misma postura, y hay que tener en cuenta que estos dos partidos obtuvieron en las elecciones legislativas de marzo de 1979 mayor número de sufragios que el resto del espectro parlamentario (aunque menor número de escaños que los partidos de derecha en razón del vigente sistema electoral).

Otros partidos conservadores de ámbito regional, como Convergencia i Unió en Cataluña o el PNV en el País Vasco, se han pronunciado también favorable-

mente al ingreso de España en la OTAN.

Creemos que este tema del ingreso en la OTAN divide profundamente a la opinión pública española y a pesar de ello parece que el Gobierno intenta meterlos. Calvo Sotelo hizo profesión de fe en favor de nuestro ingreso desde el primer momento, durante el debate de su investidura. Con ello marcaba una diferencia con su predecesor que en política exterior intentó una postura más independiente para España. Calvo Sotelo ofrece de este modo lo que cree que es una mayor «coherencia» en la política exterior de un gobierno de derechas.

Además, ante las dificultades en la negociación para el ingreso en la CEE, la carta OTAN, de más fácil logro, significa un posible éxito en la hasta ahora pobre gestión exterior del Gobierno, al tiempo que también implica

escoger fácilmente una opción norteamericana y no esencialmente europea en nuestra política exterior.

Esta realidad se enmascara diciendo que España saldrá de su aislamiento internacional, que ello dará un quehacer profesional a los militares españoles, e incluso que ello permitirá la solución posterior de contenciosos internacionales como el de Gibraltar.

UCD sabe que la OTAN no es un tema prioritario para España y los españoles, ni por motivos de seguridad ni por motivos de bienestar. Por eso UCD no lo plantea como tema principal en sus campañas electorales, e incluso rehúye un referéndum. Por el contrario, UCD prefiere limitar la consideración de este tema al Parlamento, donde cuenta ahora con la mayoría de los escaños de la derecha y en un momento en el que las elecciones estén aún

alejadas, esperando así evitar que este tema pueda repercutir en las próximas elecciones.

UCD, consciente de la impopularidad de nuestro ingreso en la OTAN intenta apartar este tema de una campaña electoral o de un debate nacional. Prefiere, como ha hecho hasta ahora, hacer de este tema el coto vedado de «especialistas» (preferentemente de los de su propio partido), evitando un debate nacional que permita al pueblo español decidir qué vía prefiere escoger cuando está en juego su propia seguridad, pues sabe que en este sentido sus argumentos son endeble y que el resultado de un referéndum probablemente le sería adverso.

El PSOE reitera que su postura no es anti-OTAN, sino contra el ingreso de España en la misma.

Dadas las desventajas e inconvenientes que se han señalado en

anteriores notas, dada la difícil situación por la que atraviesa nuestro país (fragilidad de la democracia, desempleo, crisis económica, terrorismo, etc.), el PSOE considera que no se dan las condiciones para plantear un debate de este tipo que divide a la opinión pública y no constituye un tema prioritario en las necesidades que tiene planteadas el pueblo español.

Se trata, por tanto, de atender y satisfacer en primer término las necesidades reales de los españoles, educación, salud, vivienda, lucha contra el paro, etc., y consolidar la democracia. El PSOE propone que el debate sea aplazado hasta que las condiciones sean más apropiadas, se informe ampliamente al país sobre las consecuencias de la entrada y en cualquier caso se realice una consulta popular.

Cartas al director

Respuesta de Vicente Porcar

Una política es cuanto se deriva de la lectura de «Nuevos datos en la crisis de Nules» y del Kafkiano Porcar » que publica MEDITERRANEO del día 16-10-81.

Es notorio y la prensa testigo excepcional que las tensiones dentro de UCD fueron publicadas por vez primera por miembros del Comité de Nules y del provincial de Castellón, primacía atribuida, luego, cínicamente, al alcalde de Nules con la finalidad de que constituyese el cargo principal del fantástico expediente disciplinario que se me ha instruido tan apresuradamente que al propio tiempo que se acordó su instrucción, se redujeron los plazos de tramitación a su mitad, se me suspendió en mis derechos de militantes y se dio conocimiento a la prensa de todo ello. Demasiada rapidez.

Ahora, se renuevan los torpes ataques al alcalde de Nules con motivo de un artículo publicado en MEDITERRANEO con la firma de Alfredo Porcar. El artículo se hizo público el día 27-9-81 y al día siguiente, sin pérdida de tiempo, el Comité provincial de disciplina acordó instruir expediente a mi hermano Alfredo y en el mismo escrito en que se le comunicaba esta decisión y sin formularle cargos concretos se le decía que tal escrito era un pliego de cargos. Algo insólito. Mi hermano contestó los cargos, mejor dicho el escrito, pues cargo no existía ninguno. Y la persona que llevó los supuestos descargos a la oficina de UCD en Castellón, que también firmó el pliego, dijo al receptor del mismo que ella era la autora del artículo, no mi hermano Alfredo. Artículo que fue enviado desde Madrid a mi dirección en Nules por correo ordinario, en carta que nunca llegó a mi poder, por lo que su autor lo reprodujo cuando vino a Castellón utilizando la copia que tenía en su poder y que aún conserva (dicho autor dio cuenta personalmente en la oficina principal de Correos de Castellón de la extraña pérdida de la carta).

Si el Comité de Castellón sabe quién escribió el artículo, ¿por qué mezclan al alcalde de Nules en

este asunto? ¿Por qué comunican a la prensa párrafos de un pliego de descargos, revelando el secreto del expediente, en perjuicio de mi hermano Alfredo y de mí mismo? Y sobre todo, ¿por qué Ximo Puig no dice que aunque la carta fue llevada por mí a MEDITERRANEO el Comité Provincial sabe quién es al autor del artículo? ¿Por qué dice que el Comité de Nules se opone al alcalde y calla que el plazo de duración y mandato de dicho Comité expiró en abril de este año, que no se convoca la Asamblea local y que el Comité provincial intenta prohibir su convocatoria por temor a que asista el alcalde o se pronuncie mi nombre en la reunión? ¿Por qué silencio Ximo que de los 6.200 electores que hay en Nules más de 4.700 están a favor de la gestión del alcalde y que más de los dos tercios de afiliados a UCD local han firmado su adhesión a Vicente Porcar?

Mucho calla Ximo Puig. Mucho calla el Comité local, el provincial y el de disciplina. Sólo hablan para perjudicarme con inventivas y atribuciones fantásticas. Yo creo que deben callarse definitivamente y así espero que se ceda en las próximas asambleas local y provincial. UCD es un partido político serio en el que no tienen cabida los intereses particulares de una escasa minoría al frente de Nules y de la provincia.

Los precios del Teatro

Sr. Director de «Mediterráneo»:

Se representa estos días en el Teatro Principal, la obra de Federico García Lorca «Doña Rosita la Soltera», por la compañía de Nuria Espert, la cual fue estrenada la temporada pasada en Madrid.

El precio de las localidades era, en Madrid, de doscientas cincuenta pesetas (entrada única), y en nuestra ciudad los precios oscilan entre trescientas y seiscientas pesetas, y teniendo en cuenta la deficiente acústica de las localidades de general, creemos que estos precios son abusivos.

¿Por qué esta diferencia de precios entre Madrid y Castellón?

¿Es que en Madrid la obra estaba subvencionada y en Castellón

no? ¿Por qué? Y en el caso de que en Castellón sí que esté subvencionada. ¿A qué se deben estos precios?

¿Es que la cultura (oficial) está limitada a las grandes urbes y estamos condenados a la incultura?, porque con estos precios sólo pueden asistir una minoría de público.

Dada la poca frecuencia con que podemos disfrutar de estas representaciones, consideramos intolerable el esfuerzo económico que tenemos que realizar, para poder asistir.

¿Qué es esto una cultura para el pueblo, pero sin el pueblo?

Trasladamos estas preguntas a quien proceda, esperando una respuesta clara.

Xavier Gozalbo Nebot, DNI 18.909.458

Ferrán Ahicart i Bellmunt, DNI 18.904.245

Dolores Sales i Forcada, DNI 18.915.519

Manuela Ahicart i Bellmunt, DNI 18.915.373

Victoria Tirado i Miralles, DNI 18.919.165

Carme Rosell i Ribes, DNI 18.916.725

Tica Vidal i Alicart, DNI 18.923.408

Charo Vidal i Alicart, DNI 18.913.879

Josep Tirado i Miralles, DNI 18.902.043

Luis García Campos, DNI 18.924.262

José V. García Campos, DNI 18.911.907

Antonio Caudet Berenguer, DNI 18.913.277

Manoli Caudet Berenguer, DNI 18.923.688

Eloisa Santamaría Rodríguez, DNI 18.929.306

M^a Luz Monfort Llorens, DNI 18.916.425

Teresa Marco Cervera, DNI 18.935.215

Elena Cervera Escuder, DNI 18.924.699

Teresa Lagranja Vallés, DNI 18.916.283

Isabel Pérez Muñoz, DNI 18.927.663

Asunción Vellón Ribalta, DNI 18.923.286

Victoria Pérez Leirós, DNI 18.931.093

N. de la R:

Respecto a la carta publicada en el número de ayer bajo el título «Pep Pérez... ó tira la piedra y esconde la mano», MEDITERRANEO debe hacer constancia que el autor de la misma no obedece a la firma y domicilio que en ella aparece según manifestó a esta redacción el propio interesado. Asimismo, MEDITERRANEO anuncia para descargo del nombre que aparece como firmante y de la propia Caja Rural de Moncófar, que iniciará los trámites necesarios para llegar a esclarecer, definitivamente, el nombre y personalidad del verdadero autor de la misma. Al tiempo, que presenta sus disculpas por las incomodidades que este lamentable error haya podido ocasionar.

EVANGELIO DE S. MATEO V. I-12

La Turba magna

En el desfile triunfal ante el trono del Cordero Inmaculado, según leemos en el Libro del Apocalipsis, VII-9, quedó en pie «una multitud inmensa que nadie podría contar de toda nación, raza, pueblos y lenguas, vestidos con vestiduras blancas y con palmas en sus manos».

Es la grandiosa descripción de la Gloria de Todos los Santos conocidos y desconocidos, reconocidos y por reconocer.

Tiene esta festa algo de «monumento al soldado desconocido», en cuyas gradas se depositan coronas de flores y laurel; pero mucho más completa; porque, además de coronas, a estos Santos Desconocidos se les dedican misas, no en su sufragio sino en su gloria y honor.

Entre esa Turba magna, habrá sin duda muchos de nuestros familiares, amigos y conocidos, que pasaron por esta tierra inominados. Más aún: que no nos dieron en vida síntoma alguno de especial virtud, o incluso fueron hallados culpables en el juicio de los hombres.

¡Cuántas sorpresas están reservadas para el Día del Juicio Final! ¡Qué chascos!

No esperes colarte (así piensan algunos medio en broma, medio en serio) en la gloria por puerta secreta, ni quieras conformarte con una entrada de «gallinero», o fraudulenta.

La tarjeta de identidad para traspasar victorioso la frontera del tiempo con la eternidad nos la dejó el Señor, por boca de San Mateo en su evangelio de hoy.

«Bienaventurados los pobres de espíritu; los sufridos; los que lloran; los que tienen hambre y sed de justicia; los misericordiosos; los limpios de corazón; los que trabajan por la paz; los perseguidos por causa de su justicia. Y, finalmente, hay otra bienaventuranza que cierra el elenco: «Dichosos vosotros cuando os insulten y os persiga, y os calumnien de cualquier modo por mi causa. Estad alegres y contentos, porque vuestra recompensa será grande en el cielo».

Entre esa turba magna esperamos contarnos nosotros, ya desde ahora aún «peregrinos en país extranjero», como dice el Prefacio. Pero no de matute, sino con la dignidad, esfuerzo y gracia de los hijos de Dios.

El Prior de Lledó

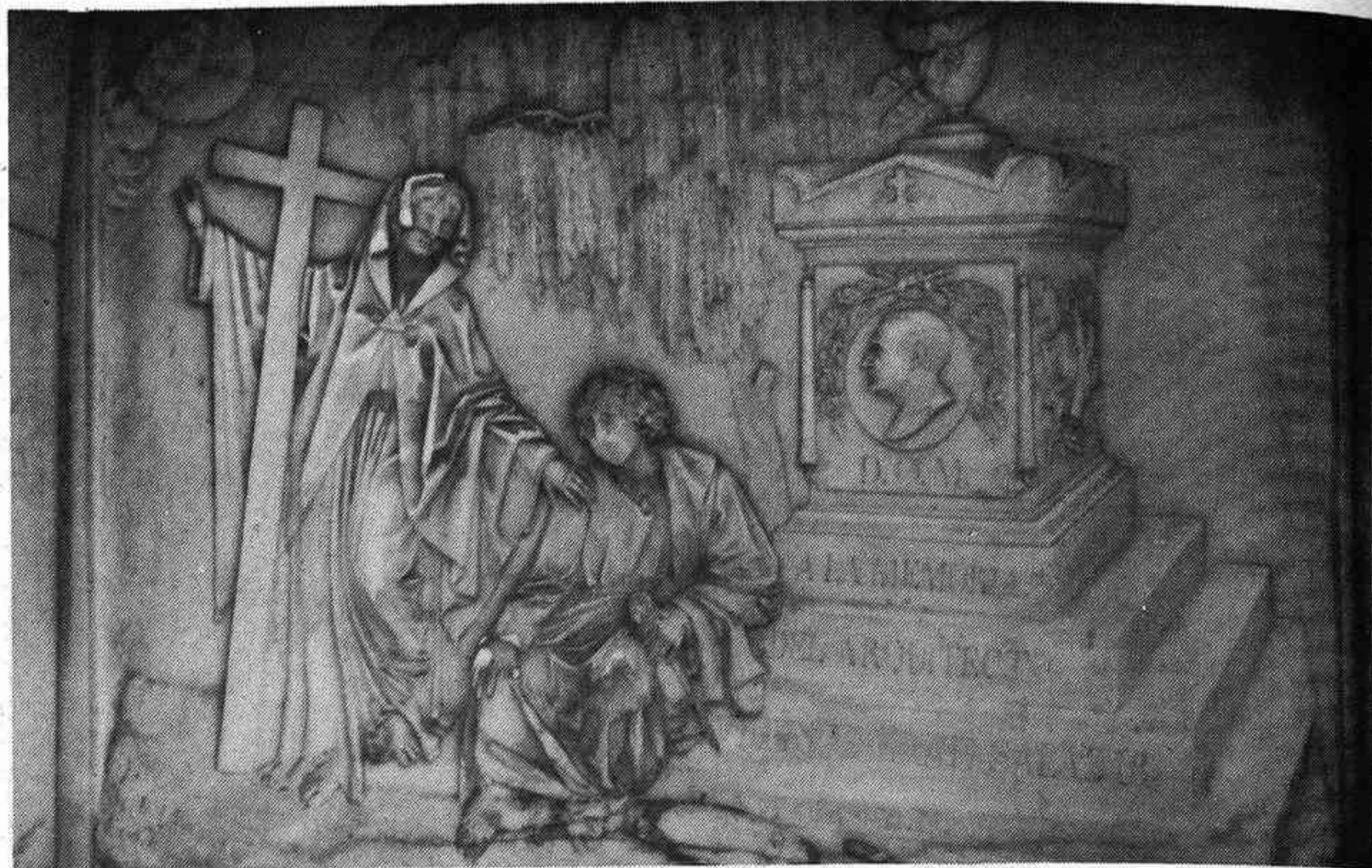
El patrimonio artístico del Cementerio

Entre el abandono y la indiferencia

La construcción relativamente reciente del Cementerio de Castellón, no hizo posible que nuestro camposanto adquiriese una fisonomía romántica, como en tantos otros lugares, propia de la época en que fue habilitado tras los sucesivos traslados, desde la antigua plaza de la pescadería, junto al

Ayuntamiento, donde se ubicó después de la fundación de la Ciudad, o la zona que hoy ocupa la Pérgola, su segundo emplazamiento.

Sin embargo los aires románticos y modernistas que imperaban en la primera mitad del siglo XIX, en el campo de las artes, todavía



Fotos: HEREDIO

dejaron su impronta en alguna lápida o panteón, propiedad de las gentes acomodadas de la sociedad castellanense del ochocientos.

Hoy, aquellas muestras de nuestro pasado, aún en el campo funerario, ven pasar inexorablemente los años, entre el abandono y la indiferencia.

Valgan como testimonio los ejemplos de las fotografías adjuntas.

La lápida sepulcral del arquitecto Vicente Martí Salazar, nacido en Castellón el 5 de abril de 1805, donde terminó sus días el 9 de noviembre de 1864, es uno de los ejemplares más interesantes del «fossar» castellanense.

La delicadeza de los plegados alabastrinos de sus figuras, la equilibrada composición del tema, las logradas perspectivas y aún la rica simbología funeraria del grupo, no merece en absoluto su actual estado de conservación.

Desprotegida del cristal, se ha mutilado recientemente el rostro del arquitecto, mientras los elementos climatológicos y la acción del hombre, van sumiéndola en la destrucción. No recibe mejor trato el panteón adjunto a la anterior, donde reposan los restos de Doña Elvira Caballero (1863-1979), con una composición característica de la época, desprovista de cualquier connotación religiosa, pero de una exquisita sensibilidad.

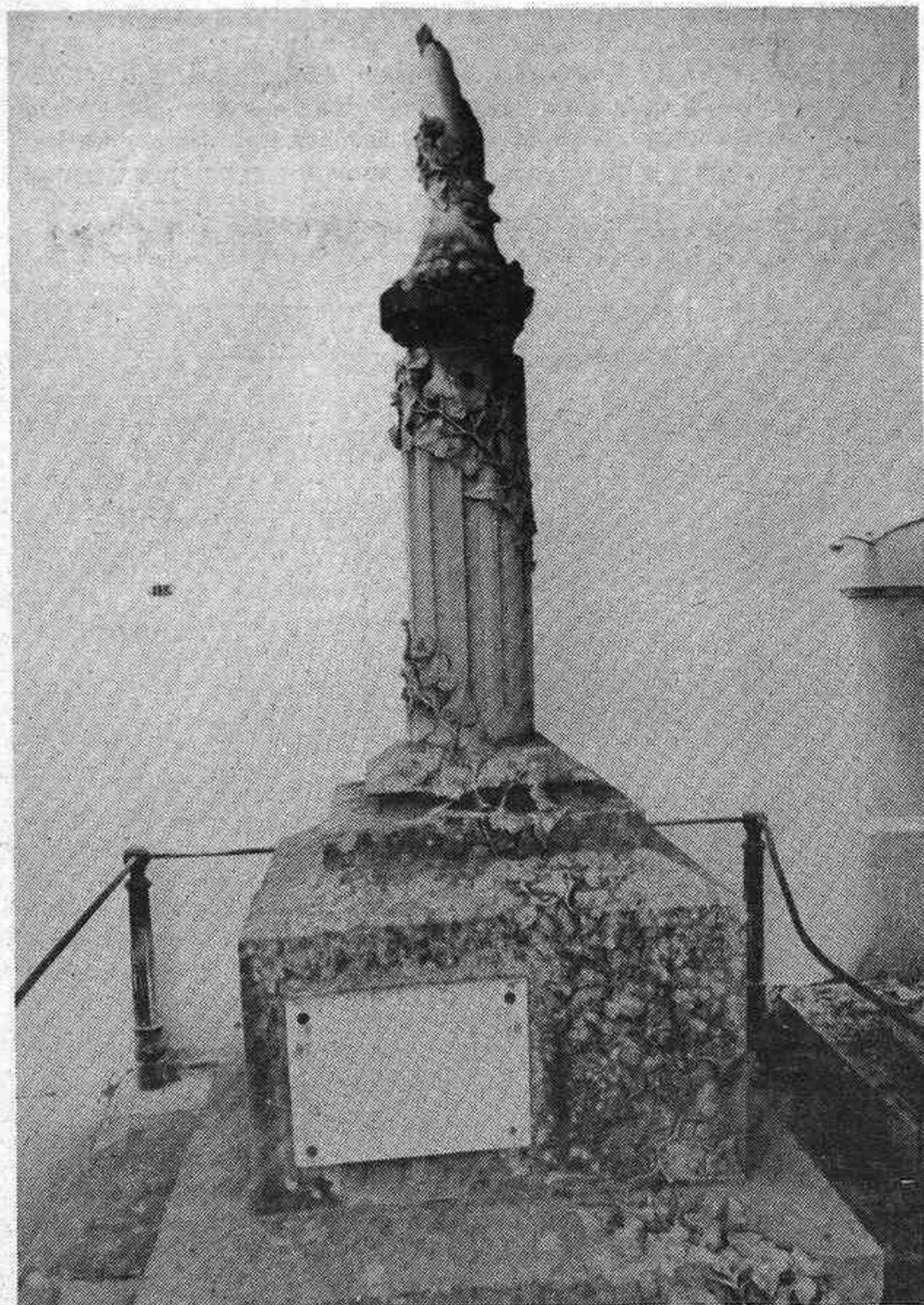
Románticas son sin duda los versos cincelados en su pedestal.

«Para cantar su gloria eternamente
con fervoroso anhelo,
falló un ángel al Dios Omnipotente
y al mirarte tan pura e inocente
te hizo subir al Cielo.»

F.G.C.

Tan difícil resultaría su conservación, protección y cuidado?. Nuestro malogrado patrimonio, también en este caso artístico, merece mejor trato.

● Lamentable estado de conservación



VIDA SOCIAL

ENLACE GARCIA - RODRIGUEZ

En el ermitorio de Nuestra Señora del Lledó, contrajeron matrimonio días pasados, nuestros queridos amigos, Adelino-Bernardo García Martínez y Natividad Rodríguez Albiol. A los acordes de la marcha nupcial hicieron entrada en el templo, el novio dando el brazo a su madre y madrina, D.ª Josefa Martínez Renart y la novia, cuyas galas nupciales realzaban su natural belleza del brazo de su padre y padrino D. José Rodríguez García.

Celebró la Santa Misa el Prior de Lledó, D. Vicente Pascual Moliner quien dirigió a los contrayentes una elocuente plática.

Posteriormente los nuevos esposos invitaron a sus familiares y amigos a una comida en el Hotel del Golf, partiendo seguidamente en viaje de luna de miel a diversas capitales europeas.

Nuestra más sincera enhorabuena a los señores de García, deseándoles un matrimonio largo y feliz.

Se inauguró la sucursal de Wagons-Lits

Se ha celebrado en nuestra Ciudad la inauguración de la 68 Agencia española de Wagons-Lits Viajes, que se encuentra situada en C/. Falcó, n.º 12.

Al acto, que revistió gran solemnidad, asistieron el delegado de Turismo, señor Cortel, directivos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón y Caja de Ahorros de Valencia. Banco Español de Crédito, presidente Asociación Agentes de Viajes, delegados Cias. Aéreas, directivos emisoras de Radio, y demás personas invitadas por Wagons-Lits Viajes.

Se desplazaron de la Dirección de Wagons-Lits Madrid, don José Giménez, director Turismo, don Emilio García, director Marketing, don Jaime Botella, adjunto comercial, don Ignacio Hergueta, jefe relaciones exteriores, así como el delegado de la zona de Levante, don Jaime Cervera.

Después de la bendición del local, se sirvió un cocktail en el Hotel Mindoro. Deseamos a Wagons-Lits Viajes, toda clase de éxitos en su nueva apertura.

II Campeonato de Guiñote «L'Hostal»

El próximo día 2 de Noviembre comienza en la Pallisa de l'Hostal el II Campeonato local de guiñote al que concurren treinta y cinco parejas. Por parte de la dirección de la sala se han establecido 200.000 pesetas en premios para los primeros puestos, siendo el primero un lote de cuatro viajes a libre elección de los vencedores, Roma, París, Londres y Shanghai son los destinos. El segundo premio consta de dos cuberterías de 115 piezas. Dos viajes a Madrid o Barcelona configuran el tercer premio, así como la entrega de un cuadro de un afamado pintor castellanense, totalmente desinteresada y con ruego de omisión por parte del autor.

El treinta de noviembre se pondrá fin al campeonato con la entrega de premios en la sala, actuación de un cantante castellanense y concurso del baile del «farolet» entre las parejas asistentes. Con precedencia esta jornada se verá cumplimentada con los siguientes actos:

- Almuerzo de concursantes.
- Partido de fútbol.
- Comida.
- Vaquillas con la presencia de los novilleros «Alfieri», «Lino» y el subalterno «Marcelo F.C.»

-Cena.

-Actuación de Paco Lucena.

Omisión

En el comentario crítico sobre la exposición de la pintura Carmen Soler, titulado CARME SOLER, MERAVELLOSA I INQUIETANT INGNUITAT, publicado en la página de Cultura de anteayer, por error involuntario se omitió el nombre de su autor. Se trata de FERRAN OLUCHA, Licenciado en Historia del Arte.

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director	22 00 78
Administrador	22 05 85
Redacción y	22 00 56
Administración	22 00 60

FEPAC

Intervenciones del F.O.R.P.P.A.

Ante las noticias e informaciones divulgadas estos últimos días, relativas a que el FORPPA no intervendrá esta campaña en las variedades Blanca y Satsuma como en campañas anteriores, esta Federación hace público para conocimiento de sus afiliados y de los agricultores naranjeros en general, lo siguiente:

Los días 18 y 28 del pasado mes de septiembre, se reunió en Madrid la Comisión de Trabajo de Cítricos del FORPPA, a la que asistió una representación de esta Federación, al igual que representantes de otras Organizaciones Agrarias Profesionales, de la Administración y de las Cámaras Agrarias Provinciales de la zona naranjera.

Representantes

Los representantes de los agricultores propusieron que el FORPPA en la presente campaña intervenga 40.000 Tm. de satsuma y 50.000 Tm. de blanca, al precio para el agricultor (sumando la cantidad a bonar por la industria y la subvención del FORPPA) de 11 pesetas/Kg. la blanca y 15 pesetas/Kg. la satsuma.

Los representantes de la Administración propusieron la intervención de 30.000 Tm de satsuma y 40.000 Tm. de blanca al precio de 13,50 pesetas kilo la primera y 10 pesetas kilo la segunda.

Reunión

En la última reunión se acordó por unanimidad elevar dichas propuestas a la Comisión Financiera del FORPPA, para su determinación y posterior elevación al Consejo de Ministros para su acuerdo final. En dicha reunión se entregó a los reunidos el proyecto de Bases Generales de Intervención en dichas variedades.

Si el Comité de Gestión para la Exportación de Frutos Cítricos, aporta su ayuda como en campañas anteriores, dichas cifras de intervención pueden ser elevadas.

Ante todo ello, los representantes agrícolas, salieron de la última reunión convencidos de que el FORPPA, prestará su ayuda a la satsuma y a la blanca en la presente campaña, por lo que a juicio de esta Federación carecen de fundamento los informes contrarios a dicho acuerdo.

Como decíamos al principio, lo hacemos público para conocimiento de los agricultores naranjeros en general y a los efectos consiguientes.

El conseller, en Castellón

Sanitat prepara una campaña en defensa de la salud

«Lamentaría mucho que ciertas actitudes no pudieran hacer posible el deseable programa común de gobierno para el País Valenciano», manifestó ayer, el conseller de Sanidad que viajó a Castellón para presentarse a las diversas autoridades y llevar a cabo consultas relacionadas con el funcionamiento de la Consellería en Castellón.

Se da la circunstancia que la Consellería de Sanidad es el departamento del ente preautonómico que tiene hasta el momento más transferencias. El conseller se mostró satisfecho del trabajo que están llevando a cabo los directores de salud de la Consellería en las tres provincias.

«Una de las principales preocupaciones de la Consellería es el funcionamiento de los centros estatales ya que como funcionario sé que a veces no marcha la cosa todo lo bien que debería de ir» manifestó el señor Salvador López Sanz. De las declaraciones del conseller se desprende que tras los respectivos informes de las tres direcciones generales se elaborará una reestructuración de funcionamiento y personal.

«La Consellería de Sanidad y Seguridad Social divide su acción en dos áreas. Por una parte la protección de la salud y por otra parte una área de ser-

vicios sociales, muy amplia y que trata toda la problemática de los minusválidos psíquicos y sensoriales, de la infancia, de la tercera edad, de la mujer, de la juventud marginada, de los drogadictos y de los alcohólicos así como de la reinserción de cualquier marginado», señaló.

Respecto a estas últimas cuestiones no se recibirán transferencias hasta primeros de enero, presumiblemente.

En estas transferencias —según comentaba el conseller— puede haber ciertos problemas ya que se prevén unas condiciones que van a dejar el servicio en difícil funcionamiento. Entre estas competencias que actualmente se están negociando están dos centros del INAS en Castellón y siete en la Provincia. En la entrevista mantenida por el conseller con el presidente de la Diputación, el señor López Sanz manifestó su interés en que un representante de la corporación municipal forme parte del consejo asesor de la Consellería de Sanidad.

En un plazo breve de tiempo, informó el conseller, tendrá lugar una importante campaña en defensa de la salud. También se prepara para los próximos meses campañas de vacunación.

Ximo Puig

Pin Arboledas habló de la OTAN y de UCD

«UCD debe cambiar»

«En UCD debe haber una catarsis y una autocrítica y un replanteamiento de las cosas ya que debemos cambiar», manifestó el diptado centrista José Ramón Pin que estuvo en Castellón para hablar de la entrada española en la OTAN.

En relación con los temas derivados del ingreso en la OTAN el señor Pin Arboledas declaró, como portavoz adjunto del grupo parlamentario centrista, que se encontraba satisfecho por la asistencia de numerosos diputados ucedistas a las sesiones del debate sobre el ingreso en el pacto atlántico. En este sentido, puso hincapié en la mayoría absoluta que refleja el resultado, con lo que implica de respaldo popular.

Por lo que se refiere al posible miedo que en el interior del grupo ucedista se tuviera a la falta de respeto de la disciplina de voto, el señor Pin afirmó rotundamente, que, en ningún momento, hubo peligro de desviaciones de voto desde la propia UCD. A continuación, señaló el diputado valenciano que UCD seguirá con la campaña de información para «compensar la desinformación que han efectuado otros grupos».

«Sería un obstáculo pero nuestro gobierno tiene la absoluta seguridad de que vamos a ser invitados por todos los miembros» declaró el señor Pin al ser preguntado sobre la posibilidad de un veto por parte de algún gobierno.

Replantear UCD

José Ramón Pin, democristiano y miembro de la denominada plataforma moderada afirmó que «UCD debe dar algo más al electorado, con evidentes modificaciones de imagen».



José Ramón Pin, cara valenciana de la plataforma moderada Foto: Heredio

«Debe haber una catarsis y una autocrítica en algunos planos y este replanteamiento se debe llevar a efecto en el Consejo Político, con un acuerdo en la cumbre o con un congreso extraordinario, pero lo que está claro es que debemos cambiar».

En este sentido afirmó el señor Pin que en Castellón no tiene por qué haber ningún tipo de remodelación.

«La plataforma moderada quiso hablar con el presidente Calvo Sotelo para modificar al gobierno, lo cual no implica necesariamente cambios ministeriales» señaló el diputado centrista. Indicó a continuación la importancia del momento dada la inminente discusión de los presupuestos generales del Estado.

Preguntado sobre si la posible crisis iba a afectar a la UCD valenciana manifestó que «la UCD del Reino de Valencia tiene mucho que aportar».

Finalmente el señor Pin insistió en la necesidad que tiene la UCD de replantearse su posición «para no cometer errores y buscar nuevas soluciones».

Ximo Puig

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON LA

al celebrar el

57 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

agradece a todos sus impositores la confianza depositada en la Institución y se complace en comunicarles que hoy, 31 DE OCTUBRE

a las cuatro de la tarde, en el salón de Actos de la Sede Central (entrada por calle Cervantes)

tendrá lugar, en acto público, el SORTEO DE PREMIOS que, con motivo de este DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, ha organizado la Entidad.

Se realizará un Sorteo Especial entre los asistentes y finalizado el Acto se proyectará la película MOONRAKER — JAMES BOND 007.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

RESTAURANTE

el Pantano
con la atención y garantía que le ofrecen los hermanos Ripollés.
Carretera de Alcora
Km. 18'500

FUNERARIAS REUNIDAS

PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

CASTELLÓN

Roban gasolina de coches aparcados

No hubo accidentes de circulación en las carreteras de la provincia en las últimas horas. Un par de servicios del 091, forman hoy esta sección.

Se recibió una llamada en la sala del 091 a las cinco de la mañana desde la calle Zorita, dando cuenta de que un grupo de jóvenes estaban robando gasolina de los coches aparcados.

Acudió un coche «Z» con dotación, sin que pudieran encontrar a nadie. Pero sí observaron

que una furgoneta aparcada tenía roto el cristal posterior.

Fue avisado el propietario de la misma, personándose hasta el lugar donde se hallaba aparcada, comprobando si le faltaba algo de la carga que transportaba. De momento, según manifestó a la dotación del coche policial no notó nada a faltar.

Al Albergue

Otra llamada, esta del párro-

co de Santo Tomás de Villanueva en la que daba cuenta de que junto a la puerta de la iglesia había un hombre tumbado en el suelo.

Se desplazó un «Z», y recogió al hombre, que resultó ser José María Sánchez Fernández de 47 años, sin domicilio y sin trabajo.

José María Sánchez Fernández, fue trasladado al Albergue Municipal, donde pernoctó.

BILBAO

ESPAÑA

Atracador muerto en enfrentamiento

BILBAO (Efe).—Un individuo ha resultado muerto a causa de los disparos efectuados por un policía municipal, tras ser agredido y sorprender al referido individuo, junto con otros dos, atracando a un viandante.

Según ha informado la Policía, los hechos ocurrieron cuando dos policías municipales que patrullaban frente a los pabellones de Elejarrri, observaron como tres individuos intimidaban a una persona con objeto de robarle.

Los agentes municipales acudieron en defensa del asaltado, momento en que dos de los individuos se dieron a la fuga mientras que el tercero atacó a uno de los agentes produciéndole heridas leves en el brazo.

El policía municipal intentó repeler la agresión y utilizó su arma reglamentaria efectuando un disparo contra el asaltante alcanzándole en el hombro derecho. El herido fue trasladado en un vehículo particular el Hospital Civil de Basurto, donde llegó ya cadáver.

El fallecido fue identificado como Antonio Echevarría Cortes, alias «El Piri».

Agresión

MADRID (Efe).—Luis Sáez García, de 21 años, que trabajaba de taxista por la noche, ingresó en la residencia sanitaria provincial con una puñalada en la espalda.

Se desconocen, por el momento, las circunstancias en que se produjo la agresión, ya que el herido, tras ser operado, pasó a la sala de reanimación, sin poder prestar todavía declaración.

El taxi que conducía Luis Sáez ha sido hallado, perfectamente aparcado y cerrado, en la calle de Anastasio Herrero.

Puñalada

MADRID (Efe).—Un hombre identificado como José Monteserín, de 56 años, falleció a consecuencia de la puñalada en el cuello que le causó uno de los dos jóvenes a los que había descubierto forzando una ventana del piso bajo del número 9 de la calle de Hernani, ha informado la Jefatura Superior de Policía.

Hacia las seis menos cuarto de la mañana, José Monteserín observó como dos individuos forzaban una ventana del referido piso bajo, situado en un patio interior. Al llamarles la atención, recibió una herida de arma blanca en el cuello.

José Monteserín, que tenía su residencia en el piso contiguo al que, al parecer, iba a ser asaltado, fue trasladado al Hospital Provincial donde ingresó cadáver.

WASHINGTON

EXTRANJERO

Mueren tres pilotos militares

WASHINGTON (Efe).— Los tres pilotos de un avión militar murieron al estallar el apartado en el aire, ocho minutos después de haber despegado de la base de Norfolk (Virginia).

El avión era un «EA 6B» con modernos aparatos electrónicos para captar y distorsionar los mensajes de radio del enemigo, y participaba en unas maniobras navales.

El avión se dirigía hacia el portaviones John F. Kennedy, en la costa de Virginia.

Hundimiento

MIAMI (Efe).— Un carguero japonés se ha hundido después de chocar anoche en el estrecho de Yucatán con un carguero inglés, ha informado un portavoz del ser-

vicio de guardacostas estadounidense.

Los 53 tripulantes del «Seiryu» pudieron abandonar el buque antes de que éste se hundiera, y fueron recogidos por el carguero inglés.

En VALL DE UXO puede adquirir
MEDITERRANEO
en los kioscos de Antonio Cifuentes
y José María Guzmán

Compañía Telefónica Nacional de España

Emisión de hasta 53.402.599 acciones.

En virtud del acuerdo adoptado por el Consejo de Administración, haciendo uso de las facultades que le confiere el artículo 6º de los estatutos, se comunica a los Sres. accionistas la puesta en circulación de hasta 53.402.599 acciones de 500 pesetas nominales cada una, concediendo derecho de preferencia a los señores poseedores de las acciones actualmente en circulación,

para suscribir a razón de una nueva por cada ocho de las que sean tenedores, pudiendo ejercitar dicho derecho de suscripción mediante la utilización del cupón número 114, representado por los oportunos resguardos bancarios específicos, o en su lugar por los resguardos expedidos por las Juntas Sindicales de los Colegios de Agentes de Cambio y Bolsa de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.

Los señores accionistas habrán de desembolsar en el momento de la suscripción 250 pesetas por acción, quedando liberadas las restantes 250 pesetas con cargo a la cuenta de regularización.

Las acciones que se emiten tendrán los mismos derechos que las hoy en circulación y entrarán a participar en los dividendos que se reparten con cargo a los beneficios obtenidos durante 1982.

La suscripción habrá de efectuarse necesariamente en las centrales, sucursales o agencias de cualquiera de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Pastor, Santander, Valencia, Zaragozano, Atlántico, Intercontinental Español, Galicia, Andalucia, Internacional de Comercio, Exterior de España, Vizcaya, Financiación Industrial y Confederación Española de Cajas de Ahorros, dentro del plazo comprendido entre los días 9 de noviembre y 8 de diciembre, ambos inclusive, del presente año.

Las Entidades autorizadas para efectuar la suscripción poseerán instrucciones adecuadas acerca del procedimiento a seguir, de acuerdo con las cuales, los tenedores de títulos múltiples y variables, resguardos provisionales y títulos unitarios que deseen en rama el derecho de suscripción, podrán solicitar durante el plazo antes indicado, de sus Bancos depositarios, la entrega de un vale o certificado comprensivo de los mismos, que necesariamente ha de ser expedido en los impresos preparados al efecto por la Compañía emisora. Dichos impresos-talonarios, obrarán en poder de las entidades de crédito y bancos mencionados, autorizados para la suscripción, a quienes deberán dirigirse los restantes en demanda de los necesarios para atender las órdenes de su clientela.

Madrid, 22 de octubre de 1981
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION



DES DEL SECRETARIAT

Els premis octubre, conferències i moltes coses més

Encara no s'han extingit els ecos de l'enorme embolic que han produït, no sols a Castelló sinó a tot el País Valencià, les ofensives declaracions d'Amparo Cabanes. Els cursos de la Campanya Carles Salvador, de la qual parlavem ja l'altre dia, comencen a preparar-se: cartells, anuncis, inscripcions, preparació de les reunions de mestres. La vida cultural valenciana es troba en una de les èpoques de l'any de sempre més mogudes. I ara, per incrementar aquesta dinàmica cultural, tenen lloc els Premis Octubre i, en commemoració del seu 106 aniversari, es programen per tot el País Valencià conferències i actes culturals.

Els Premis Octubre van ser instituits l'any 72 i consten d'una triple convocatòria: l'Andrés Estellés de poesia, el Joan Fuster d'assaig i l'Andròmina de novel·la. Els premis, pràcticament des del seu origen, són convocats per la llibreria 3 i 4 de València —llibreria famosa pels atemptats «ultres» que ha patit des de sempre, com capdavantera del llibre en català al País— i han esdevingut una autèntica «pedra de toc» per als nostres intel·lectuals. Efectivament, si els Premis Octubre són avui un dels premis literaris més importants per a la creació en català —amb altres com el Sant Jordi, el Josep Pla, etc.— per a un autor valencià guanyar un Octubre equival a passar de l'anonimat de qui comença a la fama —pobra però honrada— del consagrat.

Al llarg d'eixos 10 anys, els Premis Octubre han conegut de tot: multes, bombes a l'entitat organitzadora, prohibicions, atacs..., i també prestigi, audiència intel·lectual, punt de trobada polític al sopar d'entrega... El camí dels Octubre ha coincidit plenament amb l'evolució del País Valencià, en eixe llarg camí de retrobament. Jurats prestigiosos a nivell internacional: Alberto Moravia, Robert Lafont, Sergio Salvi, Tilbert D. Stegmann, Giuseppe Tavani, Pierre Vilar. Gent provinent d'altres cultures peninsulars: Koldo Mitxelena, Celso Emilio Ferreiro. Cone-

guts intel·lectuals dels altres països catalans: Jordi Carbone, Maria Aurèlia Campmany, Joan Reglà, Rafael Ribó, Francesc de Borja Moll, Josep Maria Llompart... Valencians universals: Raimon, Manuel Sanchis Guarner, Lluís Garcia Berlanga... Coneguts escriptors entre els guanyadors: Amadeu Fabregat, Alfons Cucó, Joan Francesc Mira, Ernest Lluch, Isa Tròlec, Josep Piera, Ignasi Riera... La llista podria ser inacabable. Destaquem només la presència, al concurs i de vegades com guanyadors, de gent de la nostra comarca. Així val dir que de 397 treballs presentats fins l'any 80, hi havia 14 de Castelló, 3 d'Almassora, 6 de Borriana, 2 de Vilareal i 1 de la Vall d'Uixó —26—, a més de 2 d'Alcalá de Xivert i 1 de Benicarló. Entre els guanyadors, no oblidem noms com el de Joan Francesc Mira (premi Andròmina 74) o el del borriànc Josep Fèlix Escudero (premi Estellés 77), a més d'alguns finalistes.

Enguany, coincidint amb els 10 anys d'existència, els Premis han estat dedicats a la figura del professor Sanchis Guarner (un dels valencians que méa a fet per la represa del nostre poble) amb motiu de la seua jubilació de la càtedra de Lingüística Valenciana, jubilació que en absolut vol dir, és clar, abandonament del seu treball investigador i divulgador. I per commemorar com cal aquesta data, s'ha volgut, per part dels organitzadors, donar-li una projecció més massiva, amb l'organització d'actes per tot el País Valencià. 40 actes per totes les comarques, entre ells conferències, presentacions de llibres, taules, rodones, audicions musicals, actuacions de cantants, etc. D'entre aquestos 40 actes 7 tindran lloc a les nostres comarques, 6 a Castelló i 1 a Vila-real.

La propera setmana seguirà eixe cicle, amb les presentacions dels nous llibres de Vicent Pitarch, Casimir Melià i Miquel Peris i Segarra, els dies 5, 6 i 10 de novembre. Però d'eixe tema ens ocuparem un proper dia.

Plan de excursiones culturales para la 3.ª edad

La Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, ha elaborado un plan de actividades socioculturales en favor de la Tercera Edad, en el que entre otras, existen unas excursiones culturales para dar a conocer el Patrimonio Artístico Cultural de la provincia, siendo los lugares a visitar: Morella, Vall de Uxó, Onda, Oropesa, Desierto de las Palmas, Peñíscola, Segorbe, Altura y Cueva Santa.

Participarán en la actividad las asociaciones menos numerosas de la provincia en cuanto a socios se refiere, siendo éstas, las Asociaciones de Jubilados y Pensionistas de Artana, Albocácer, Bechí, Bejis, Cáliz, Caudiel, Forcall, Jérica, Montanejos, Soneja y Villafranca del Cid.

COLABORACIONES

A partir del próximo martes, MEDITERRANEO amplía sus páginas dedicadas a «Cultura».

Las dos páginas de Cultura quedan, por tanto, abiertas a cualquier tipo de colaboración, por parte de todas aquellas personas que tengan algo que ofrecer en el campo cultural, tanto de nuestras comarcas del País Valenciano, como desde el ámbito nacional.

Lógicamente las colaboraciones pueden venir redactadas en cualquiera de las dos lenguas habladas en el País.

AMB LES NORMES DE CASTELLO. (II)

ANGEL SANCHEZ GOZALBO

(Castelló de la Plana, 1894). Escriptor. Estudió Medicina en la Universidad de Valencia, licenciándose en 1918. Socio fundador de la Sociedad Castellonense de Cultura, ha sido colaborador de su «Boletín» desde 1920. Ha colaborado también en el «Conte del Diumenge», «Revista de Castellón», «Artes y Letras», «El Camí», «El Crit de la Muntanya», etc... Ha publicado obras de narrativa («Llauradoret» (1914) y «Bolanger de Dimonis» (1931 y 1979), la última de las cuales obtuvo un premio del Ayuntamiento de Valencia, ese mismo año, así como los ensayos, «Pintors del Maestrat. Contribució a la història de la pintura valenciana quatrecentista» (1932), «Bernat Serra, pintor de Tortosa i Morella» (1935, premiado por l'Institut d'Estudis Catalans), «Pintores de Morella. Datos para la historia de la pintura valenciana de los siglos XIV y XV» (1943) y «Els Viciana i la nostra Literatura» (1963) y «Repertorio de Inventarios del Santuario de Nuestra Señora del Lledó» (1980).

Infinidad de artículos en el Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura, en Revista especializada y en la prensa diaria, dan testimonio de su incansable labor como investigador y cultivador de las letras en nuestra lengua, que utiliza prácticamente en todos sus escritos, siguiendo las reglas de Ortografía, firmadas en Castelló en 1932, siendo uno de sus firmantes y principales promotores.

Angel Sánchez Gozalbo, al que hace apenas dos años se rindió un gran homenaje por parte del Ayuntamiento y la Sociedad de Cultura, es en la actualidad el Cronista Oficial de la Ciudad y una de las personalidades más respetadas dentro del mundo cultural valenciano.

Bolanger de dimonis

I amb la llengua de la terra, —la meua llengua—, ennoblida per la intel·ligència, he volgut escriure les meues impressions recollides çà i enllà, a molts indrets de la nostra terra. He contat les meues impressions després d'haver-les viscudes anys.

(Pròleg a la Primera Edició. Castelló 1931).

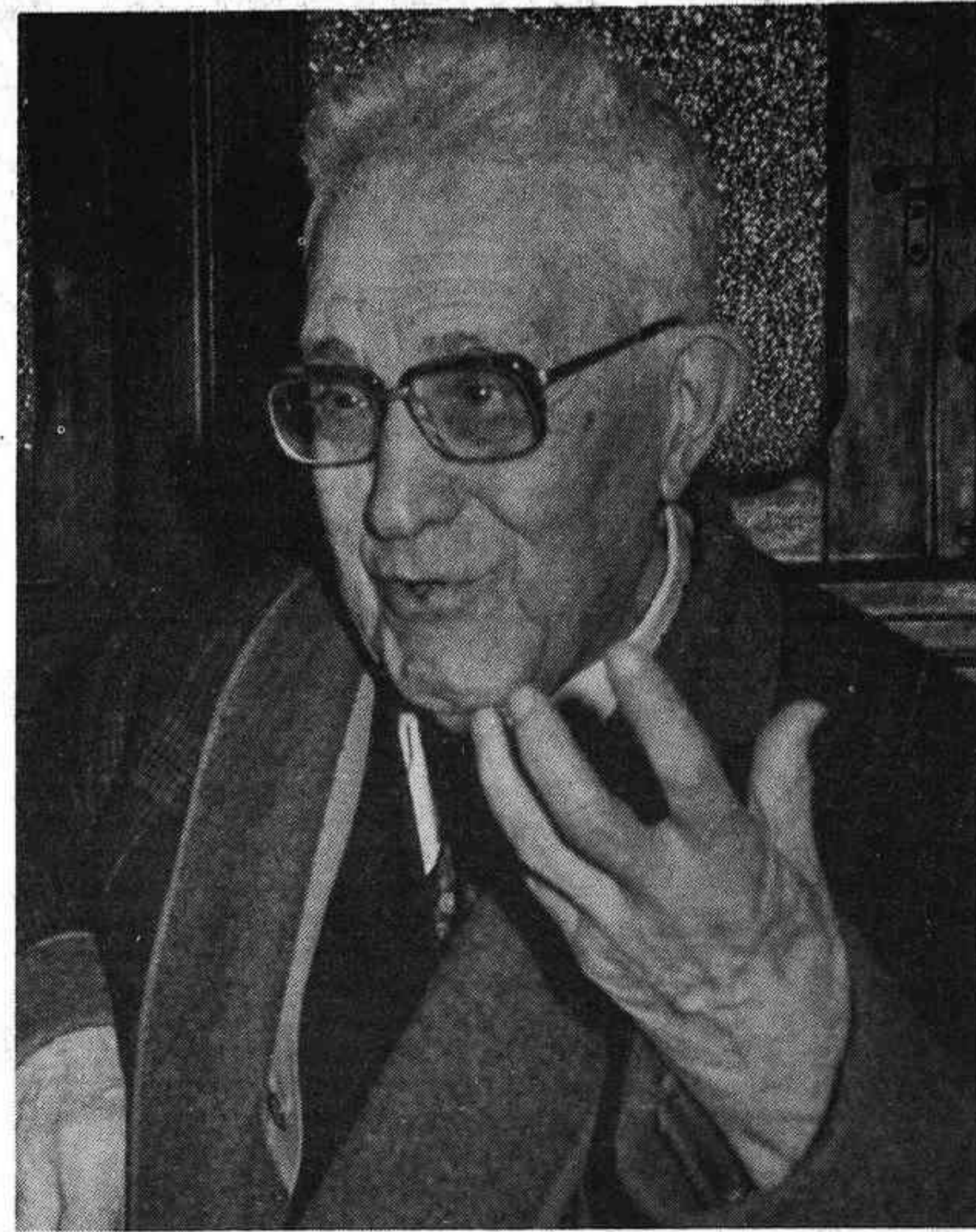
Sense adornar-nos-en ha passat massa temps. —sense voler prop de cinc dècades—, des de l'aparició en 1931, d'este llibre. Cal dir que als esparsos lectors d'aleshores no els abellia ni prou ni massa les pàgines escrites en la llengua pròpia, pàgines on glatia a borolls l'inassolible esperit de la terra.

Llavors no era encara renadiva la coexistència —i menys el creu— de la llengua; no era massa rendal l'esmerç d'ella, enfonsada com estava en l'anarquia ortogràfica gens encoratjadora. En esguardar i escoltar veus amigues i esperonat i dut per l'amistat, va començar a escriure's estes contalles, deixant de banda altres quefers d'investigació, més migranyosos, que duia entre mans.

(Pròleg a la Segon Edició. Castelló 1979).

El casament del dimoni de Sorita

«..... Les tenebres de la nit envolten aquella processó que camina aureolada per la llum dels cirials i voltejada pels batecs dels cors de la vària multitud congre-



gada al costerut poblet. Altra parada és feta a la plaça de l'església on altre pastor, aquell qui guarda a les llauradorettes, saluda a la Verge amb altra loa. I baix de l'estelada, enlluernat al blau del cel per les llums de bengala i els clafits de la traca, entra la mare de tots els soritans al temple. Rojors fugisseres, grogons fantàstiques de foguerades, fosforescències de llums, encenen a pos a poc la foscuria de la tossa de la Balma. Els atabaladors clafits, els enlluernadors rellamps dels coets voladors, adreçats al cel, anuncien als pelegrins de la Balma que la Verge acollida pels braços i cors soritans ha pres estatge i és aixoplugada dins l'església del poble. La fe en l'extraordinària imatge agermana a indígenes i forasters, a pelegrins d'Aragó, de Catalunya i de València, atrets tots pels prodigis i miracles que vuen tots els anys a la balma sagrada.

(FRAGMENT DE «BOLANGERA DE DIMONIS». Edició de la Societat Castellonense de Cultura. II Edició. Castelló 1979. Pág. 33)

El paisatge en la literatura valenciana

«La meua planeta ha fet, per a dissort vostra, que un modest treballador reclos entre quatre parets, aveat a navegar entre reactius, paperots i llibres, siga en esta nit el tornaveu de les assolides terres de La Plana.

En el romiatge anyal que l'estol de poetes, erudits, historiadors i escriptors de tots els indrets del País Valencià rendeixen a l'excel·lència sobirana que s'asseu en eixa cadira d'honor, no manquen mai els rondallaires de la Plana, els escorcolladors dels arxius del Maestrat, els historiadors de Morella, és a dir, els escriptors de les terres del Nord del Regne, d'eixes terres que guanyà Jaume I abans de la conquesta de València....

....I com aquell, qui com jo, és pobre d'intel·lecte ha de seguir el consell sapientíssim que ens donava als deixebles un mestre meu doctíssim, ja traspasat, utilitza-

rem les cames i serem viatgers, vosaltres amb mi, pels viaranys de la literatura valenciana i veurem com l'esperit immortal de la raça ha vist el paisatge, tot i emprant una llengua germana en els segles de decadència i de falta de creude la nostra amada parla valenciana.

Els més grans escriptors de LA NOSTRA LLENGUA, Ramón Llull, Arnau de Vilanova i Mestre Vicent Ferrer, MALLORQUI EL PRIMER, VALENCIANS ELS DOS DARRERS, foren grans rodamons, però enllà on eren brollava l'esperit terral.

(PRAGMENT DE «EL PAISATGE EN LA LITERATURA VALENCIANA». Parlament d'Angel Sánchez Gozalbo, com a MANTENIDOR DELS JOCS FLORALS, celebrats per «LO RAT PENAT», el 28 de Juliol de l'any 1934, a València. Edició de la Societat Castellonense de Cultura. Castelló 1934. pág. 13).

Rotllo i canya

«Anem, anem / seguim tots a la processó, / seguim avant, no vos deixeu cap rossegó, / farem tragueta a Sant Roc, / matarem lo cuc allí, / catarem nostres cançons i ballarem, / la tarari si, tarara, no.

Roda i cavilla a qui demanes, / trenca't les cames, / busca qui te deixi diners, / paga el trimestre al propietari, / de lo contrari, se perd molt més.

Som de Castelló, Xorrocotxoc, bresquillera i albercoc / ton pare no te nas, / xorrocotxoc barriguera i corretxot, / ton pare no te nas, / ta mare és xata, / Amb la canya pels camins tots anirem, / i de rotllos també ens asseriarem, / Tombatossals, menjarem confits i dolç torró, / endolcirem tots la vida i jogarem, / Tombatossals, menjarem confits i dolç torró, / i a l'ermita pujarem.

El tio Pepe, se'n va a l'horta, / ¡Ole pum!

«ROTILLO I CANYA». Himne Oficial de les Festes de la Magdalena. LLETRA: ANGEL SANCHEZ GOZALBO. MUSICA: JOSEP GARCIA GOMEZ. TEXTE ESCRIT AMB «LES NORMES DE CASTELLO», de 1932.

VILLARREAL

En la Asociación Cultural «Els XIII»

Continúa el ciclo de Teatro Valenciano

Con la actuación del Grup «Fadrell» de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta dio comienzo en la tarde del pasado domingo el Segundo Ciclo de Comedia Valenciana organizado por la Asociación Cultural «Els XIII» y que va a prolongarse hasta el próximo día quince de noviembre.

El grupo teatral «Fadrell», de ya abundante experiencia artística puso en escena dos de las más recientes piezas de su repertorio, concretamente el sainete «Jordi» de Leopoldo Blat, obra de considerable comicidad en sus incidencias casi vodevilesca y que alternó con el melodrama marinero en un acto «I diuen que el peix és car?», original de Vicent Montesinos, bien conocido en su contenido por diversas localidades de la provincia por cuanto que el grupo «Fadrell» participó con él en las galas veraniegas organizadas por la Diputación castellanense. El

público acogió con sus risas y aplausos la labor del conjunto, muy estimado en la localidad por sus frecuentes y cuidadas interpretaciones de teatro popular.

Para mañana, uno de noviembre, será el propio grupo, digamos titular, quien convocará a los aficionados en este ameno ciclo cultural. La sección de teatro de la «Agrupación Coral Els XIII» trae dos obras clásicas del género costumbrista, escritas por el valenciano Peris Celda y que pese a sus numerosas representaciones volverán a hacer las delicias de los espectadores. Se trata de «Jo sé guardar un secret» y el popularísimo «Nelo Bacora».

En cuanto a las semanas consecutivas se tiene prevista la actuación para el día 8 de noviembre del grupo de teatro «Carbonaire» de Vall de Uxó que ofrece un sainete contemporáneo de J. M.^a Carandell: «A les vint hores, fútbol», y su montaje colectivo «ECO»,

que trata en clave de humor en la mejor tradición del género, problemas actuales relacionados con la ecología, la contaminación, la conservación de la naturaleza, etc. Para el cierre de este segundo ciclo teatral, acude nuevamente el castellanense grupo «Tragapinyols» para representar dos obras de nuestro paisano Pepe Forcada, concretamente «Un paraigüero tanguiste» y «Els calsonsillos de Roc», con lo que el panorama del sainete valenciano habrá ofrecido una amplia gama de sus posibilidades, de las que si muchas pueden haber entrado en periodo de caducidad, otras se abren con renovada vigencia.

Las representaciones tendrán lugar en el Salón de Teatro de «Els XIII» cada domingo a las seis y media de la tarde. Los precios, dado el carácter cultural del ciclo, serán totalmente populares.

C. M.

VALL DE UXO

Los conciertos escasean en los actos en honor a Santa Cecilia

Vall de Uxó está prácticamente todo el mes de octubre en fiestas, las de la Sagrada Familia, Santísimo Cristo y ahora ya se anticipan las dedicadas en honor a Santa Cecilia.

Barrio Carbonaire

El Barrio Carbonaire, la zona alta de nuestra ciudad donde está enclavada la antigua ermita del Calvario, y ahora junto a ella la Iglesia del Cristo, ha celebrado también sus fiestas en honor de su patrono y titular. Junto a estas fiestas mayores las del Rosario, San Francisco de Asís y Santa Teresa completan las fiestas del mes y, para que no coincidan con tantos festejos, las de la Virgen del Pilar en el barrio «La Unión» han sido trasladadas al mes de abril, aunque también coinciden con las de San Vicente Ferrer. Hay tantas fiestas en nuestro pueblo, caray.

Pero vayamos a las fiestas del Santísimo Cristo en el Carbonaire, que nada tienen que envidiar al resto de la población.

Carmen Díaz Reina de las Fiestas

Se proclamó Reina a la señorita Carmen Díaz, y damas de honor a las señoritas Puri Alcuña, María del Carmen Romero, María Dolores Díaz, Asunción Luengo y Loli Bergara. Reina Infantil lo fue la niña María Lourdes López, teniendo por damitas de honor a Encarnita Alcázar y Susana Díaz.

La representación de las Reinas y Cortes estuvo a cargo del mantenedor Juan Piqueres Monsonís.

Hubo exhibición de toros de casta, vaquillas, carrera ciclista (ya tradicional), ofrenda de flores al Patrón, Santa Misa y solemnísimas procesión, larga y

devota de fieles y promesas, juegos infantiles, bailes de disfraces, verbena y el típico castillo de fuegos artificiales como final de fiestas.

Actos en honor a Santa Cecilia

Igual ocurre con las fiestas en honor a Santa Cecilia, tenemos tres Bandas, y de ahí que alguna entidad se adelante en los festejos, para no coincidir todos a la vez.

Así, una Comisión de Fiestas va a realizar su programa a partir de ayer viernes día 30, con chupinazo en señal del comienzo de las mismas, pasacalle por la banda Ateneo Musical Schola Cantorum y gran «Cordá».

El sábado, 31, a las 17 horas exhibición de toro bravo, de la ganadería de Juan Pablo Jiménez Pascual, de Vilches (Jaén) procedente de Samuel Flores, el cual se embolará por la noche.

El lunes día 29 vaquillas por la tarde; martes y miércoles el mismo festejo con la inclusión de becerras para niños, el jueves habrá las clásicas «cucañas» y gran chocolatá para la grey infantil.

El viernes por la noche está dedicado al baile popular que ameniza la charanga de la banda. El sábado se repetirán las cucañas, y el domingo 8, final de fiestas con misa en honor a Santa Cecilia y pasacalle por las principales calles de la ciudad. Por la noche a las diez y media el gran baile y el clásico «chupinazo» que anuncia el fin de fiestas.

Los conciertos brillan de momento por su ausencia, pero ya vendrán a su debido tiempo y con la separación debida de unos a otros.

Ernesto Pérez

Concurso de carteles de Semana Santa

Con gran capacidad de previsión y con mucho tiempo por delante, la Junta Central de la Semana Santa Villarrealse ha lanzado la convocatoria del II Concurso de carteles anunciadores de sus solemnes jornadas para 1982. Dado el carácter de los posibles destinatarios de la llamada, las bases han sido ya distribuidas a todos los centros de enseñanza de la ciudad para que la participación en el certamen pueda hacerse con la conveniente preparación.

El cartel ganador tendrá, como en el pasado año, el aliciente de verse publicado tanto en la cubierta del programa oficial de actos de la Semana Santa, que tan meritorio contenido alcanzó en su última elección, como en los carteles murales que servirán para la difusión y ambientación de las festividades.

Bases del concurso

1ª.- Podrán concursar todos los alumnos de Bachillerato, Formación Profesional y Educación General Básica, estos últimos a partir de séptimo curso.

2ª.- Los originales tendrán un máximo de cuatro tintas, debiéndose presentar en cartulina y con las medidas 30 X 40 cms.

3ª.- Los trabajos deberán ser originales y deberán contar con la inclusión obligada del escudo de la Junta Central y la leyenda «Semana Santa 1982. Villarreal».

4ª.- Los originales deberán entregarse en el domicilio de la Junta Central antes del lunes día 1 de marzo y cada original deberá llevar un lema que se repetirá en sobre cerrado adjunto, dentro del

cual constarán el nombre y apellidos, curso y centro de estudios del autor.

Los premios serán: Un primero dotado con diploma y tres mil pesetas, segundo diploma y dos mil pesetas y tercero, diploma y mil pesetas. Como queda indicado será el clasificado en primer lugar quien además tenga el derecho a la publicación por parte de la Junta Central como anunciador de la Semana Santa 1982. El jurado estará formado por profesores de Dibujo, artistas y miembros de la Junta Central, y emitirá su fallo durante la primera quincena de marzo.

Los interesados pueden recabar mayor información en el domicilio de la Junta, Plaza Mayor, 11. Edificio Caja Rural.

C.M.



VIÑERO IH, EL MAS AGIL, DURO, ECONOMICO... Y DE PURA CEPA.

El viñero IH, en sus dos versiones 4000 y 5000, es el tractor más duro y económico del mercado.

El viñero IH está equipado con un robusto motor de gasoil de bajo consumo; y su diseño le permite la más alta maniobrabilidad en el trabajo.

Su gran economía, dureza, y agilidad, le convierten en un tractor único capaz de durar muchos años a pleno rendimiento; por eso... el viñero IH es un tractor "de pura cepa".

Por otro lado el Concesionario IH le da la "doble seguridad" de dos grandes compañías:

INTERNATIONAL HARVESTER Y ENASA-PEGASO, ofreciéndole el más eficiente servicio de Asistencia Técnica.

¡Consúltenos!
Estamos doblemente a su servicio.



MAQUINARIA AGRICOLA

INTERNATIONAL. LA SEGURIDAD DE UN LIDER MUNDIAL.

CONCESIONARIO IH: orta-melero, s. l.
(CASTELLON) Amadeo I, 9 Tel.: 21 59 66

Recorte este cupón y envíelo sin compromiso alguno al concesionario IH de la zona.
Señale con una cruz lo que sea de su interés:

-Deseo recibir información sobre: Viñero 4000 Viñero 5000

Deseo recibir la visita del representante.

Deseo realizar una prueba.

Nombre

Dirección

Teléfono

Población



BURRIANA

Hoy, inauguración del Polideportivo



El polideportivo municipal quedará hoy inaugurado en acto que está previsto celebrar a partir de las 6.30 horas de la tarde, y que se confía congregue —bajo la presidencia del presidente del Consell de País Valencià, Enrique Monsonís— a un numerosísimo público.

Público que tendrá ocasión en esta importante fecha de

presenciar un espectáculo deportivo realmente brillante, pues hay anunciado un partido de baloncesto entre una selección provincial y otra de exinternacionales del mencionado deporte. Entre ellos la inolvidable figura del legendario Real Madrid, Emiliano Rodríguez.

(Foto: Franch)

ONDA

Fallo del XVI Certamen Literario del Ateneo

Convocado por el Ateneo Cultural y Mercantil el XVI Certamen Literario, se recibieron buen número de trabajos y el jurado calificador, presidido por Rafael Moral Fabregat, como Presidente del Ateneo, y como Secretario Manuel Galver Esteyan, concedió los premios siguientes:

Premio Ateneo cultural y mercantil: dotado con Diploma y 30.000 pesetas, a la obra presentada bajo el lema, «Nits Inmobils del meu temps», de Vicente Soriano Ginés, de Játiva (Valencia).

Primer accésit: dotado con diploma y 10.000 pesetas a la

obra presentada bajo el lema «Paraula de Onda» de Vicente Fausto Manzano, de Villarreal.

Segundo Accésit: dotado con diploma y 5.000 pesetas a la obra presentada bajo el lema «Zarabanda» de José Ramón Insa Agustina, de Onda.

El acto de entrega de premios tuvo lugar en el Parador «El Tordo», donde se celebró una cena homenaje a la Reina de las Fiestas, Srt.ª Silvia Piquer Cortés, y su Corte de Honor.

El Corresponsal

VIVER

Telefónica amplió líneas

De acuerdo con el programa de instalaciones establecido por la Compañía Telefónica Nacional, el pasado día 27, entraron en servicio 200 líneas de ampliación en la población de Viver. Con la entrada en servicio de estas líneas podrá atenderse toda la demanda de teléfonos existente en las localida-

des de Viver, Bejís, Torás y Teresa, quedando vacantes para tender las peticiones más inmediatas.

La instalación ha exigido una inversión de 22 millones de pesetas, de los que 16 corresponden a la red y 6 a los equipos de la central.

Voladura en Chilches

El Gobierno Civil ha autorizado a: VERIÑA, S.A., una voladura en el lugar, fecha y hora que a continuación se indica:

Término municipal: CHILCHES.

Lugar: CANTERA «LA POLIO-LA».

Fecha: 2 de noviembre de 1981.
Hora: 13.00.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuará la Voladura, para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.

VINAROS

Vizcaíno Casas disertó sobre su obra literaria



Vizcaíno Casas en un momento de su intervención

El primer concierto de la temporada, a celebrar el próximo sábado en la Casa de la Cultura, contará con la jovencísima intérprete Marina Piñero, que con sus quince años y acabando su carrera de piano, ofrecerá un recital con obras de Beethoven, Rajmaninof, Debussy, Chopin, Brahms y Granados. El inicio del concierto está previsto para las siete de la tarde.

«Mis libros y yo», conferencia de Vizcaíno Casas

En el Círculo Mercantil y Cultural de Vinaros, con el salón de actos repleto de público y otras muchas personas presenciándola a través de la pequeña pantalla en circuito cerrado de televisión, se celebra la conferencia de Fernando Vizcaíno Casas.

El acto dio comienzo con las breves palabras del presidente del

CMC, Angel Giner, que esbozó la personalidad de Vizcaíno Casas,

su amistad, y el resumen de su obra literaria, de tanto éxito por su peculiar estilo, su ironía y humorismo.

Seguidamente tomó la palabra Fernando Vizcaíno Casas, y por término de poco más de una hora y a través del desarrollo del título «Mis libros y yo», hizo un recorrido de sus publicaciones. Empezó relatando que se ha dedicado a escribir desde siempre, continuó su afición en los Jesuitas de Valencia en donde cursó el Bachillerato y escribe mucho en Auras, y ya después con sus estudios de Derecho, su carrera de Periodismo y así continúa escribiendo siempre.

Sus primeros trabajos serios fueron obras de teatro, ganando primeros premios; obras que nunca se representaron.

Su primera obra tuvo que editársela y promocionársela per-

sonalmente. Tuvo éxito y es cuando llegan los editores y los éxitos ininterrumpidos.

También hizo un anticipo de su última obra, «Las Autonosuyas», haciendo un bosquejo situando la acción en Rebollos de la Mata en donde también estrenan autonomía, se inventan una bandera, una lengua, cuya gramática es graciosísima, etc., etc..

Con su estilo fácil e irónico, cuajado de buen humor desarrolló toda su charla que fue interrumpida en varias ocasiones por los asistentes con fuertes aplausos, siendo toda ella seguida con máxima atención y con una sonrisa siempre en las caras de los asistentes, cuando no una fuerte carcajada. Al final y tras unos aplausos muy prolongados, Angel Giner, presidente del Casino le dio las gracias y le felicitó por su charla, pasando a continuación a firmar y dedicar sus publicaciones.

M. Castejón

Gafas desde 1.435 ptas.

¿Y aun crees que somos demasiado caros y sofisticados?



Calle Enmedio, 25 - Castellón

OPTICA CHIVA

Menos caro de lo que te parece.

Evidentemente nuestro servicio profesional, nuestra atención al cliente (aunque no compre nada), y nuestra amabilidad, siguen siendo como la gente dice: refinados. Y con gran calidad y estilo. Pero lo que la gente no dice o no sabe, es que también tenemos gafas con calidad y estilo, a los precios más ajustados que se pueda uno imaginar.

¿Porqué no te acercas un día a Optica Chiva, y te los miras de cerca?

Con un año de garantía, por escrito.

Agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

ALMAZORA

Amalia Finestres
Dolores Calduch
Manuel Perales
Vicente Clausell
Jenaro Piquer
Felipe Perales
Amalia Finestres

BENICARLO

Carlos Santos Ramos
Mayor, 1
Enrique O'Conors
Mayor, 46
Amparo Carceller
Avda. Yecla
M.ª Teresa Febrer
C/. Toledo
Ramón Cid
C/. General Aranda

VINAROS

Del 31 al 6 de noviembre
Ldo. D. Tomás Ferrer Espallargas
(Ntra. Sra. del Socorro)

ALCORA

Semanal
Telesforo Gil
Fosch, 1
Ricardo Ripollés
Dolores, 1

BURRIANA

Pedro Vernia
C/. Progreso, 13-15
Isabel Almela
General Aranda, 6
Jesús Lloris
San Bartolomé, 22
Vicente Torres
Hilario Medina
San Fermín, 15
Vicente Morós
San Vicente, 8

VILLARREAL

Pedro Vilanova
C/. Del Molino, junto Avda.
Pío XII
Pascual Ferrer
Plaza Colón, 4
Juan Beltrán
C/. Onda, 86
Manuel Vilanova
Dr. Font, 25
D.ª Matilde Ros
C/. Borriol, 22
Juan Antonio Rochera
C/. Piedad, 36

VALL DE UXO

Doña Elena Loyola
Plaza del Centro
Doña Victoria Valls

Carretera de Alfonteguilla

Don Abelardo Nebot
Calle San Cristóbal
Don José Bovaira
Avda. Gorazón de Jesús
Doña Magenta Beltrán
Poeta Llorente
Doña Amparo Segarra
Avda. Suroeste
Doña Rosalía Forner
Avda. Jaime I
Don Manuel Beltrán
Plaza San Vicente
Don Antonio Aparici
García Esbrí

HORARIOS DE MISAS

BENICARLO

SAN BARTOLOME
Laborables 8, 9 y 8.30 tarde
Domingos 8, 10, 11, 1 y 8.30 tarde
SANTA MARIA DEL MAR
Laborables 8.30 y 8 tarde
Domingos 8, 10.30, 12 y 8 tarde

ALMAZORA

Visperas de Festivos
Parroquia de San José 6.30.
Iglesia del Cristo 6.30.
Parroquia de S. Vicente 7.00.
Parroquia de la Natividad 7.30.
Festivos
Natividad, 8, 10 y 12.
Stmo. Cristo, 9, 11 y 6.30 tarde.
Parr. San José, 9 y 11.
Parr. San Vicente, 10 y 12.

ALCORA

Parroquia
Laborables 8 y 7 tarde
Sábados 7.30
Domingos 8.30, 10 y 12

VILLARREAL

ARCIPRESTAL
Laborables 8, 9, 10 y 7.30 tarde.
Domingos 8, 9, 10.30, 12, 5 y 7.30
SANTOS EVANGELISTAS
6 tarde laborables
Domingos 9 y 11
SANTA SOFIA
Laborables 7.30
Domingos
8.30, 10.30 y 12.30
SANTA ISABEL
Laborables 7 tarde
Sábados 8
Domingos
9.30, 11.30 y 9 tarde
SAN FRANCISCO
Laborables 8, 9 y 7.30 tarde
Domingos 8.30, 9.30, 11.30, 1 y 7.30
SAN PASCUAL
Laborables 8 tarde
Domingos 11 y 8 tarde
CARMELITAS
Domingos 9 y 10

BURRIANA

PARROQUIA EL SALVADOR
Laborables 8.30 y 9.30 de la mañana y 7.30 tarde
Domingos 8, 9, 10.30, 11.30 en (San Blas) y 12.30 por la tarde a las 6

MERCED

Laborables 7 tarde
Domingos 9.30 y 11
LOS DESAMPARADOS (MADRES DOMINICAS)
Laborables 10 de la mañana
Sábados 7 tarde
Domingos 8, 11, 6.30
MARIA AUXILIADORA
Laborables 7 tarde
Domingos 10, 11, 12
CARMELITAS
Laborables 8 de la mañana y 8 tarde
Domingos 8.30, 9.30 y 8 tarde

Además de la industria y la artesanía

Castellón buscará su promoción turística en la Feria del Atlántico

Con un acto solemne presidido por las primeras autoridades del archipiélago canario, se inaugura hoy sábado la XVI FERIA ESPAÑOLA del Atlántico, que del 31 de octubre al 8 de noviembre, abre sus puertas en Las Palmas.

La Diputación Provincial de Castellón, como en anteriores ediciones, participa activamente en la misma, instalando su magnífico pabellón, donde se muestran las diferentes actividades realizadas en las comarcas castellonenses, dentro de los campos de la industria y la artesanía, sin olvidar la promoción turística, objeto primordial del stand y las manifestaciones culturales y folklóricas, específicas de nuestras tierras.

El pabellón de la Diputación Provincial de Castellón, semejante al instalado con anterioridad en las Ferias de Pau y Zaragoza, dispone de una superficie total de 220 metros cuadrados, formando una plaza mediterránea porticada en su exterior, mientras se articulan en los interiores, las distintas secciones donde se exponen los distintos productos presentados. El stand, montado con extraordinario gusto y sensibilidad por Mingol y Nebot, alberga las alfor-

jas, colchas y mantas de Morella; la artesanía del barro de los alfareros de Traiguera, la cestería de Benasal, los muebles de Benicarló o el esparto de Castellón, por citar tan sólo algunas de las poblaciones y sus productos más representativos.

Especial atención merece la sección destinada a la muestra de la cerámica industrial, que en esta ocasión se ha ampliado considerablemente, a fin de mostrar las amplias posibilidades con que cuenta la Provincia de Castellón, dentro del ramo.

La Feria, interesante ya de por sí, dado que en su montaje se han atendido las muestras industriales, artísticas y culturales, en su doble vertiente africana y sudamericana, interés el stand de la Diputación, uno de los más completos y mejor dotados del recinto ferial.

El próximo sábado día 7, se celebrará el día de la Provincia de Castellón, con una recepción ofrecida a las autoridades en los Salones de la Feria, la visita a sus instalaciones y la actuación de un grupo folklórico provincial.

M.F.

TELEFONOS URGENTES

	G.CIVIL	POLICIA	AYUNTA MIENTO
VILLARREAL	52 01 73	52 21 00	52 02 50
ALMAZORA	56 00 22		56 00 01
VALL DE UXO	66 02 84	66 22 48	66 02 50
BENICASIM	30 00 67		30 09 62
BENICARLO	47 06 34		47 00 50
VINAROS	45 16 70		45 02 00
BURRIANA	51 00 53	51 15 88	51 00 62
ALCORA	36 07 91		36 00 02

HORARIO DE AUTOBUSES

CASTELLON-ALMAZORA

Salidas 7.10, 7.30 y de cada media hora hasta las 21 y 21.45.
Almazora-Castellón
7 de la mañana y de cada media hora hasta las 21.30.
Festivos
Salidas de Castellón, 7.30 hasta las 22 horas.
Salidas de Almazora, de 8 a 22.15.

CASTELLON-VILLARREAL

7 de la mañana de cada media hora hasta las 22 horas.
De Villarreal
7 de la mañana hasta las 22 de cada media hora.
Festivos
De 7.30 a 22.15 de cada media hora.
De Villarreal 8 de la mañana, a 22.30 de cada media hora.

CASTELLON-BURRIANA

7, 8.15, 9.05, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13.15, 14, 14.45, 16.15, 17.30, 19, 20.15, 21.15.

BURRIANA-CASTELLON

6.30, 7.45, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13, 14, 15, 15.30, 16.45, 18.15, 19.45 y 20.45.

Festivos salidas de Castellón

8.30, 9.30, 11, 13, 15, 16.15, 17.45, 19.15, 20.15, 21.15

Salidas de Burriana

8, 9, 10, 12, 14, 15.45, 17, 18.30, 19.45 y 20.45.

CASTELLON-ALCORA

8.30, 13.15, 19.45.

De Alcora

7.45, 11, 15 y 19.

Festivos

CASTELLON-VALL DE UXO

De lunes a viernes.

7.30, 8, 8.30, 9, 10, 11, 12, 12.30, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 18.30, 19, 19.30, y 20.

De Vall de Uxó

7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 17.30, 18, 19.

Sábados y domingos

Salidas Castellón 8.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18 y 20.

De Vall de Uxó

7.30, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17 y 19.

CASTELLON-BENICASIM

Salidas Castellón
7.30, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18 y 19.15.

Salidas Benicasim

8, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 15.30, 17.30, 18.30 y 19.45.

Nota: Domingos y festivos las salidas de 7.30 y 8 de Castellón y Benicasim, respectivamente, pasan a las 21 y 21.30 horas.

CASTELLON-BENICARLO-VINAROS

8.30, 13.30 y 19.15 ida y vuelta.

SUERAS

La construcción de la Iglesia Parroquial

Todo suerense recuerda con nostalgia a su querido Párroco, D. José Lapica Calduch, nacido el 30 de noviembre de 1867, en Coves de Vinromá, quien vino a Sueras el 1900, donde falleció el 28 de diciembre de 1945.

Se conserva un manuscrito suyo, en forma de breve reseña, sobre la construcción de la Iglesia Parroquial de Sueras.

He aquí su texto: «Resultando pequeña la Parroquia vieja, acuden todos los vecinos (de Sueras), por sus autoridades al Gobierno, pidiendo permiso para erigir un nuevo Templo, implorando la concesión del diezmo de los frutos de todo el término y ganado que en él se criase; así como también se invirtiese al mismo efecto lo sobrante de propios, después de satisfacer las cargas del pueblo.

Por Real Orden (de Carlos III), del 24 de diciembre de 1772, se mandó proceder a la construcción de la nueva iglesia, en arreglo al plano presentado y en el lugar escogido, concediéndose el diezmo de todos los frutos y ganados, por el término de diez años, o el tiempo que fuere necesario; así como también la mitad del sobrante de propios, en vista de que los vecinos se habían obligado

a contribuir con sus jornales y limosnas voluntarias, con el fin de conseguir tener realizada cuanto antes la nueva Iglesia.

El día 29 de abril de 1773 procedieron a la bendición del lugar y colocación de la primera piedra, siendo Rector de la Parroquia, don Mariano Sabater, Obispo de Tortosa, el Ilmo. Sr. don Bernardo Velarde, en tiempo de Clemente XIV y Rey (de España) Carlos III.

Hubo oposición de algunos vecinos capitaneados por dos (hombres), faltando a las resoluciones del Concejo (de Sueras), fomentando discordias, por lo que se expidió en fecha de 7 de diciembre de 1773, otra Real Orden mandando que continuasen las obras en el mismo lugar donde se habían comenzado, en arreglo al plano aprobado.

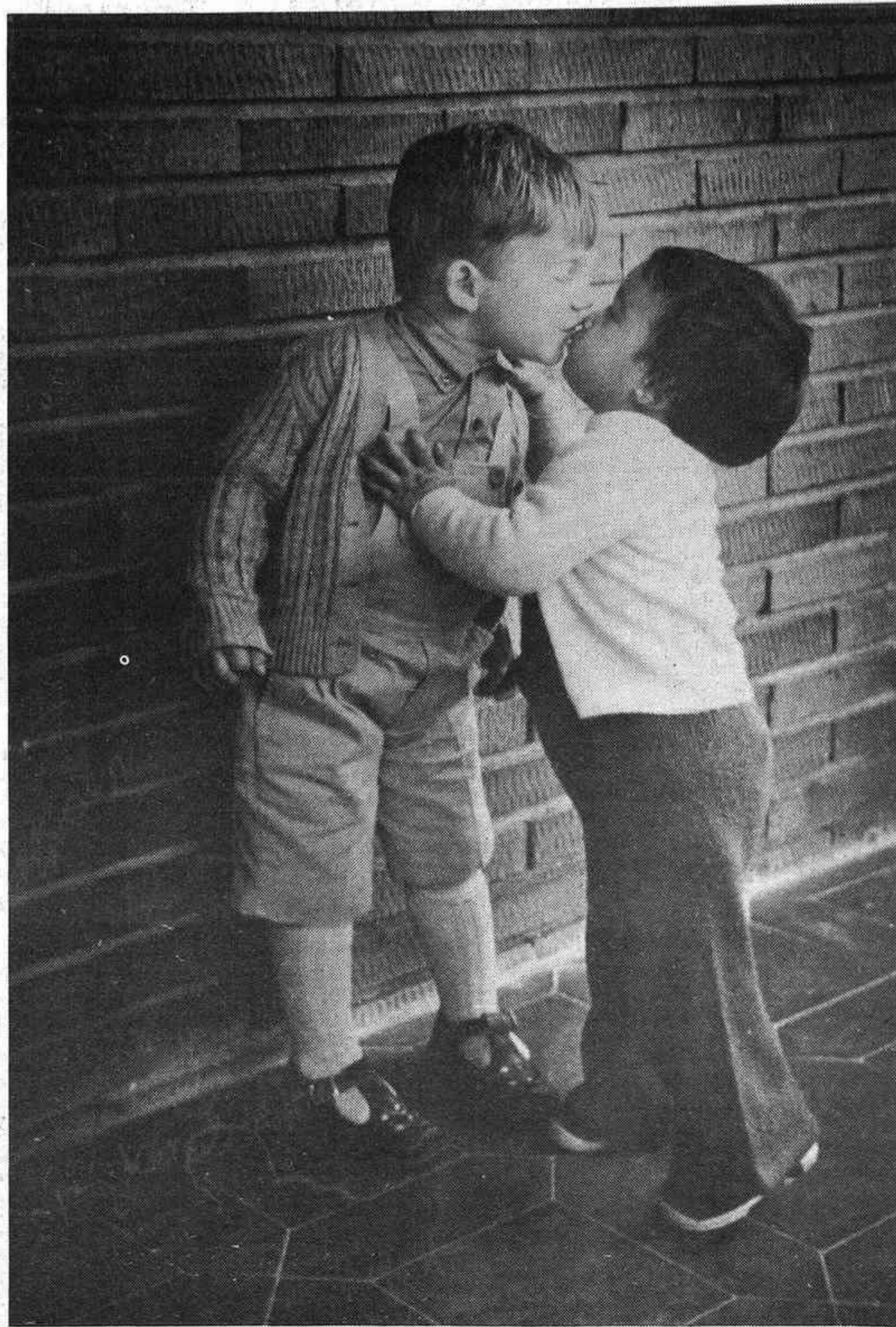
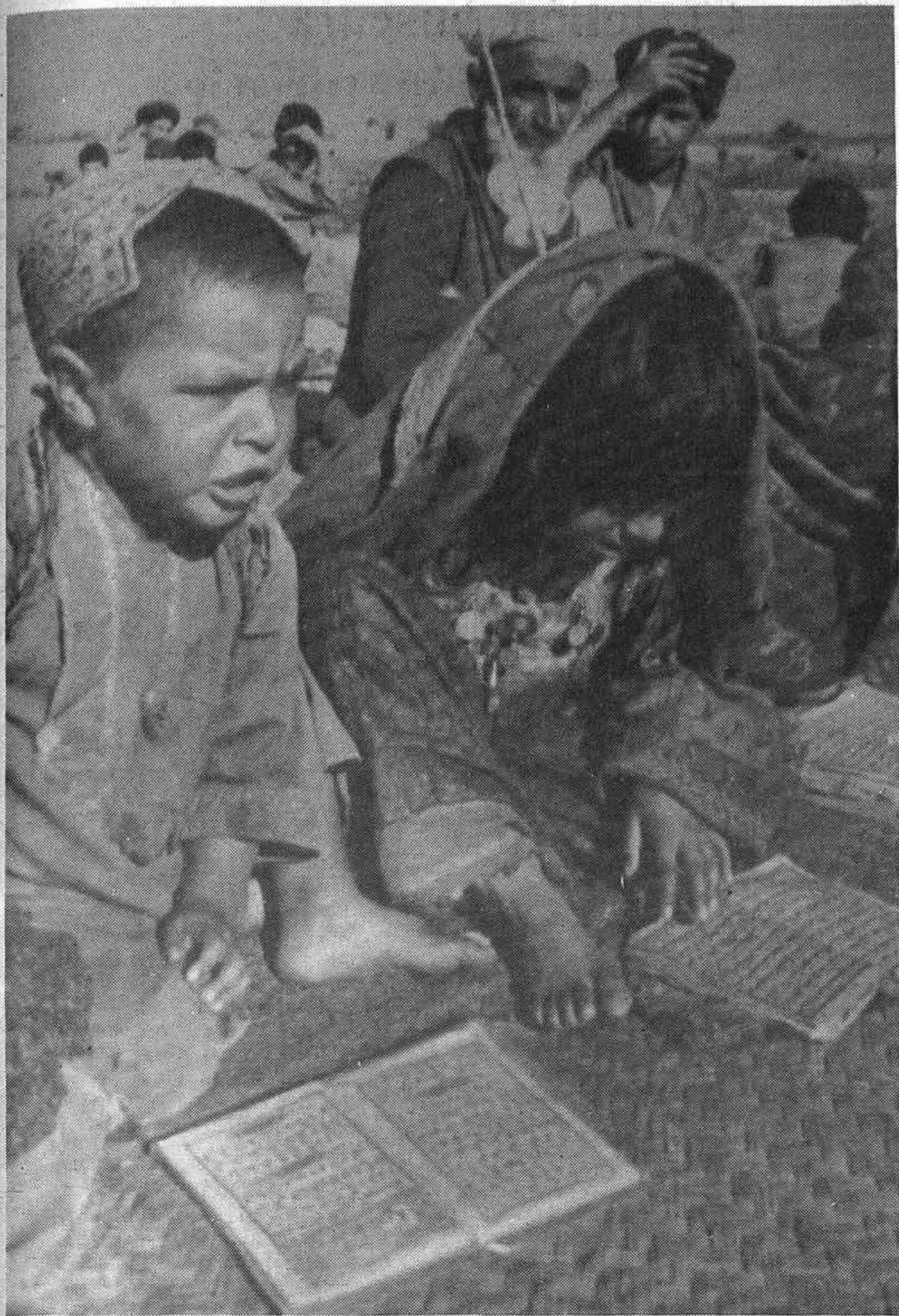
Veinticuatro años y medio transcurrieron desde la bendición y colocación de la primera piedra. Consiguieron por fin acabar la monumental obra bendiciéndose la nueva Iglesia el día 28 de octubre del año 1797, que era sábado; y el día siguiente, 29, que era domingo, se hizo la traslación del Santísimo (Sacramento) desde la vieja a la Iglesia nueva.

P. Simón Serrano

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director	22 00 78
Administrador	22 05 85
Redacción y	22 00 56
Administración	22 00 60

Mediterráneo fin de semana



LA NOTICIA QUE VIENE...

...llegará el sábado próximo con la celebración del «Día Universal del Niño», que no ha sido instituido precisamente para que la gente haga su gasto en El Corte o en Galerías, sino para que, por ejemplo, aquí recordemos la Declaración de los Derechos del Niño, cosa que, digo yo, no nos vendrá pero que nada mal. Ya

sabe usted: derecho a la igualdad sin distinción de raza o de credo o de nacionalidad, a una protección especial, a un nombre y una nacionalidad, a una alimentación y vivienda y atención médica adecuadas, a cuidados especiales para los disminuidos física o mentalmente, a comprensión y amor por parte de los

padres y la sociedad, a educación gratuita y al disfrute de los juegos, a ser el primero en recibir ayuda en caso de desastre, a ser protegido contra el abandono y la explotación en el trabajo, a formarse en un espíritu de solidaridad y comprensión y justicia entre los pueblos. Y es que el niño no es, por mucho que nos

empeñemos, un proyecto de persona, ni siquiera una persona pequeña, sino una persona, así, a secas, sin adjetivos. O sea, que atención a la advertencia de Mafalda: «Y estos derechos, a respetarlos, ¿eh?, no vaya a pasar como con los diez mandamientos». Bueno, «Mediterráneo-Joven» dedicará, la próxima

semana, todo su espacio a la conmemoración del «Día Universal del Niño». Es lo menos que podemos hacer, ¿no?...

Jesús Martínez-Mira,

Coordinador
de Fin-de-Semana

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLÓN DE LA PLANA

CONCIERTO

que interpretará la

BANDA MUNICIPAL

en el Templete del Parque de Ribalta

PROGRAMA

Vito (Pasodoble)

La verbena de la Paloma (Selección)

La Bruja (Jota)

Las Golondrinas (Pantomima)

Lope

Bretón

Chapi

Usandizaga

II

L'Arlesienne (2.º Suite)

I. Pastoral. II. Intermedio. III. Minuetto. IV. Farandola

El Carnaval Romano (Obertura)

Bizet

Berlioz

Director: Mtro. Juan Garcés Queralt

Domingo, 1 Novbre. 1981. Hora: 11.45 mañana

NOVIOS

36 MESES
de **CREDITO**

Aprovechen ahora su gran
oportunidad en

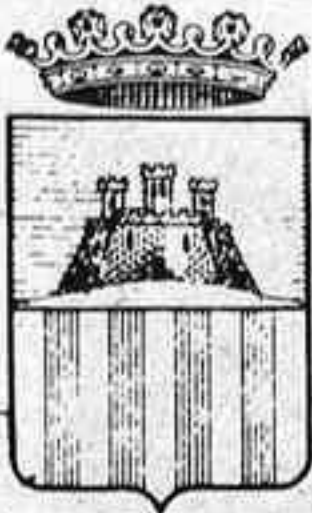
EXPO
MOBI

Mobiliario
para toda
la casa.

TRINIDAD, 132

CASTELLÓN

PUEBLOS DE CASTELLÓN



Cincorres, sobre una meseta

En una pequeña llanura, en una meseta de horizontes abiertos, a la izquierda del río Calders, frente a la confluencia de éste con la rambla Cellumbres, se alza este pueblo luminoso a 910 metros sobre el nivel del mar, a 80 kilómetros de la capital por la carretera de Albocácer, Ares y Castellfort, y a 120 si vamos por Morella.

Está en la comarca «dels Ports» y pertenece a la Mancomunidad Turística del Maestrazgo.

Fiestas

El 28 de agosto y hasta el 8 de septiembre se celebra la fiesta en honor de Nuestra Señora de Gracia. Hay toros y vaquillas en la plaza, así como certámenes culturales y actos religiosos.

Romerías

La ermita de San Cristóbal está en lo más alto de las tierras que fueron condado de Sarañana, en la Todolella.

Desde tiempo inmemorial han realizado esta romería los cincorranos siguiendo el camino de la Capellanía y el de Cantalops. Eran recibidos por las autoridades de Todolella con banderas. Allí se celebra una misa y, luego, se bendice la «prima», que seguidamente se reparte a los romeros. A continuación celebran el almuerzo y seguidamente hay bailes, cantos y otras diversiones populares. El regreso se hace por la Fuente de la Santa Creu, llano de Cantalops hacia el Mas Roig y ermita de la Virgen de Gracia. El cortejo retorna al atardecer y es recibido por una procesión que sale del templo parroquial.

En tres ocasiones iban los vecinos de Cincorres en romería a la Virgen de Gracia, que está ubicada en una canchana a unos metros de un kilómetro de la villa, junto a una fuente, a una arboleda y a un riachuelo.

Durante la guerra civil de 1936 fue desquilmada y deteriorada. Entre otras pérdidas debemos señalar la de la imagen de la Virgen, de estilo renacimiento, cincalada en mármol, que regaló a la villa, casi con toda seguridad, el Obispo de Tortosa don Gaspar Punter, hijo de Morella. En 1940 se repusieron los márgenes perdidos y se restauró el edificio. La nueva imagen se adquirió por suscripción popular.

Este ermitorio se construyó sobre otro anterior cuya primera piedra fue colocada el 9 de marzo de 1589. La actual fue bendecida el 14 de junio de 1875.

El 3 de mayo (día de la caritat) se celebraba la romería. Desde «els Collets», donde se inicia el rezo del Santo Rosario, ya se divisa la fachada de la ermita.

Al iniciarse «els planets» encontramos «el piuronet», dedicado a la Mare de Deu, construido en 1939 a expensas del matrimonio José Mestre y Reinalda Rambla. El anterior fue destruido en 1936. Detrás del «perironet» hay un arco gótico, que sufragaron los hermanos Boix Queral, y fue inaugurado el 3 de mayo pasado, jornada de romería y día de la tradicional «prima». En septiembre se celebra otra romería a esta ermita.

El templo parroquial

El templo parroquial, majestuoso y de grandes proporciones, es de estilo neoclásico, consta de tres niveles y un espacio crucero. Está dedicado a San Pedro Apóstol. Sus dos torres gemelas siguen el orden



arquitectónico de la fachada. Sus dimensiones exteriores son 25 metros de largo por 22.50 de ancho. La primera piedra se colocó el 1 de agosto de 1763 y las obras duraron 19 años, siendo los maestros de obras José Dolz y José Ayora. Se bendijo e inauguró el 28 de septiembre de 1782, por tanto se celebrará el año próximo su segundo centenario. En su interior existen frescos de Oliet y Cruella. Entre las piezas de orfebrería, destacan las cruces góticas de plata de los Santalinea, punzón de Morella del siglo XV. Un cáliz del año 1597. Un lienzo de 1630 y el Lignum Crucis de 1664. También guarda ricos ornamentos litúrgicos. Y dos rosarios de oro traídos desde Manila por el fraile cincorranos José de la Torre en 1754.

Término Municipal

Sus tierras secas y abruptas son de características singulares. En las bancadas de terreno cretácico domina el elemento arcilloso. Acreditan su carácter paleontológico los muchos fósiles encontrados en ellos.

El término tiene 34'90 kilómetros cuadrados y limita al este con el de Morella, al sur con el de Castellfort, al norte con los de la Todolella y Forcall, y al oeste con los de Portell y La Mata.

Demografía

En 1565 tenía Cincorres 120 vecinos. En 1794 había aumentado la cifra a 250. Y en 1887 llegó a los 562 vecinos que equivale a 1975 habitantes.

El 31 de diciembre de 1900 la villa tenía 512 viviendas con 1.365 habitantes y en el término había 289 edificios con 172 habitantes.

En 1910 el censo ofrecía como resumen la cifra de 1.534 habitantes.

En 1958 sumaba 1.364 habitantes. En 1975 había bajado a 735. Bajó a 731 en 1979 y actualmente parece que se ha situado en 735 habitantes.

Economía

La industria local produce tejidos de algodón. En las casas particulares se producen géneros de punto.

Las almendras y los cereales son las principales producciones agrícolas. En la faceta ganadera tienen especial significación las granjas de cerdos. Y como zona ganadera destaca el Corral d'En Grau, en el triángulo Servera de Tosquilla, Caseta de Marselino y Celia del Molinés.

Gastronomía

Los platos más famosos de la

gastronomía cincorranos son el lomo de cerdo en conserva, el sabroso cocido y la pierna de cerdo a la horno. Entre las pastas más famosas está «la prima».

Historia

En la fachada de una modesta masía, que estaba en el camino de Todolella a La Mata, hay un azulejo con cinco castillos blancos sobre fondo azul.

Dos caballeros apellidados Torres (Berenguer y Benito) acompañaban al Rey D. Jaime I. Uno era Berenguer, que sobresalió en las batallas de Játiva y Valencia. El monarca le eligió miembro de su Consejo de Guerra. A este noble se refiere la Troba 501 de Mosén Jaumé Febrer. El azulejo al que hemos hecho alusión anteriormente era de Benito Torres.

El actual escudo de armas está formado por cinco castillos rematados por tres almenas y las cuatro barras.

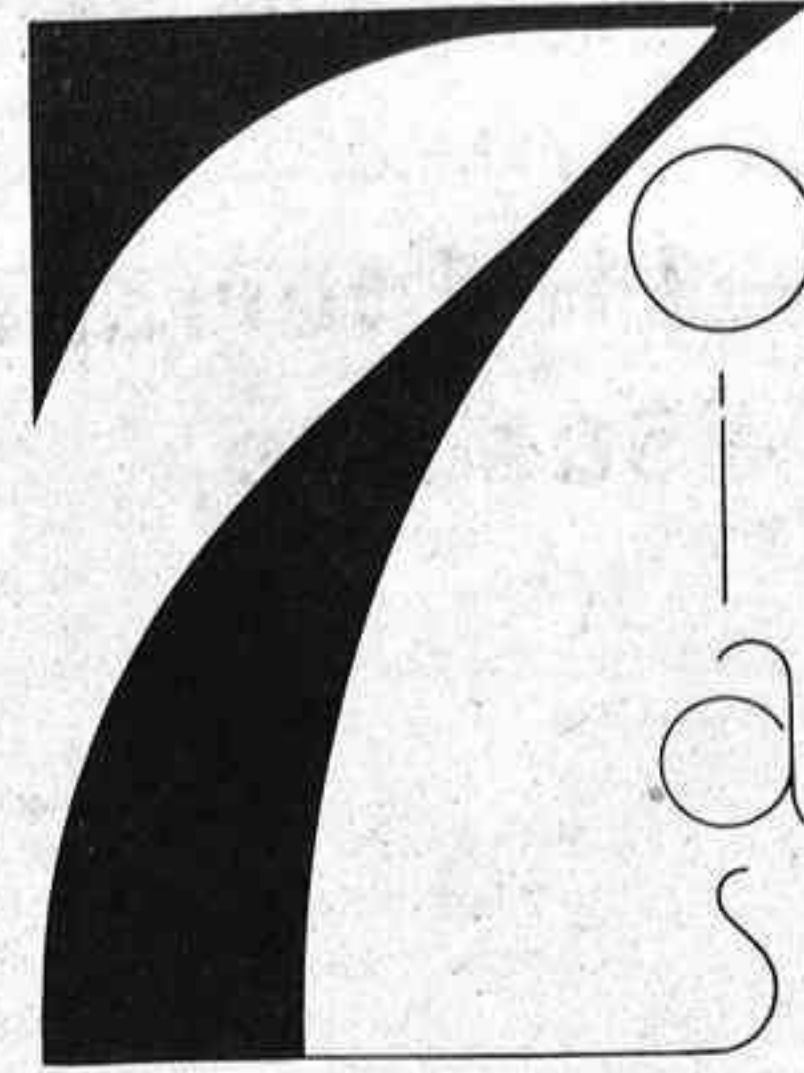
En la margen izquierda de la rambla Sellumbres, a la altura del Mas de la Costa, existen restos de un poblado ibérico. El escrito más antiguo en que aparecen el nombre de Cincorres es en la carta puebla de Camarón expedida por el rey Alfonso de Aragón en octubre de 1194, treinta y ocho años antes de la Reconquista, ya que fue tomada por las tropas del Rey D. Jaime I, el año 1232, al frente de las cuales iba don Blasco de Alagón, quien la dio a poblar a Benito de Torres. Tras un corto mandato de Don Blasco fue un lugar dependiente de Morella durante cuatro siglos y medio.

Las gestiones realizadas por el síndico Juan Bautista Peñarroya, natural de Villafranca, en representación de los vecinos, consiguieron la independencia definitiva: el 9 de febrero de 1691, de Carlos II Rey de Castilla y Valencia. Para darles posesión, se comisionó a Ventura Ferrer Milá, que actuaba como general gobernador de Játiva y Barón de la Puebla Torneza y de Sierra En Garcerán. El citado comisionado llegó a Cincorres el día 1 de julio de 1691 y le dio posesión como Villa Real. Pedro IV mandó fortificar Cincorres en 1361.

Los reinos de Cincorres participaron en la Guerra de Sucesión a favor de los Austrias. Igual actitud adoptaron en la guerra carlista del siglo siguiente.

Durante la última guerra civil vivieron momentos de inquietud y experimentaron muchos y graves quebrantos.

Gonzalo Puerto



ahorcar a dos hombres, uno de Almazora y otro de Villarreal, y, no encontrándose verdugo, pretenden que ejecutaran dicho acto los regidores; pero, a fuerza de dinero, llevaron a cabo la ejecución los carreteros de Villarreal a Onda.

4-NOVIEMBRE

1838: Es conducida en una tartana la Virgen de Lidón, desde su ermita de Castellón, por temor de que la robaran los carlistas. Fue devuelta con gran pompa a su santuario el día 6 de septiembre de 1840.

5-NOVIEMBRE

1891: Violento temporal de copiosísimas lluvias y fuertes vientos del NE. En el Grao de Castellón las embravecidas olas batían sobre las casas, inundándolas y destruyendo el grueso muro de la plataforma del faro. La vía férrea sufrió grandes desperfectos y estuvimos tres días sin recibir el correo de Madrid.

6-NOVIEMBRE

1327: Muere en San Mateo el gran maestre de Montesa Frey Don Arnaldo Soler.

1789: Bando de don José Luis Beneit, alcalde corregidor de Castellón, ordenando «que, para evitar en lo posible los notables daños y perjuicios que puedan resultar al público, ninguna persona se atreva a andar por la villa y sus arrabales sin que preceda el judicial permiso, y en especial por el sitio llamado del Calvario».

7-NOVIEMBRE

1428: El rey don Alfonso V ordena que el baile de Castellón no cobre más sueldo que el señalado por la ley.

1837: Con motivo de haber salido el general Oláa con su división hacia Teruel, invaden las tropas carlistas la zona de la Plana, cortando además las aguas de Castellón y cometiendo grandes tropelías.

1-NOVIEMBRE

1650: Sitian los franceses a San Mateo y acuden de Castellón cien hombres al mando del conde de Cervellón en auxilio de aquella plaza, la que resistió valerosamente.

2-NOVIEMBRE

1873: Intima Cucala la rendición a Morella y las fuerzas de este cabeceira y las de Vallés ponen sitio a la plaza.

1884: Grandes desastres reservaba este mes a Castellón y a toda la región valenciana. Empezó a llover el día primero y bien pronto se acentuó el temporal de una manera formidable. En la noche del 3 al 4 la lluvia fue imponente y horrorosa, y al amanecer desbordó el río Seco, inundando toda la huerta y en particular el Grao, en cuyo punto alcanzaron las aguas cerca de dos metros de altura.

3-NOVIEMBRE

1649: Se apoderan los franceses de Cáliz y saquean la villa, imponiendo además una contribución de 320 libras.

1795: Con motivo de haberse celebrado la paz con Francia, vuelven a los puntos de su residencia los franceses exatriados, y se exhorta al pueblo de Castellón por medio de bando, para que no sean maltratados cuando regresen los que en esta villa vivían.

1812: Los franceses mandan

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16

CLINICA VETERINARIA



-Patología
-Iguales CONSULTAS
-Cirugía HORARIO:
-Análisis
-Vacunaciones 11.30 a 1.30 MAÑANA
7 a 9 TARDE

Avda. Rey D. Jaime, 94-2º Entlo. - CASTELLÓN
Teléfono 20 74 10

CONCURSOS

Todos nuestros concursos están en marcha. El jurado del I Premio de Poesía «Mediterráneo» ha manifestado su deseo de dedicar algo más de tiempo al estudio de los poemas finalistas. Lógicamente, la coordinación de «Mediterráneo-Fin-de-Semana» ha accedido a este aplazamiento, por cuanto nos satisface enormemente todo lo que pueda contribuir a dar mayor seriedad y, sobre todo, justicia a nuestros certámenes. Por tanto, el calendario de esta página queda como sigue:

Día 7 noviembre: Fallo del I Premio de Poesía «Mediterráneo» y reportaje con el ganador del I Premio de Cuentos «Mediterráneo».

Día 14 noviembre: Publicación de la poesía ganadora, y de las primeras fotografías finalistas del I Premio «Mediterráneo»-«Sucine», que se seguirán publicando en sábados sucesivos.

Hoy, como usted, lector, puede comprobar, publicamos las bases del nuevo concurso (de dibujo de tema libre y de caricatura éste), del que esperamos una participación tanto o más numerosa que las de anteriores concursos. Asimismo, publicamos la relación de las 40 fotografías admitidas al último concurso convocado.

En fin, suerte para todos los participantes que aguardan noticias en torno a sus poemas o a sus fotografías. Y, para los hombres/mujeres con aptitudes para el dibujo o la caricatura, ¡ánimo!, suerte también y al toro!

I Premio de Fotografía «Mediterráneo»-«Sucine»

Relación de obras presentadas y admitidas al I Premio de Fotografía «Mediterráneo»-«Sucine»:

- «Con la mano en la maza», de Antonio Alvarez Jurado.
- «Tertulia», de Antonio Alvarez Jurado.
- «Aguantando marea», de Pablo Aragonés Beltrán.
- «Viejos recuerdos, nuevos reflejos», de Pablo Aragonés Beltrán.
- «Farolillo», de Pablo Aragonés Beltrán.
- «Guitarra», de Pablo Aragonés Beltrán.
- «Reflejos», de Pablo Aragonés Beltrán.
- «Adiós», de Domingo Bayarri Amela.
- «Sangre, Sudor y lágrimas», de Domingo Bayarri Amela.
- «Danza», de Joaquín Bernad Cabedo.
- «Trabajo», de Joaquín Bernad Cabedo.
- «Fin de jornada», de Joaquín Bernad Cabedo.
- «Vuelta a casa», de Joaquín Bernad Cabedo.
- «Profundidad del campo», de Fernando Calduch Ortega.
- «Ventanal», de Fernando Calduch Ortega.
- «Sin título», de Joaquín Gil Serrano.
- «Hermanitas», de Joaquín Gil Serrano.
- «Esperanza», de Joaquín Gil Serrano.
- «Marginados», de Joaquín Gil Serrano.
- «Vellesa», de Josep Antoni Pradells i Puig.
- «Paisatge de tradició», de Josep Antoni Pradells i Puig.
- «L'homenàs dels bous», de Josep Antoni Pradells i Puig.
- «Catifa de fulles», de Josep Antoni Pradells i Puig.
- «Xarxa», de Josep Antoni Pradells i Puig.
- «La chica del globo», de Joaquín Gil Serrano.
- «Piedras», de Antonio Prades Romaguera.
- «Soledad», de Antonio Prades Romaguera.
- «Esperando», de Antonio Prades Romaguera.
- «Desengaño», de Antonio Prades Romaguera.
- «Evasión», de Antonio Prades Romaguera.
- «En el Pati», de Juan E. Puig Sanmartín.
- «Eva», de Juan E. Puig Sanmartín.
- «Repós», de Juan E. Puig Sanmartín.
- «Cara amunt», de Juan E. Puig Sanmartín.
- «Quatre rodes», de Juan E. Puig Sanmartín.
- «Mirando al infinito», de José Luis Rodríguez Méndez.
- «Paraiso o catástrofe», de José Luis Rodríguez Méndez.
- «Velocidad», de José Luis Rodríguez Méndez.
- «Naufragio», de José Luis Rodríguez Méndez.
- «Navegando por las cocheras», de José Luis Rodríguez Méndez.

I Premio de Dibujo «Mediterráneo»

Bases

Se convoca el I Premio de Dibujo «Mediterráneo», en el que podrán participar cuantos lo deseen, enviando sus trabajos a la Redacción de «Mediterráneo Fin-de-semana», Avda. del Mar, 20, antes del 15 de diciembre.

Los dibujos, originales e inéditos, estarán realizados, necesariamente, sobre cartulina de color blanco (tamaño 13 X 8 cm.) y con tinta negra en cualquiera de sus modalidades (plumilla, bolígrafo, rotulador, etc.).

Se crean dos modalidades de concurso, o dos concursos paralelos: dibujo de tema libre y caricatura. Por tanto, dos serán los premios, uno por modalidad, que se concedan por el jurado que al efecto se nombre y cuya composición se dará a

conocer junto con el fallo del certamen.

Con anterioridad a esta decisión última del Jurado, «Mediterráneo-Fin-de-Semana» publicará los dibujos que se consideren finalistas en cada una de las modalidades.

Los ganadores recibirán como premio un trofeo grabado, acreditativo del premio conseguido.

Todos los trabajos participantes quedarán en propiedad de «Mediterráneo», quien se reserva el derecho de publicarlos en cualquier momento posterior al fallo del concurso.

La participación en este I Premio de Dibujo «Mediterráneo» supone, por parte de los concursantes, la aceptación de todas y cada una de estas bases.

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director	22 00 78
Administrador	22 05 85
Redacción y	22 00 56
Administración	22 00 60

De la fantasía ha llegado un barco cargado de amigos el lugar que Castellón esperaba



Dicen que en la diferencia radica el éxito y no se equivocan. Vamos a ponerle un ejemplo para salir de dudas.

En la Avenida Capuchinos n.º 30 se han abierto ante Castellón las puertas de un lugar donde las cosas cotidianas quedan mitigadas tras un ambiente cálido y agradable.

Se trata de un Pub y

se llama «Nelson», como aquel capitán intrépido capitán que llevaba el sosiego en la frente y la fuerza en el gesto.

Este nuevo Pub ha sabido romper los moldes de lo común para ofrecer a Castellón un sitio diferente, un ambiente que sobrepasa los aires cargados o los espacios vacíos y que se

ciñe a las exigencias del cliente, a las necesidades del tiempo libre.

Entrar en «Nelson» es embarcarse en la mejor nave con rumbo al mejor destino, al puerto de la fantasía, donde sólo clavan las anclas la tranquilidad y la cordialidad. «Nelson» se quita la gorra de lobo marino para que el tiempo no

corra en su Pub. No pueden pasar desapercibidos esos momentos que «Nelson» se enternece y abandona su furia para tomarse una copa rodeado de amigos y escuchar la más fascinante música del mundo.

Y cuando la suavidad de la música embriaga a «Nelson», el video se asoma a la pantalla y,

—oye—, es una delicia. Sí, ha conseguido el éxito gracias a la diferencia y a otra cosa muy importante: a su distinción.

En Avenida Capuchinos n.º 30 esos instantes preferidos pueden convertirse en el sedante perfecto de la jornada, en tu mejor amigo. «Nelson» nunca defraudará.



CINCO HISTORIAS DE CORAJE



BOB HOPE

A los 78 años sigue siendo el «eterno showman»

A sus setenta y ocho años, Bob Hope ha vuelto a participar en el Open de golf que lleva su nombre y «amenaza» con seguir actuando allí donde una organización benéfica necesite recaudar fondos, o sencillamente donde alguien quiera, aunque sólo sea por unos momentos, olvidar sus problemas.

Bob Hope ha conseguido un éxito sin precedentes en su profesión. Sesenta años en candelero, conociendo a más personas de las que pueda nunca recordar y llevando una sonrisa a todos los rincones del mundo.

Un hombre nacido en el seno de una pobre familia, que conoce perfectamente lo que es ganar palmo a palmo un puesto entre los privilegiados. El es el joven que un buen día, por accidente, se convirtió en cómico, pero con una personalidad arrolladora y un sentido del humor innato.

Es el hombre que, aún habiendo nacido en otro país, conquistó el corazón de América. El público le ha pagado con oro su larga carrera —ya en 1969 su fortuna personal se calculaba entre doscientas y quinientos millones de dólares.

A cambio, Bob Hope ha puesto una sonrisa en todos los caminos que ha recorrido, y el viaje dista mucho de haber llegado a su fin.

De Londres a Estados Unidos

Como muchos famosos de Hollywood, la infancia de Hope no fue muy feliz: estuvo marcada por la pobreza y el alcoholismo de su padre. El camino que tuvo que recorrer hasta llegar a lo que es hoy día, no fue precisamente de rosas.

Nacido en el sur de Londres en 1903, Bob Hope era el quinto de siete hermanos. A los cuatro años

se trasladó con su familia a los Estados Unidos, a donde su padre se había visto obligado a emigrar en busca de trabajo.

En su nuevo país, el pequeño Leslie Hope —su verdadero nombre— comenzaría pronto a trabajar. Cantando en las calles, vendiendo periódicos... cualquier cosa era buena para sacar algunos dólares que su padre, alcohólico, no le podía dar.

Los libros no eran lo suyo, y a la primera oportunidad abandonó el colegio. Siempre le atrajo el mundo de la farándula: su imitación de Charles Chaplin, de quien veía una y otra vez todas sus películas, le valió un premio en un concurso sobre el genial cómico.

Bailarín

Con un amigo de la infancia, aprendió a bailar e incluso llegó a llevar una escuela de danza. Pronto abandonaría ese trabajo para unirse a un bailarín, George Byrne, con quien montaría un pequeño espectáculo.

No tuvo demasiado suerte al principio aquella pareja de jóvenes inexpertos. Su espectáculo arrancaba más carcajadas fuera que dentro del teatro. Pero en su segundo contrato, en Pennsylvania, a Leslie Hope le llegaría su oportunidad. En el teatro necesitaban a una persona que anunciara las variedades de la próxima semana.

Leslie era la persona adecuada. Pronto su espectáculo con Byrne pasó a un segundo plano y los chistes que contaba en las presentaciones se hicieron más populares. Por mutuo acuerdo el dúo se deshizo y Leslie comenzó su carrera en solitario.

Depresión

Parecía que Leslie no iba a

ter nunca demasiada suerte. Cuando empezaba a hacerse un nombre en los night-clubs, a pesar de que la mayoría pertenecía a Cone y compañía llegó la bancarota a Wall Street.

«Si les gustabas, no te andaban... Sencillamente te daban vivir. Solían hacer un descanso... para permitir que el público pudiera beber un rato».

Pero la Depresión benefició a Leslie Hope. La gente buscaba la esión en los clubs nocturnos y Hope era sin duda la persona que mejor podía dársela.

Por aquella época tomó una decisión «importante». Borró para siempre el Leslie de su carnet y lo cambió por Bob. «Leslie sonaba muy solemne y yo buscaba algo que resultara familiar, algo como

Bob Hope. Intimó con el director George Murphy quien le presentó a la mujer con la que lleva cuarenta y siete años casado. Y, además, le hizo cambiar de sastre.

Una noche fueron a ver la actuación de una artista llamada Dolores Reade. Nada más verla lo primero que hizo Bob fue buscar la mesa más próxima a la pista. Cuando George se la presentó después del espectáculo, todo lo que se le ocurrió decirle fue: «¿Quiere que le acompañe a casa?».

Dolores le prometió devolverle la visita en el teatro en el que trabajaba Bob. Pero nunca apareció y fue él quien tuvo que romper el hielo.

«Me daba corte ir a verte porque no pensaba que tuvieras un papel importante en la obra», se disculpó Dolores. «Creí que pertenecías al coro o algo parecido».

A partir de ese momento

Bodas de oro

1933 fue un año decisivo en la



comenzaron a verse frecuentemente y un año más tarde, el 19 de febrero de 1934, la pareja se casó. Y esa feliz unión aún dura.

Una pareja sensacional

La historia de una profunda amistad y una unión artística considerada como las mejores del show business comenzó en un club nocturno neoyorkino, en 1932.

Bing Crosby comenzaba a triunfar gracias a su primer éxito discográfico con «I Surrender Dear». El y Bob Hope trabajaban en el Capitol Theater. Una noche, entre whisky y whisky en el club, decidieron darle un aire nuevo a las presentaciones de Bob. Entre los dos arrancarían más carcajadas en el patio de butacas.

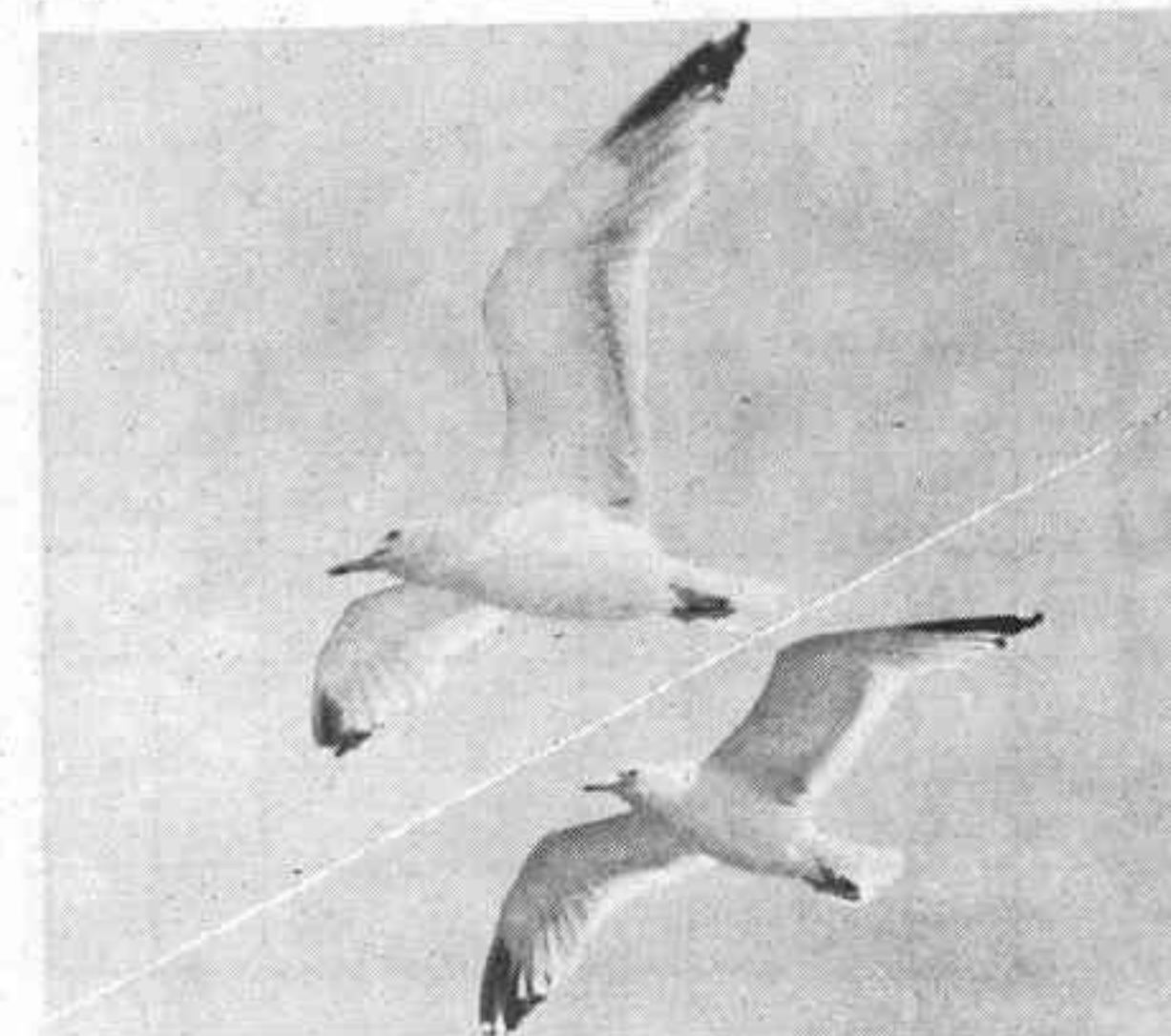
«Buenas noches señoras y señores. Tendrán que disculpar a mi compañero, pero no podrá estar hoy entre nosotros porque un tipo jo le ha dejado fuera de combate». Por el otro lado del escenario aparecía Crosby. «Tendrán que disculpar a mi compañero; esta noche no se encuentra bien del estómago», decía Crosby llevando el pomo de una puerta en la mano.

«¿Qué no estoy bien?», respondía Bob.

«Te garantizo que no te vas a encontrar nada bien después de haber probado estos», contestaba Crosby mientras le estampaba el pomo en la nariz.

De esta forma comenzó la unión que haría multimillonarios a los dos artistas —Bob Hope está considerado uno de los cincuenta hombres más ricos de Estados Unidos— y que duró casi medio siglo. Sólo quedó rota cuando Bing Crosby murió.

PIE DE FOTO



Espacio libre que cobijas tan perfecta creación; aire que, aún en parte profanado, permites su vuelo majestuoso por playas y por mar, haz que nosotros, también hijos de Dios, podamos por mucho tiempo repetir: «¡Vaya, hermosas gaviotas!».

Vicente Beltrán Falomir

La semana pasada eran dos frágiles mariposas levantadas de la tierra (pero, atadas a ella) por un sencillo tallo en flor. Ahora, aquellas dos mariposillas (símbolo de toda metamorfosis) se han convertido en espléndidas gaviotas, tanto más fuertes cuanto más libres. Su meta y destino es el Punto-Omega de Teilhard de Chardin. Su ruta, el «hacia arriba y hacia adelante» de la Cristogénesis. Su energía, el amor. Dicen que el amor no es tanto mirarse a los ojos cuanto mirar, juntos, hacia adelante. ¿Querrá la humanidad dejar de ser rastrea para elevarse a las más altas cotas de su destino espiritual? ¿Seremos capaces de aprender de los animales esa magnífica lección de obediencia y paradójica libertad?

José Blanco Unzué
(Carmelita Descalzo)

No es difícil confundirnos con el cielo hasta que la cercanía de un sonido, libertad, nos hace observarnos, novias del viento. Porque vosotras sois dueñas de la belleza, de la soledad. Porque vosotras os apoderáis del aire, del mar y de la arena. Porque mostráis majestuosidad, blancura e inocencia, y voláis silenciosamente aguardando esa compañía, buscando a ese amigo. Por todo eso yo os ofrezco estas pequeñas palabras como símbolo de mi amistad.

Elena Agut

Son dos copos de nieve vagando sin rumbo en el espacio de un azul infinito, o dos hojas caídas que el viento se lleva quien sabe hacia dónde...

O, acaso, las notas de una eterna melodía, fugitivas, que, cual barcas veleras, navegan por un mar en calma buscando, tal vez, a su autor...

O, dos almas en tránsito hacia su eternidad, nadie sabe si errantes, esperando la luz.

Pueden ser dos trocitos de estrella, fantasía, sueños o amor de alguien que, abajo, allá en la tierra, sueña y ama.

Puede ser la paz que desciende trayendo a los hombres su añorado mensaje...

Puede ser la risa de un niño, el rocío, la esperanza que vuelve, la muerte que acecha, la musa que inspira...

Tal vez, la primavera que se va...

Es amor, paz, sueños, esperanzas, primavera... Es todo eso y mucho más que, allá, muy alto, donde se escucha el silencio, lejos del barro, busca afanosos su destino en la serena armonía de ese inmenso azul que es el cielo...

Es la vida que Dios nos envía cada amanecer. Es el fruto de su Amor. De su sublime e inmenso amor.

Tal vez sean sólo dos copitos de nieve... Tal vez, mucho más...

José Miguel García

CONVOCATORIA

PARA ELECCIONES DE PRESIDENTE Y DEMAS CARGOS DE LA JUNTA DE GOBIERNO DE LAS FEDERACIONES PROVINCIALES DE TIRO OLIMPICO

La Federación Provincial de Tiro Olímpico de CASTELLÓN, por la presente anuncia la celebración de elecciones para su Junta de Gobierno, que tendrá lugar en Trinidad, 7-2º, a las 10 horas del domingo, día 6 de DICIEMBRE, de 1981, según se estipula en el Calendario Electoral.

Las listas de candidaturas cerradas, aceptadas por la Junta Electoral, se harán públicas el próximo día 27 de Noviembre.

30 de Octubre de 1981

LA JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL.

CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3				*						
4									*	
5			*	*	*					
6						*		*		
7		*				*				
8							*			
9										
10								*		

HORIZONTALES.— 1: Eter acético del fenol.— 2: Recurriéralos, recabáralos.— 3: Preposición inseparable que significa de la parte de acá. Perteneciente al ganado bovino.— 4: Que participan de la naturaleza del icor. Consonante.— 5: Matrícula española. Pequeña en su especie.— 6: Asteroide n.º 364 de la serie. Símbolo químico del osmio.— 7: Consonante. Planta crucífera hortense. Nace, brota.— 8: Acometes, embistes. Sustancia blanca, cáustica y alcalina que mezclada con arena forma la argamasa.— 9: Nativo de cierto país de América del Sur.— 10: Juntara armoniosamente dos o más sonidos. Primero, preeminente.

VERTICALES.— 1: Hecha fácil o posible.— 2: Relativos a la epopeya. Expulsión violenta y ruidosa del aire contenido en el aparato respiratorio.— 3: Centauro, hijo de Ixión y de Nefele, al que mató Hércules. Hizo el viento que se inclinaron las mieses.— 4: Contracción. Consonante. Caballo de mala traza.— 5: Profundizo, ahondo. Relativa a cierto pueblo bárbaro que invadió España en el siglo V.— 6: Formase eras. Tratamiento inglés.— 7: Piezas de los zapatos. Matrícula española.— 8: Engañada, soñadora. En este lugar.— 9: Impar. Género de plantas nolanáceas cuyas especies son propias de Perú y Chile.— 10: Dejáselos ver.

SILABOGRAMA

	UN	ES	SA	1					
	HAM	BA	GA	2					
	HOM	AS	LE	3					
	IM	PI	BRE	4					
	U	DO	BRE	5					
	PI	NA	JA	6					
EN	MU	CA	TU	RES	7				
NA	TE	JER	SA	NA	8				
UN	NO	NI	DO	RA	9				
TAR	TO	RO	ÑO	DA	10				

MODO DE RESOLVERLO: En las casillas numeradas de la derecha (todas ellas de seis letras) deberán formarse las palabras correspondientes a las definiciones, tomando para ello las sílabas necesarias de entre las que figuran a la izquierda, que deberán irse tachando a medida que se vayan utilizando. Una vez terminado el pasatiempo, las sílabas sobrantes formarán el título de una gran novela, y leyendo verticalmente la primera letra de dichas palabras (señaladas con trazo más grueso), aparecerá el nombre y el apellido de su autor, cuyo retrato puede verse en el dibujo.

DEFINICIONES.— 1: Completo, dicese de lo que no le falta nada.— 2: Sustraer hallar la diferencia entre dos cantidades.— 3: Dificulto el paso.— 4: Unida en matrimonio.— 5: Necesidad imperiosa de comer.— 6: Día de la semana.— 7: Púa aguda del pescado.— 8: Triunfara, venciérase.— 9: Ladino, taimado.— 10: Distante, que está muy lejos.

SOLUCIONES

AL SILABOGRAMA
 1: Entero.— 2: Restar.— 3: Impido.— 4: Casada.— 5: Hambre.— 6: Sábado.— 7: Espina.— 8: Ganara.— 9: Astuto.— 10: Lejano.
AL CRUCIGRAMA
 1: Renacuicela.— 2: Apéñalos.— 3: Cis.
 4: Vacuno.— 5: Icorosos. M.— 6: Isara. E. Os.— 7: T. Col. Sale.— 8: Atacas. Cal.— 9: Domincano.— 10: Aonara. As.
VERTICALES.— 1: Facilitada.— 2: Epiicos. Tos.— 3: Neso. Aca.— 4: Al. R. Rocin.— 5: Cavo. Alana.— 6: Erase. Str.— 7: Taco.— 8: Illusa. Acá.— 9: Non. Nolana.— 10: Asomáselos.



HOROSCOPO (Del 2 al 8 de noviembre)

Los mejores signos de la semana



Virgo

Su espíritu entrará en una fase de optimismo y dejará atrás las experiencias ingratas. Si entre sus anhelos se halla el deseo de casamiento o el acercamiento a la persona que ama, en estos días contará con la posibilidad de obtener una respuesta afirmativa.



Escorpión

Recuperará la armonía hogareña, alejando las sombras que inquietaban sus actividades amorosas o conyugales. Si sabe donde pisa y la dirección que deben llevar sus próximas decisiones, avanzará en perfecto equilibrio y en la trayectoria más acertada.



Capricornio

No dude en seguir su propia iniciativa, a pesar de que recibirá muchas ideas por parte de sus amistades. Conseguirá incrementar la alegría y el placer en sus relaciones amorosas. Eluda el pesimismo, y acometa todas sus empresas con el mayor entusiasmo.

Los signos normales de la semana



Sagitario

Termine todos los proyectos que se trae entre manos, pero sin empezar a imaginar los que pretende realizar en un futuro inmediato. Tenga presente que le espera una fase de conciliación con la vida, especialmente si hasta ahora ha venido topándose con la ingratitud.



Piscis

Ponga especial atención a cualquier presentimiento que le asalte durante esta semana. Déjese llevar por sus propios augurios, aunque estos le anuncien situaciones conflictivas. Lo lógico es que disponga su mejor defensa. No vaya demasiado lejos en sus compromisos.



Acuario

Se mostrará con una actitud ambiciosa en estos días y buscará con más fuerza que nunca mejorar su situación económica y social, lo que no ha de ser obstáculo para retrasar la iniciación de una nueva actividad. Existe la posibilidad de que se embarque en un gasto desmesurado.



Leo

Su ritmo planetario le convencerá de que se halla a merced de una serie de hechos insólitos. Por ejemplo, en el plano laboral, se tropezará con discusiones inesperadas y con el riesgo de un despido. Pero superará de una forma óptima esta fase tan negativa.



Géminis

No realice ninguna operación económica con personas que sean de distinto signo zodiacal. Esta prevención ha de desecharla en el amor y junto a sus amistades. Una combinación de espiritualidad y materialismo acaso equilibre su personalidad al darle más atractivo.



Tauro

Durante esta semana le conviene seguir mostrando ese aire de «fiera» que suele confundir a los demás, ya que será su única defensa frente al estado de violencia que puede provocar con varias de sus reacciones. Quizás acuse alguna dolencia renal o respiratoria.

Los signos peores de la semana



Cáncer

La imaginación que le ha dado el triunfo en otras semanas puede jugarle una mala pasada en esta, especialmente en sus actividades profesionales. Le faltará el sentido de la crítica, y no aceptará las sugerencias, lo que le restará posibilidades en su trato social.



Aries

No se deje influenciar demasiado por el aspecto invitador de esta próxima semana, pues ello puede convertirle en un impulso ciego que le acarrearía grandes decepciones. Ciertas motivaciones, inesperadas dañarán permanentemente varios de sus planes futuros.



Libra

Controle su mal humor, y también todo lo que hable, en especial cuando se encuentre ante sus amistades. Su incansable afán de dominio personal llegará a la crueldad, hiriendo a alguien que tiene por inferior, y ello le acarreará unas consecuencias muy negativas.

SALUD Y BELLEZA

Las plantas y el derecho a la salud

por Maurice Messegué

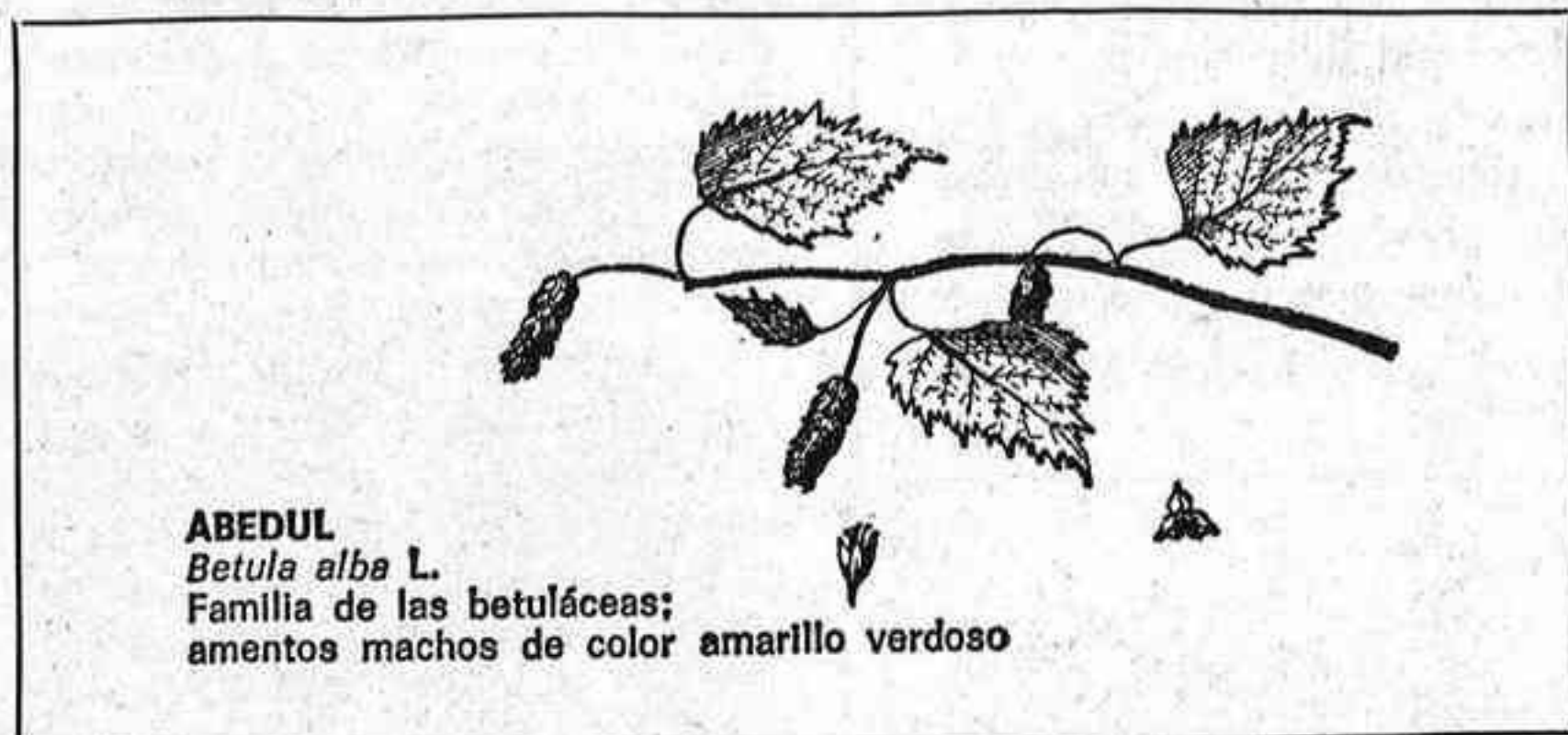
Las especies vegetales con propiedades curativas se encuentran por centenares. Sin embargo, yo utilizo siempre las especies más conocidas para permitir a todo el mundo que se haga su «botica del Buen Dios», y sólo aquellas que poseen propiedades terapéuticas sin ser tóxicas.

Mi padre me enseñó la magia de las hierbas del terruño. Yo he realizado gran cantidad de experimentos con las plantas durante mis muchos años de práctica. Justo es, pues, ya que tengo la posibilidad de hacerlo, que permita a los demás beneficiarse de ello.

Por eso quiero iniciar hoy, para los muchos aficionados a la fitoterapia, este a modo de vadeécum de «mis buenas hierbas salvajes».

Abedul

Es árbol mágico en la India, mágico en Siberia y aún mágico para los indios americanos. Se reconoce fácilmente por su corteza inmaculada, que a veces puede tener un delicioso tono rosado o verde pálido. Sus hojas, ovales y dentadas, se tiñen de oro puro en otoño. En primavera, sus amentos o candelillas más cortos, enhiestos al nacer, tienen flores hembras; los amentos machos, amarillos y colgantes, abandonan al viento verdaderas nubes de polen. Se utiliza como diurético en casos de cálculos, cólicos nefríticos, reumatismo, albuminuria y celulitis. Las hojas, brotes, corteza y salvia del árbol son activas, tanto si se absorben en forma de tisana como



ABEDUL
Betula alba L.
Familia de las betuláceas;
amentos machos de color amarillo verdoso

si se aplican por vía externa (baños, masajes, compresas): estimulan la digestión, combaten la gripe, rebajan la fiebre, desinfectan las heridas, curan la mayor parte de las afecciones de la piel y protegen el cuero cabelludo.

En el siglo XII, santa Hildegarda, la gran señora de la medicina de las plantas, recomendaba la

flor de abedul contra las úlceras y llagas rebeldes. En el siglo VXII, el médico italiano Mattiolo fue el primero en reconocer las asombrosas propiedades contra los cálculos de riñón y la vejiga.

La recolección se efectúa en primavera, cuando toda la energía se reconcentra después del auténtico sueño invernal.

las buenas hierbas salvajes

M. Messegué



c./amadeo 1-38
tfn. 21341

castellón

GASTRONOMIA

Agua y alcachofas

por Josep P. Broch

Durante esta semana me he planteado muy seriamente la conveniencia de continuar comentando en esta sección todos los escándalos, fraudes e irregularidades que últimamente se están dando en el sector de la alimentación, y que irremediadamente vienen ocupando las primeras páginas de la prensa. Me da la impresión de que, si continuamos por el mismo camino, la cosa se va a alargar más de lo necesario. Y, aunque parezca mentira, el comentario que se debería hoy haber publicado aquí está muy relacionado con ese maravilloso pueblo que es Catí y con esas benditas aguas que manan de l'Avellá. Pero, hablar de ello ahora creo que no tiene sentido, más aún considerando que no hay elementos de juicio suficientes para analizar el problema, la cha-

puza, o el fraude, que cualquiera de estas cosas puede ser. Por supuesto, hago votos públicamente para que estas irregularidades queden subsanadas cuanto antes: soy ferviente devoto de esta excelente agua de mesa, aunque, de momento, no me vea necesitado de sus cualidades terapéuticas.

Pero, dejemos el tema, que bastante va a hablar él por sí mismo, y, además, hay que anotar otra novedad: han llegado las primeras alcachofas. Yo tengo una especial debilidad por la «cynara scolimus». Se prestan a confeccionar numerosos primeros platos: enteras, al horno, con aceite, limón y sal; partidas, con un picadillo de ajos, perejil y pan rallado; estofadas, en cazuela de barro, con otras verduras de temporada, o simplemente acompañando al popular

«bullit», navegando entre patata, cebollas y acelgas. Yo, con los corazones de las alcachofas más tiernas, me preparo esta reconfortante y riquísima crema: se pican los corazones y se doran en paella, con manteca de primera calidad (yo pongo siempre Serra del Cadí), añadiendo unas gotas de limón para que no ennegrezcan. Aparte habremos tostado un poco de harina de trigo, a la que incorporaremos caldo de carne muy frío, hasta desleirlo completamente. Ya en el fuego, juntaremos crema y sofrito, dejándolo cocer cuatro o cinco minutos. Casi al final, se pone la sal y un poco de pimienta blanca.

Si el agua de l'Avellá es buena para el riñón, la alcachofa lo es para el hígado. Palabra.



MODA

S. O. S.

por Josefina Salvador

Están divididos. Cada Salón en parte distinta y distante de la ciudad. En el del «prêt-à-porter» femenino, organizado por Salones Coordinados de la Moda, la denominación parece no tener eficacia. Se dice que una Entidad, con mayúscula, importante de Barcelona no ha dejado entrar «Moda del Mediterráneo» en Montjuich, donde se ubican los «coordinados», que en «Stands» revelan mucho continente para poco contenido. Muchos puestos vacíos también en la Monumental de Barcelona, en «Moda del Mediterráneo» (¡ay!, los letreros propios de la plaza de toros sugieren que, de un momento a otro, va a salir el miura de turno). Además, en este lugar, donde tiene gran mérito que hayan podido asentar un salón de moda, hace un frío que pela, del que sólo se libra la carpa donde se hacen los desfiles; hay que dar la vuelta a la plaza, a veces varias veces, para encontrar uno u otro «stand». Los clientes se han

quejado, felicitando a los organizadores por encontrar un albergue a la feriamoda quizá más bella de la moda española. En cuatro días, cuatro, han plantado todo, estilo circense. De sopetón, la lluvia mojó moquetas, pasillos, maderas, asientos, antes de abrir. Mientras, el salón del «prêt» femenino cerró a cal y canto la parte más espaciosa, magnífica, de su recinto por falta de expositores. Algunos de los mejores confeccionistas de «Moda del Mediterráneo» se han marchado el grupo «Modes», que pasa sus creaciones en el Ritz y lo hizo días pasados en Madrid. Además de experiencia, formas impecables de cortesía y conocimientos en el oficio, los dirigentes del «Salón del Prêt» femenino han tenido, compartiéndola con nosotros, la compañía de los presidentes o dirigentes de Cámaras de Comercio de Portugal, Italia, Inglaterra, Alemania. ¿Qué habrán pensado dichos señores de la actual situación de la Confección? Lo mismo que nosotros.



Nueva bisutería de Pepe Mateu

VIVIENDAS

TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION
BENICASIM Y CASTELLON

PASEO MARITIMO
FRENTE AL MAR

C/. ENMEDIO
C/. GRAN VIA T. MONTEBLANCO
C/. RONDA MAGDALENA
C/. SAN ROQUE

INFORMACION:

FOCONSA: C/. Enmedio, 9 y 11 - bajos
Telfnos. 21 14 32 y 21 70 55
FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS



RENAULT
SERVICIO OFICIAL
VENTAS



MARTI
FRENTE RESIDENCIA

Avda. Benicasim
Tel. 21 68 05

REPARACIONES — RAPIDAS — GARANTIZADAS
DIAGNOSTICO — ENTRETENIMIENTO

Mediterráneo Joven

SEIS IMAGENES PARA DOCE DATOS (IV)

Continúa nuestro concurso, ahora en su cuarta semana de vida. Sencillamente, si no has cumplido los 16 años, observa con atención las seis fotografías que cada semana, durante 10, vamos a publicar. Una vez identificadas las personas, las construcciones o las obras, rellena los datos que se

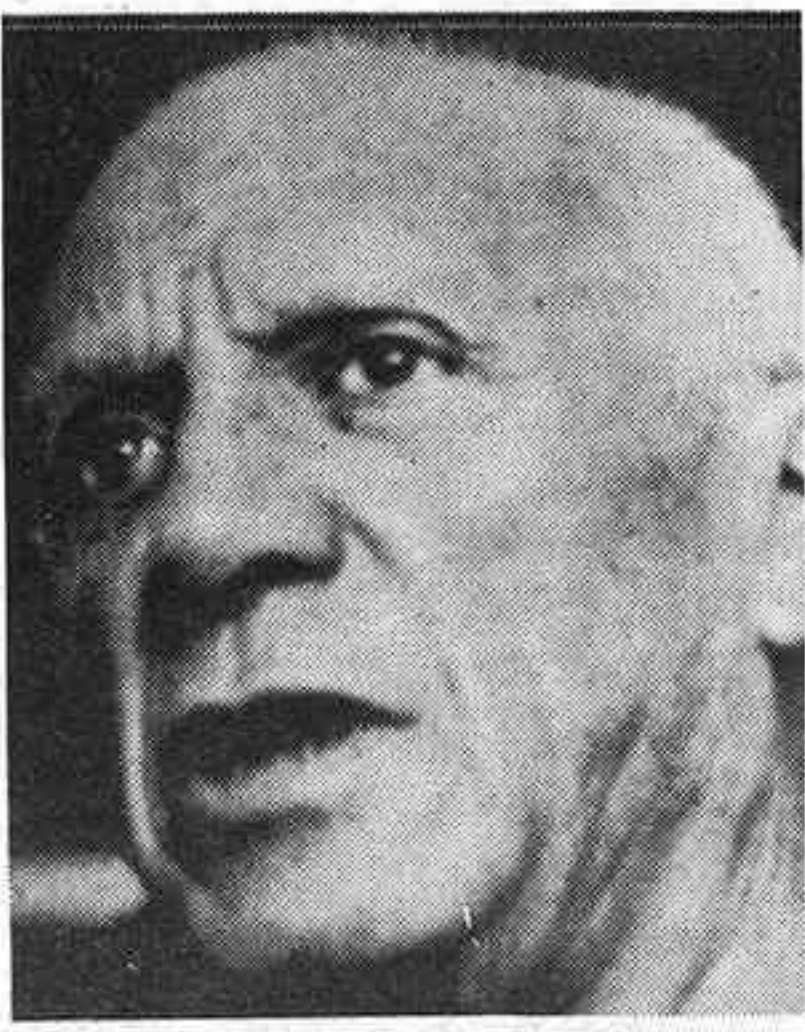
piden al pie de cada fotografía, así como los tuyos personales, recórtalo todo en una pieza y envíalo a «Mediterráneo-Joven», Avda. del Mar-20. Cada dato acertado valdrá un punto: por tanto, la puntuación máxima por semana será de 12 puntos. Las puntuaciones se irán acumulando durante las

semanas de duración del concurso. Cada concursante sólo podrá enviar en ejemplar cada semana. Al término del concurso (dentro de seis semanas), conoceremos la clasificación final del mismo y los que se hayan hecho acreedores a los premios.

Apellidos: Nombre:
 Fecha de nacimiento:
 Domicilio: Localidad:



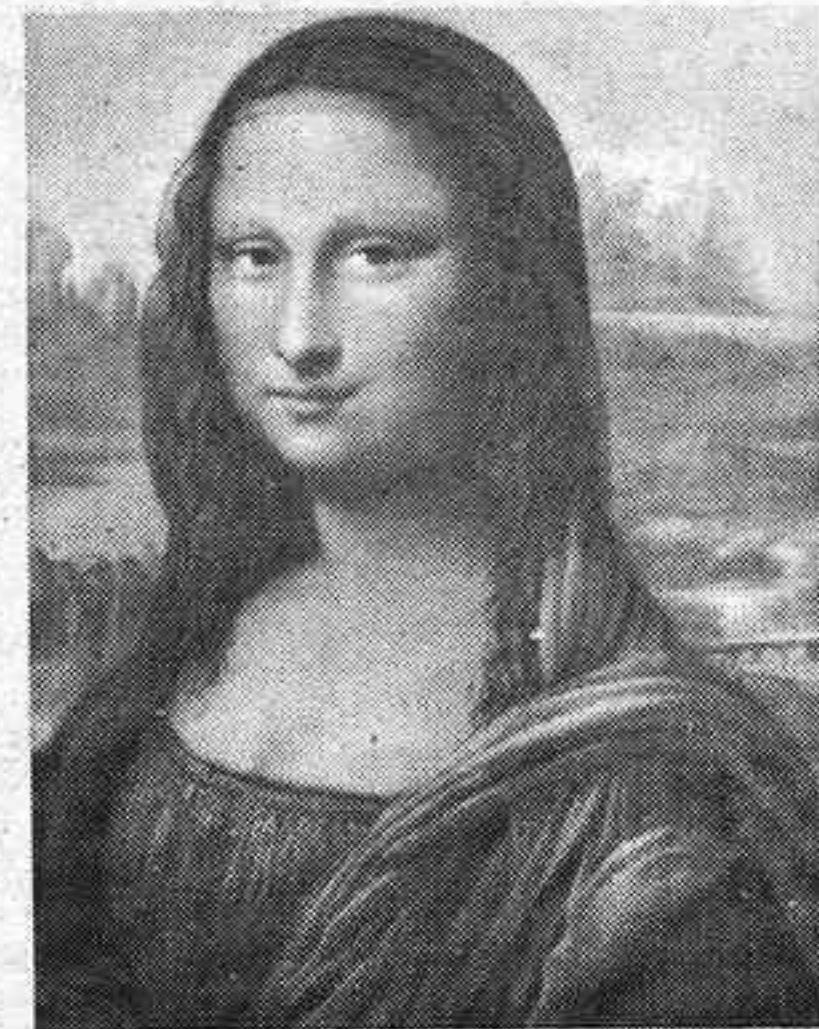
Nombre
 Profesión



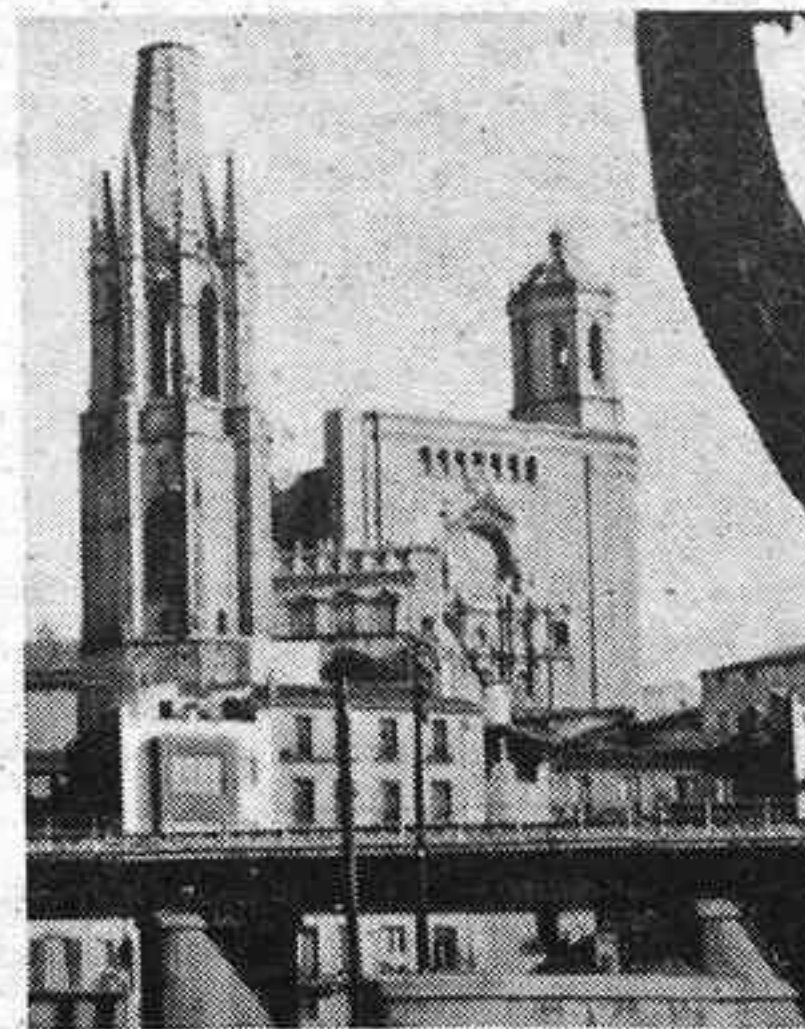
Nombre
 Profesión



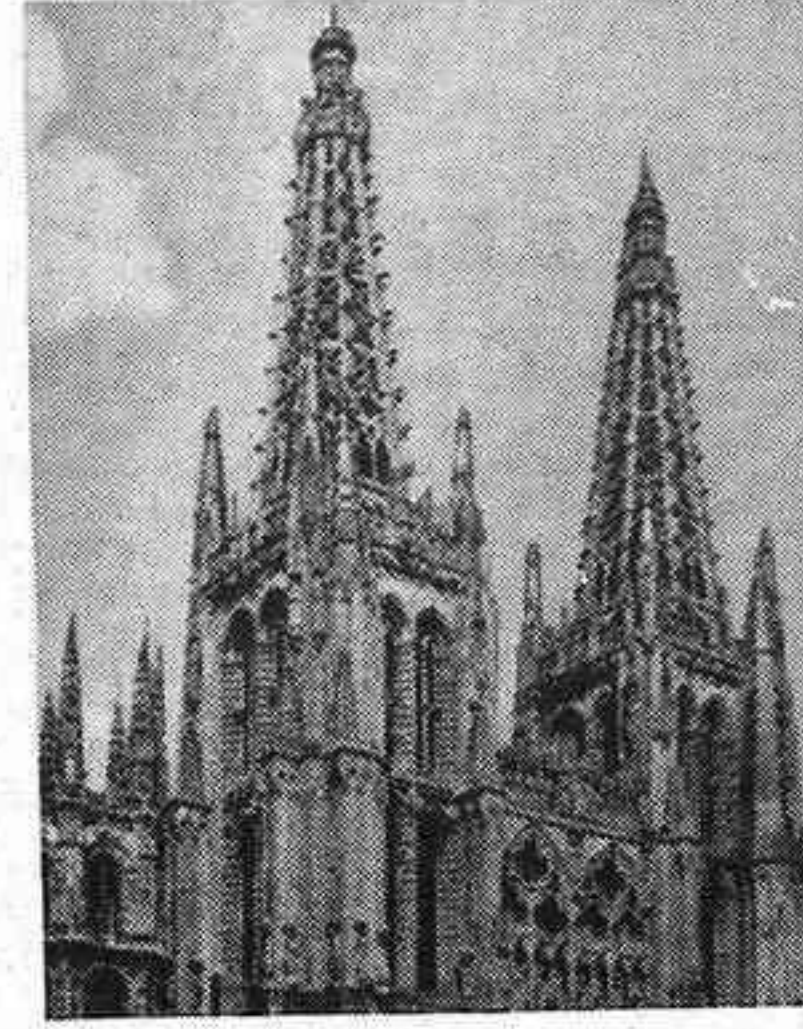
Nombre
 Profesión



Título
 Autor



Título
 Autor

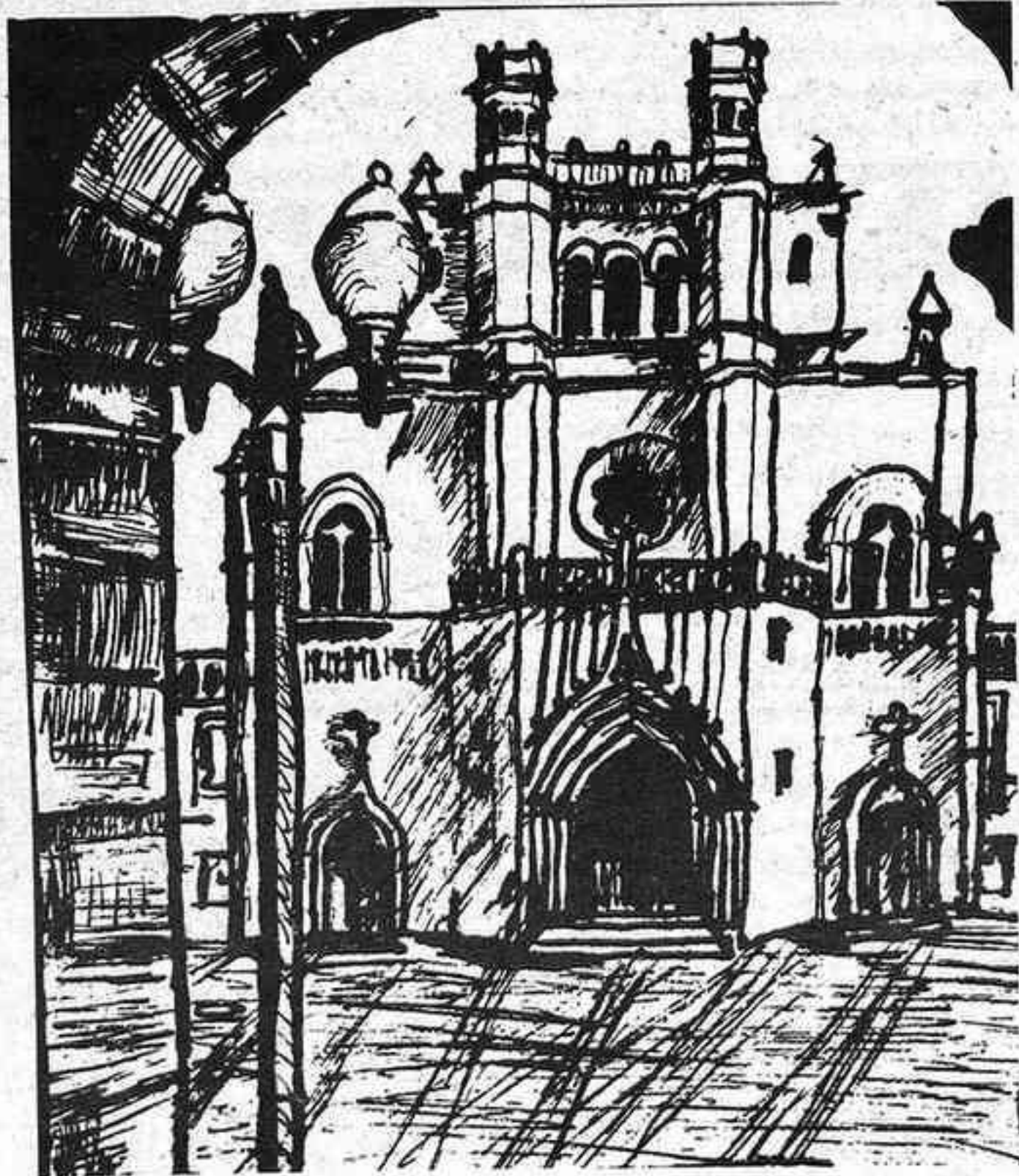


Edificio
 Ciudad

RINCON DEL ARTE

Este espacio está reservado para tu dibujo. Envíanoslo a «Mediterráneo-Joven», Avda. del

Mar-20 (tamaño 13X11 cms.) hecho con bolígrafo, rotulador o plumilla (tinta negra).



Oscar Asensi

La quiniela

Sabemos, porque muchos concursantes de los que resultaron ganadores se han puesto en contacto con nosotros demandándonos información, que hay una cierta intranquilidad porque llegue el momento de la entrega de premios. Ocorre que otros quieren conocer en qué consiste el premio que a ellos les ha correspondido. Bien, vayamos por partes:

a) Tenemos ya casi todos los premios. Mejor dicho, todos. Pero, andamos a la espera de la confirmación de los mismos por algunas de las firmas comerciales que los han proporcionado.

b) En cuanto al acto de entrega de los mismos, no hay que preocuparse; pensamos que a nadie se le pasará. Anunciaremos debidamente el lugar, la fecha y la hora de dicha entrega.

No creemos que tarde mucho en estar todo perfectamente organizado y en que vosotros podáis disfrutar de los premios a que os habéis hecho merecedores por vuestra constancia al participar en un concurso de ocho semanas de duración y por los conocimientos que habéis demostrado en materias tan dispares como abarcaban las preguntas de nuestras quinielas.

Trópico

El sol agobia hasta quedar las cabezas hundidas y enterradas, como si los miembros no aguanta el peso de la masa ósea. Chirrían los músculos al contacto con la piel. Me duele la cabeza, pesadamente. Ya no son esos golpes secos que, perennemente, ahondaban las oquedades del pensamiento. Ya no me duele el recordar. Seguramente, el tiempo borra todos los males. Es una agonía lenta y larga que se extiende y adormece la conciencia quedándose todo en un letargo profundo, bajo los efectos de un éter misterioso y destructor. Me duele el corazón a intermitencias, como si de un «budú» cuajado de espinas se tratara. Cada segundo es una aguja más. Y la piedra se resquebraja, un polvo gris, sucio, se desprende del decadente núcleo y... Me duele todo. Sí. Y lo peor es que no hay luz y... Sin luz me falta el oxígeno. El aliento se vuelve torpe inspirando ese aire denso y tétrico de calabozo.

Inma Martínez

Drogas

«Las Palmas» es un antiguo caserón de Vall d'Alba donde desde hace dos años conviven jóvenes de ambos sexos con el objetivo común de desterrar la toxicomanía. La naturaleza, la convivencia y el trabajo son las principales armas.

En resumen esta es la vida que llevan las personas que acuden a «Las Palmas» con el deseo de olvidar su gran problema: la droga. Acuden personas de edades comprendidas entre 16 y 31 años. La terapia que se sigue es la eliminación radical de droga y de toda clase de sustitutivos. A base de infusiones de hierbas se eliminan las toxinas, ayudándose de baños y masajes. La vida que se lleva es de total contacto con la naturaleza. Se trabaja en labores del campo y restaurando el caserón. Son felices ayudando a los demás y ayudándose, de esa manera, a sí mismos. El amor, la convivencia y el ambiente de hermandad que hay entre ellos contribuye a su total curación. Afirman que, cuando se supera la toxicomanía ya no se recaen y, además, algunos de los ya restablecidos, permanecen en el lugar para ayudar a los que van llegando. Desde allí, desde Vall d'Alba nos lanzaron el otro día, a través de un gran reportaje de «Mediterráneo» la advertencia de que ellos; como todos los toxicómanos, habían empezado por el simple porro.



Coordinan:
 Estrella Cerdá Gargallo
 Jesús Dolz Boscar

NOTICIAS

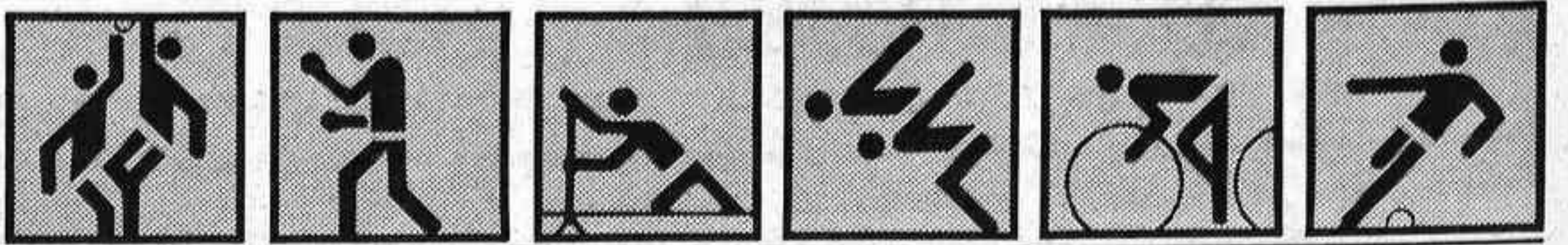
CENTRO CULTURAL.— Se está a punto de aprobar el proyecto de construcción del nuevo complejo cultural se ubicará en el solar que linda con la iglesia de San Vicente Ferrer, en la plaza de Fadrell. Este centro es esperado por todos los castellonenses, ya que, hasta ahora, nuestra provincia no cuenta con ninguno público-cultural.

GRUPO JUVENIL.— Un nuevo grupo juvenil acaba de formarse. Está formado por jóvenes con edades no superiores a los 15 años, entre los que se encuentra Gorard, el hijo del popular Eugenio. Servirá para engrosar la lista de grupos musicales juveniles como Parchís, Botones, etc.

DEPORTE JOVEN.— En la Sociedad Hípica de Castellón se está celebrando los Campeonatos Sociales de Saltos de Obstáculos del presente año. Curiosos los 95% de los inscritos no tienen más de 15 años. La altura máxima se encuentra a 1,20 metros en la prueba pequeña y 1,40 metros en la prueba grande. Para acabar de colmar el vaso, los jinetes que se encuentran en las primeras posiciones en ambas pruebas son precisamente los más jóvenes de todos. ¡Toma ya!

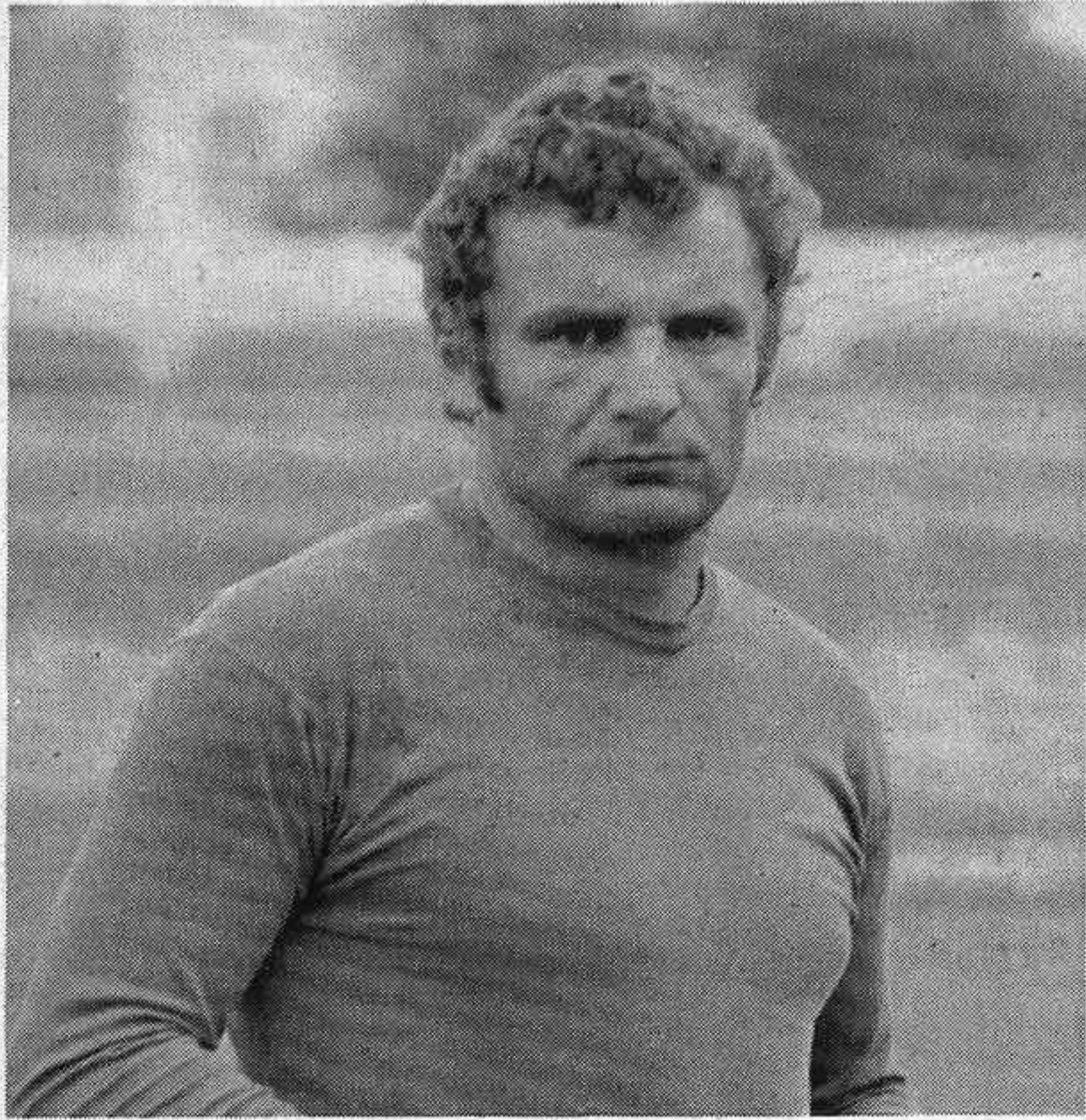
COLABORACION.— Esto no es una noticia. Esto es un recuerdo. La página sigue abierta para todos vosotros, a la espera de vuestros trabajos.





A PUNTO DE PRODUCIRSE OTRA BAJA

Racic sufrió un golpe en el entrenamiento de ayer



La de ayer fue una leve sesión de entrenamiento, como corresponde a los viernes, en la que los porteros se llevaron la «peor parte». Racic, Castel, Julio y Museros —el portero del Castellón cedido al Puzol— recibieron atención especial de los técnicos. Racic, en un ejercicio con balón tuvo la mala fortuna de pincharse en un pie con un clavo de los que sujetan las redes al suelo, retirándose del entrenamiento. Ayer noche tenía un poco de inflamación y se espera que esté bien para el partido.

También se vistieron de corto Blanco, Conde y Julio Prieto,

que estuvieron ensayando tiros a puerta, cada uno con su pierna buena. Mientras, Fernández Amado realizaba ejercicios bajo la supervisión de Fernando Ubeda. Los demás, baño y masaje, y, por la tarde, descanso para todos. Hoy habrá otra sesión de entrenamiento a partir de las 10.30 de la mañana.

Ayer, Benito Joanet adelantaba la lista de los hombres que piensa citar para el encuentro contra el Sevilla, dieciséis en total: Racic, Castel, Verdú, Pulido, Julio, Javier Beltrán, Ferrer, Navarro, Conde, Planelles, Pérez Contreras, Blanco, Julio Prieto, Oscar Ferrero, Miguel y Viña.

Sobre la alineación, la más probable es la que jugó vestida de rojo en el entrenamiento del jueves, con las dudas de Racic o Castel en la puerta y Oscar Ferrero o Viña en el ataque, aunque seguramente jugarán ambos jugadores en el transcurso del partido.

El Sevilla

Por su parte, Miguel Muñoz también dio ayer la lista de jugadores que viajarán a Castellón: Buyo, Paco, López, Nimo, Alvarez, Juan José, Blanco, Juan Carlos, Pintiño, César, Magdaleno, Santi, Ruda, Rivas y Moisés. Todos quedaron concentrados, a las 9 de la noche de ayer, en un hotel de la ciudad andaluza. Hoy, a partir de las 10, entrenarán en el «Sánchez Pizjuán» para a la 1 de la tarde emprender el vuelo hasta Valencia, esperándose la llegada a Castellón sobre las 4.30 de la tarde.

En el entrenamiento de ayer, también suave, realizaron unos ejercicios de calentamiento y técnica con balón, practicando, asimismo, tiros a puerta desde media distancia.

Aunque Muñoz no ha adelantado la alineación, se perfila como segura la que daba ayer «Mediterráneo»: Buyo, López, Alvarez, Nimo, Juan José, Blanco, Pintiño, Juan Carlos, Ruda, César y Santi. Parece existir un pequeño problema con Juan Carlos, aquejado de una contractura, pero se piensa que estará dispuesto para el partido. Para ello, Muñoz le dio descanso en el entrenamiento de ayer.

Carlos Laguna

«ME REFERIA A LOS JUECES DE LINEA»

Alfonso Cabeza ante el juez

MADRID (Efe).— El presidente del Club Atlético de Madrid, Alfonso Cabeza, declaró ayer por la mañana ante el juez central de instrucción número 5 de la Audiencia Nacional, sobre unas manifestaciones realizadas a «Diario de Cádiz» y tituladas «estoy hasta las narices del fútbol».

En estas declaraciones se dice que los árbitros se compran como los jueces, pero, puntualizando que él se refería a los jueces de línea.

El juez ha ordenado el secuestro de las planchas del número de «Diario de Cádiz» donde se contienen las declaraciones.



Nueva convocatoria de Sub- 21

MADRID (Efe).—La Real Federación Española de Fútbol ha convocado a los jugadores Sub-21 que a continuación se citan, para celebrar un partido de entrenamiento.

R. C. D. Español, Mauri.
Real Oviedo, Marigil.
A. D. Alcorcón, Madriñán.
Bilbao Athletic, Salina.
C. D. Salmantino, García.
Real Zaragoza C. D., Camus.
C. D. Salesianos, Morgado.
Elche C. F., Pastor.
Real Betis Balompié, Romo.
F. C. Barcelona, Viñals.
Damm C. F., Muñoz Huertas.
At. Osasuna, Echeverría.
Sevilla F. C., Vázquez.
Real Jaén C. F., Molina.

Real Sporting, Ablanado y Eloy.
At. de Madrid, Antelo y Sánchez González.

Real Madrid C. F., Valdenegro y Martín.
At. Malagueño, Antonio Miguel y Terrón.

C. D. Ensidesa, Rodríguez Alfaró, Rodríguez González y Alcalde.
Real Valladolid, Dibuja, García y Torrecilla.

Estos jugadores quedarán concentrados en el Hotel Colón de Madrid, el día 3 de noviembre, a las 20 horas, y realizarán una sesión de entrenamiento en el campo de la Ciudad Pegaso el día 4 a las 11 horas.

MUNDIAL 82

Argelia, otra que se clasifica

ARGEL (Efe).—Argelia se ha clasificado para la fase final del Mundial 82, de Fútbol, que se disputará en España en los meses de junio y julio.

La Selección Argelina, que venció ayer a Nigeria por dos goles a uno, consiguió un tanteo global de 4-1 en los dos partidos disputados por ambos equipos nacionales.

Unos 60.000 aficionados pre-

senciaron un partido de juego equilibrado y de gran emoción, en el que Argelia se adelantó en el marcador con un gol de Belloumi, conseguido a los 6 minutos. A los 40, Olab empató para Nigeria, y se llegó al descanso con igualdad a un tanto.

En la segunda parte, a los 75 minutos de juego, Madjer marcó el tanto del triunfo argelino.

TERCERA DIVISION

ESTA TARDE, VILLARREAL-ALCIRA

Esta tarde, en el campo del Madrigal, el Villarreal C. F. recibe la visita del Alcira. Este equipo viene a ser de las mismas características que el club amarillo, ambos figuran en mitad de la tabla. El Alcira basa su juego con los veteranos Riero, Martín Vila y Queremón, que junto al resto de jugadores, la mayoría jóvenes, forman un bloque que realiza un buen juego, sobre todo fuera de su demarcación. Como nota a destacar es que su guardameta Verdés, es seguido por los técnicos del Atlético de Madrid, y parece ser, que para dentro de pocas fechas se enrole de una manera definitiva al equipo que preside el Dr. Cabeza.

El encuentro, comenzará a las seis de la tarde. De momento el entrenador del Villarreal, no nos dio el once inicial ya que tiene sus dudas con algún jugador, pero sí los concentrados: Pons Gimeno,

Guiralt, Corrales, Navarro, Falomir, González, Tena, Dela, Montañés, Forment, Montero, Rafa, Clares, Marco y Diego.

Hay expectación ante este partido, se espera que el Villarreal repita otra buena actuación, como lo hizo ante el Benicarló. Dada la calidad de los equipos contendientes, todo parece indicar, que el Madrigal, registrará una buena entrada.

E. M.

En BENICARLO puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de José Muchola y Constantino de la Fuente y Luis Estor Ruiz

SEGUNDA B

EL VALL DE UXO A PUNTUAR EN JAEN

Hoy, a la una treinta sale el Vall de Uxó camino de Jaén. La expedición valdunense pernochará esta noche en Jaén. Nos comentaba José Manuel Pesudo, que sus hombres viajan con ilusión y mentalizados, para sacar algo positivo del campo del Jaén, ya que después del traspies sufrido la pasada jornada en el Estadio Segarra ante el Badajoz, viajan a recuperar como mínimo el punto perdido. El partido comenzará a las cuatro y cuarto. La expedición estará formada por Villalba, Granell, Tena, Torres, Francis, Carlos, Vicente, Pérez, Aragón, Ramírez, Demetrio, Gimeno, Castro, Marco y Juliá. Por lo que comentaba Pesudo todo parece indicar que el once inicial será éste: Villalba, Tena, Torres, Aragón, Castro, Francis, Ramírez, Vicente, Juliá, Gimeno y Carlos.

Juliá, novedad

El notable jugador del Moncófar, se desplaza con la U.D. a Jaén. Juliá es buen jugador y no dudamos que dará un buen rendimiento en el equipo que dirige Pesudo.

Renau alta

Juan Manuel Renau Bover, es

alta en el Vall de Uxó, su puesto es de portero. En la última temporada militaba en las filas del Estivella, tiene 20 años y es toda una figura dentro del fútbol regional.

No se duermen los hombres que dirigen las riendas del Vall de Uxó. El equipo necesita en estos momentos de tres hombres. Su presidente Sorribes, en esta ocasión no se desplazará con su equipo a Jaén, pero sí estará presente en Onda para presenciar el encuentro entre el equipo azulejero y el Amateur del Castellón, para observar a un jugador albinegro, concretamente a un delantero. Los otros dos jugadores a pescar son un extremo del primer equipo del Castellón, que si bien siempre ha venido jugando en los equipos inferiores albinegros. De momento no se cuenta con él y podría ser un puntal para el Vall de Uxó. El otro hombre es una defensa lateral izquierdo, que juega actualmente en el San Pedro.

Se cuenta con Tonín

Ultimamente el ex albinegro Tonín no venía jugando con el Vall de Uxó, parece ser que era por problemas económicos, tal como

se nos informaba, parece estar todo solucionado y muy pronto vestirá de nuevo la elástica blanca.

Crespo, defensa del Vall de Uxó, que venía prestando el Servicio Militar, ya se ha incorporado al equipo, y viene entrenando normalmente. Muy pronto se podrá contar con él.

El Moncófar viaja a Alcalá

Mañana por la tarde el líder Moncófar jugará con el colista Alcalá. El Moncófar desplaza a su primer equipo. La única baja es la de Juliá, que se desplaza con la U.D. y parece ser figurará en el once inicial que presentará Pesudo ante el Jaén. El Moncófar, viaja con intención de sacar algo positivo, aunque se trate del colista, el encuentro se presenta difícil.

Villalta al Moncófar

Sigue reforzándose el Moncófar. En esta ocasión se trata de una defensa. Concretamente nos referimos a Villalta defensa procedente del Torrelblanca, anteriormente jugó tres temporadas en el Onda.

PRIMERA REGIONAL

El San Pedro viaja a Meliana

Otra salida del San Pedro. En esta ocasión se desplaza a Meliana, equipo éste que si bien no goza de una muy buena clasificación, sí se puede catalogar como difícil equipo a batir en su terreno.

Nos comentaba el entrenador del San Pedro, Pepe Aznar, que sus hombres están mentalizados para ganar en tan difícil campo y

como mal menor sacar un empate.

De momento no se ha decidido por el once inicial, ya que tiene algunas dudas que hasta antes del partido no se decidirá. Nos dio la relación de jugadores: Olmedo, Martí, Sanblás, Torres, Marqués I, Ramón, Ferreres, Chichell, Valls, Gallén, Mas, Maroto, Marqués II y Gandolfo.

La expedición saldrá a las dos menos cuarto, y el partido comenzará a las cuatro de la tarde. Son muchos los seguidores graueros que se desplazarán a Meliana, para con su presencia y aliento colaborar a que el San Pedro logre algo positivo y siga imbatido, de cara al ascenso a la Regional Preferente. **E. Monerri**

LIGA NACIONAL JUVENIL

El Juvenil recibe al Barcelona Atlético

Mañana, a partir de las 11.30, el Juvenil del Castellón se enfrenta dentro de la Liga Nacional, al Barcelona Atlético. No hay que recordar al aficionado quien es en la categoría este equipo azulgrana, ya que en este mismo escenario, ha protagonizado muchos y muy buenos encuentros. Es un equipo potente, organizado y que cuenta en sus filas con hombres de gran calidad y es, en suma, un rival difícil y peligroso para cualquiera. Mucho más si tenemos en cuenta la posición del Castellón y la lucha que mantiene con el hermano mayor el F.C. Barcelona, equipo al que cualquier tropiezo de los albinegros colocaría en inmejorable

posición para desbancar a los del Bovalar de la posición de líderes.

El equipo albinegro no tiene en este grupo ciertamente ningún tipo de ayuda y está completamente sólo. De ahí la importancia de que el aficionado esté ahora más que nunca con su equipo, primero porque lo necesita y segundo porque será el único apoyo y además su puesto de líder le convierte en merecedor de todas las atenciones. Estos muchachos sólo tienen como premio el aliento de su afición y ésta debe estar en todo momento al lado del equipo. El reto de volver a estar en la Copa está ahí y debe ser una empresa

de todos. Por su parte el Castellón, aún con el amargo sabor de la injusticia del partido contra Lacambra, que nunca mereció dejar escapar un punto, está alerta de cara a este partido. Todos los hombres parecen estar en buena disposición de ser alineados y por ello la formación planteará dudas hasta el último momento. Aunque no se esperan grandes cambios, los convocados: Portalés y Emilio para la puerta, Taberner, Ramiro Borrás, Leví y Camilo en la defensa, Jovi, Víctor y Monterde y Brevia en la media y en la delantera, Serafín, Seguer, Nahúm, Ferrer y Agut.

Ricardo Giménez

GOLF

Campeonato Infantil

Tras el comienzo de una nueva edición de la escuela golf-tenis que en el Club de Campo del Mediterráneo se viene dando durante los últimos años para jugadores infantiles y juniors, se ha celebrado en la sección de golf campeonato destinado al numeroso grupo de participantes de dicha escuela, formándose diversas categorías según edad y nivel de juego. Los ganadores juniors fueron Itziar Alfonso y Javier Sánchez. En

infantiles primera categoría Carla Brunori y Julio Bonet Jr., en segunda de 10 a 12 años, David Cambroner, quedando Andrea Fabra y Víctor Arandes ganadores de los menores de 10 años, donde destacó la actuación de Víctor García que con sus cuatro años quedó entre los primeros clasificados al que se le obsequió con un trofeo como benjamín de la prueba.

CAZA SUBMARINA

José Casalta

I CONCURSO «PILAR-81»

Organizado por el CAS Escorpa y patrocinado por el «Centro Aragonés» de Castellón, se disputó en la playa de Torrelasal el I Concurso de Caza Submarina Pilar-81 y V de la Liga del CAS Escorpa. Esta prueba estaba prevista para las pasadas fiestas del Pilar del Centro Aragonés, tuvo que ser suspendida por mal estado de la mar y trasladarse a la presente semana.

Participaron 16 submarinistas, logrando capturar algo más de 80 Kg. con un total de 104 piezas puntuables, siendo la mayor de ellas una dorada que dio en el peso 2'410 Kg. y el mayor número de capturas por participante de 18,

todo ello conseguido por Marino Ferrer.

La clasificación quedó como sigue: 1 Marino Ferrer.-2 Enrique Ferrer.-3 Michel Tormos.-4 Javier Rajadell.-5 Tomás Agust.-6 Luis Beltrán.-7 Enrique Suárez.-8 José L. Javier.-9 Vicente Franch.-10 José Casalta.-11 Vicente Ayza.-12 Juan Fabregat.-13 Pascual Carda.-14 Juan Ribelles.-15 Manuel Seder.-16 José L. Peris.

Con el pescado recogido en el concurso se ofreció una cena de hermandad entre los directivos del Centro Aragonés y los componentes del C. A. S. Escorpa.

AJEDREZ

CLUB AJEDREZ DAMA DESIREE

Se celebró en los salones del Desiree un torneo tipo Masnou, ante una gran expectación, por la calidad del juego desarrollado y la gran cantidad de aficionados que se dieron cita, que de semana en semana vienen aumentando de forma sorprendente.

La clasificación quedó así: 1º Luis Vega, 2º Bobi, 3º M.A. Martí Jr., hasta un total de 30 participantes.

El próximo día 7 el Club Dama celebra en los salones del Desiree un torneo sistema Suizo, contando con la participación de unos 40 jugadores. Esperamos la partici-

pación de los buenos jugadores de toda la provincia, ya que este torneo, por su categoría igual en trofeos que en premios, y por el esfuerzo tan grande que el Club Dama ha hecho con estos fuertes premios, y por su importancia a nivel provincial, merece la masiva participación de los buenos jugadores del noble juego del ajedrez.

Los premios son: 1º 5.000 ptas. y trofeo; 2º 4.000 ptas. y trofeo; 3º 2.500 ptas. y trofeo; 4º 1.500 ptas. y trofeo; 5º Medalla; 6º Medalla.

Todas las partidas empezarán a las 4 de la tarde.

TIRO DE PICHON

Hoy, tirada

A las tres de la tarde de hoy, sábado, tendrá lugar en el Campo de Tiro Costa de Azahar, la primera de las tiradas de entreno en la modalidad de Pichón a Caja, programadas por la Comisión de Tiro del veterano Círculo.

Las características de la competición serán las siguientes: Cinco pichones sin exclusión de cero; distancia, 25 metros; una cancha.

Premios: Medalla de plata de la Sociedad y distribución del 70 por ciento de la inscripción según escala.

Inscripción: 1.000 pesetas, palomos aparte.

Dará comienzo el tiro de prueba a las tres en punto y la tirada a las 3,30.

Con el fin de poder dar feliz término a la misma con suficiente luz solar, se ruega a los señores tiradores observen puntualidad.

PESCA

Concurso de «Otoño»

Mañana domingo La Cultural Deportiva, como ya es tradicional, celebrará D.M. su concurso de Otoño en el acotado del Frontis del Puerto de Castellón.

Dicha competición dará comienzo a las 8, y concluirá a las 20 horas.

El sorteo de puestos se celebrará una hora antes en el local social, así como la entrega de Trofeos y Premios a los vencedores una vez finalizado este concurso.

Esta prueba será a dos clasificaciones: Selecta y no Selecta.

Surf-casting

Mañana domingo, a las 10, en la playa del Pinar, un gran acontecimiento deportivo organizado por el Sport Pescador ya que junto al concurso Caña de Oro, donada por Bazar Tánger, se unirá el Campeonato Provincial y Nacional por cuyo motivo nos podemos sentir orgullosos de poder admirar a las mejores cañas tanto provinciales como nacionales.

En los lanzamientos se regirán las bases según reglamento de Casting.

Rafael Salt

CARTELERA DEPORTIVA

Hoy sábado

Baloncesto: En la inauguración polideportivo municipal de Burriana 18'30 horas: Selección Prov. Masculina-Viejas Glorias 1.ª Div. Nacional.

Campeonato Provincial Junior masculino: 18 horas: En Vinaroz (Pabellón) Hermanos Serret-C.B. Villarreal; 16 horas: En Vall d'Uxó (Pabellón) U.D. Vall d'Uxó-C.B. La Salle.

Campeonato Provincial juvenil masculino: 18 horas: En Burriana (Pabellón Poli.) C.B. Burriana-C.B. Villarreal A. Campeonato Prov. Senior femenino: 19 horas: En Vall d'Uxó (Pabellón) U.D. Vall d'Uxó-C.B. Burriana; Campeonato Provincial junior femenino: 18'30: En Nules (Pabellón) C.B. Nules-C.B. Zafiro de Burriana.

Fútbol: De 15 a 18 horas: En Campos Federativos; En Campo Municipal; En Campo Bovalar.

Fútbol Veteranos 8.ª jornada: 1.ª categoría: 16'30 horas: En Oropesa Yacaré-Calipso; 16'30: En Almazora Ites Viarti-Optica Chiva; 18: En Torreblanca, Deportes Tonín-Edeco; 16'30 En Onda, Onda C.F.-Fundesca; 16: En Torreblanca, Ponce SotoBMW Porfesa; 16'30: En Bechí, C.D. Bechí-Club Tennis.

2.ª Categoría: 16'30 horas: En Alcora, Ferro Enamel-Torrecid; En Borriol: Alianza Seg.-Ref. M. Blasco; En Nules: Chover C.F.-Cong. Pescacar; En Ribesalbes: C.C. Bonet-Deportes Teyca; En Grupo S. Agustín: Bout Lorens-Macose Cuevas.

Tiro olímpico: Por la mañana en la Cancha del C.C. San Huberto: Entrenamientos de tiro al plato.

Mañana domingo

Baloncesto; Campeonato provincial Senior Masculino: 12 En Burriana (Caja Rural S. José)-Sonido Javier Piñeiro- C. B. Amigos; 12 h. En Nules (Pabellón) Scude San José-Caja Rural Alquerías; 10,30 h. En Vall de Uxó (Pabellón) U. D.

Vall de Uxó «B»-U. D. Vall de Uxó «A».

Campeonato Provincial Junior Masculino: 12 h. En Benicarló (Fundación Fibla) C. B. Benicarló- Apa Ribalta;

Campeonato Provincial Juvenil Masculino: 10 h. En Villarreal (Campo de Fútbol) C. B. Villarreal-C. B. Benicarló.

Campeonato Provincial Femenino: 12 h. En Castellón (Hnos. Bou) C. B. Desiree-C. B. Alcora; 10,45 h. En Benicarló (Fundación Fibla) C. B. Benicarló-C. B. Villarreal.

Campeonato Provincial Junior Femenino: 10,30 h. En (Pabe. Caja Rural) C. B. Burriana-C. B. Draps Boutique (Vinaroz); 10 h. En Castellón (Hnos. Bou 24) C. B. Castellón «B»- U. D. Vall de Uxó.

Balónmano: Campeonato Nacional de 2.ª División Masculina: 12 h. En Vinaroz (Pabellón) Club Balonmano Vinaroz-C. B. Vila-real; en Onda (Pista E. Profesional) A. E. D. Onda-B. Ciutat Mallorca.

Campeonato Provincial 1.ª División Masculina: 12 h. En Benicarló (Pista Jardín) C. B. Benicarló-C. B. At. de Bechí; 12 h. En Burriana (Pabellón Municipal) B. M. Burriana-B. M. Betxí; 11,30 h. En Almazora (Cardenal Cisneros) Almazora B. M. -B. M. Morella.

Campeonato Provincial Juvenil masculino: 10,30 h. En Vinaroz (Pab. Muni.) C. B. Vinaroz-C. B. At. de Bechí; 11 h. En Burriana (Pabellón Muni.) C. B. M. Burriana-A. E. D. Onda; 10,30 h. En Almazora (Cardenal Cisneros) Almazora B. M.-B. M. Morella; 12 h. En Vall de Uxó (Pabellón Muni.) B. M. Vall de UxóB. Vila-real.

Fútbol: De 9 a 13 horas: En Campos Federativos: En Campo Municipal; En Campo del Bovalar

Fútbol de Veteranos- 8.ª Jornada: 9,30 horas: En Borriol Frigs. Castellón-Disco-teca Tyros.

Pesca: De 8 a 20 horas: En Frontis del Puerto de Castellón: Concurso Social Otoño.

ESTADIO CASTALIA

Domingo día 1

A las 4'15 Tarde

Campeonato Nacional de Liga 1.ª División

SEVILLA F. C. C.D. CASTELLON

PALCO Y TRIBUNA CENTRAL	1.400 Pts.
TRIBUNA LATERAL Y PREFERENCIA	1.200 Pts.
GRADA ESTE	900 Pts.
DELANTERA Y TORRE	800 Pts.
GENERAL DE PIE	600 Pts.
CADETE	300 Pts.
INFANTIL	100 Pts.

Venta de localidades, hoy Sábado por la mañana en Ronda Mijares, 54. Mañana Domingo a partir de las 12 en taquillas del Estadio Castalia.

Hoy
en
España

- UCD NO CONVOCARA CONGRESO EXTRAORDINARIO
- EXPULSIONES EN UCD DE SEGOVIA



- OTRO MUERTO POR LA COLZA
- PINES DIMITE DE UCD



DENEGADA LA SEGREGACION DE «ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO»

El Gobierno solicita recurso contra la sentencia de Juan Miláns y el coronel Graiño

MADRID (Efe).— El ministro de Transportes, Comunicaciones y Turismo, José Luis Alvarez, estuvo presente ayer en la habitual rueda de prensa que se celebra tras los consejos de ministros, acompañado del secretario de Estado para la Información, para explicar un paquete de medidas acordadas por el consejo destinadas a conseguir una mejora del transporte de viajeros por carretera.

Transporte carretero

El señor Alvarez dijo que el Gobierno ha remitido al parlamento un proyecto de ley por el que se modifica la cuantía de las sanciones previstas en la ley de ordenación de los transportes mecánicos por carretera, y esas cuantías se elevan a 50.000 pesetas para sanciones leves, 500.000 para las sanciones graves, y está previsto la posibilidad de precintado para los autobuses reincidentes.

El consejo aprobó igualmente tres decretos del Ministerio de Industria y un acuerdo de los ministerios de Economía y Transportes, facilitando la renovación de la flota por medio de líneas de crédito, encaminadas fundamentalmente para renovar la flota de transporte rural y escolar.

El ministro afirmó que los dos objetivos básicos que se pretende con estos acuerdos son la mejora en la calidad del servicio y la seguridad del mismo. El señor Alvarez señaló que se trata de aumentar la disciplina en la carretera, respetando la ley, y consiguiendo al mismo tiempo una mejora en el material, así como en la inspección.

Igualmente están previstas medidas encaminadas a facilitar mayor información a los usuarios, fundamentalmente de sus derechos y de las obligaciones de las empresas transportistas.

El ministro afirmó que estas medidas están encaminadas a

conseguir una mayor eficacia en el servicio son propias de los sistemas democráticos, que las medidas adoptadas benefician al mismo tiempo a los usuarios y a los transportistas, y son similares a las que tienen en vigor países de la Comunidad Económica Europea, adecuadas a la realidad española.

Más adelante dijo que estas medidas no son consecuencia directa de los accidentes ocurridos últimamente en España, sino que estaban previstas en el calendario de su departamento hace más de un año, aunque, afirmó estos accidentes son «un terrible aldabonazo en la conciencia de todos». Señaló en este sentido que sin embargo el porcentaje de accidentes en España es menor en los autobuses que en los turismos.

En relación con los créditos para el sector del transporte, el ministro afirmó que serán créditos en muy buenas condiciones que concederá el Banco de Crédito Industrial por un período de seis años, con uno de carencia, y que se trata con ellos de conseguir una renovación de la flota.

Según los estudios técnicos realizados, se espera que en un plazo de tres años sea posible renovar la totalidad de la flota de autobuses y la intención del Gobierno es conceder hasta un límite de 3.500 millones anuales de crédito.

En relación con las comunidades autónomas, el señor Alvarez afirmó que había mantenido contactos con los consejeros de todas las comunidades autónomas y preautonómicas para resolver conjuntamente los problemas, que ha habido una clara colaboración, porque, dijo, los problemas técnicos son iguales.

Pensiones

Por su parte el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre destacó como temas relevantes del Consejo de Ministros de ayer un decreto ley que amplía las pensiones a las vícti-

mas y familiares del terrorismo, extendiéndose estas pensiones al personal jubilado de la Policía Nacional, Guardia Civil y Cuerpo Superior de Policía.

Destacó igualmente la aprobación por el consejo de 3.000 millones de pesetas destinados a la inversión en España, de los cuales casi 1.600 millones se destinarán a crear infraestructura de investigación en las comunidades autónomas y 1.400 millones se dedicarán a dotar de sistemas de investigación a centros docentes y universidades.

Destacó el señor Aguirre que próximamente el consejo aprobará una nueva partida destinada a la investigación por importe de 2.000 millones de pesetas, con lo que viene a quintuplicarse las partidas presupuestarias del Estado destinadas a la investigación en nuestro país. Hasta 1980 España dedicaba solamente a la investigación 1.000 millones de pesetas por año.

OTAN

En el turno de preguntas, el secretario de Estado dijo que el Gobierno se encuentra «profundamente satisfecho por la amplia y rotunda mayoría parlamentaria conseguida en el congreso de los diputados en relación con la adhesión de España a la OTAN».

«Por las noticias que tengo —afirmó— creo que el parlamento holandés no vetará en absoluto la entrada de España en la Alianza Atlántica».

Preguntado por las fechas de la posible adhesión dijo que tras su discusión en el senado español, el gobierno enviará una carta solicitando la adhesión al secretario general de la OTAN, posteriormente será examinada la solicitud por el Consejo Atlántico, después tendrá que ser ratificada por los 15 parlamentos de los países miembros y por último la firma de la adhesión. En todo este proceso creo —dijo Aguirre— que pasarán varios meses.



Recurso contra sentencias

Preguntado sobre la opinión que le merecía al gobierno la sentencia de un consejo de guerra contra el capitán Miláns del Bosch y el coronel Graiño, el señor Aguirre afirmó: «el ministro de Defensa ha remitido al fiscal de la primera región militar una orden para que interponga recurso contra las sentencias del capitán Miláns del Bosch y del coronel Graiño».

Como se sabe, dicha sentencia tiene que ser ratificada por el capitán general de la Primera Región Militar —por haberse producido los hechos en esta región— y si el capitán general disiente de la mencionada sentencia, el caso pasa al consejo supremo de justicia militar.

Ayuda a la prensa

En cuanto a los próximos viajes del presidente del gobierno, el secretario de estado dijo que tiene previsto desplazarse en las próximas semanas a diversas capitales europeas, la primera de ellas será

Londres, aunque todavía no están fijadas las fechas.

Preguntado sobre que le parecían las enmiendas socialistas a los presupuestos generales en las que solicitan la supresión de la ayuda a la prensa, Aguirre dijo: «me han sorprendido las enmiendas del PSOE solicitando la supresión total de ayuda a la prensa. La filosofía del gobierno es que en un período de crisis general para la prensa se deben mantener dichas ayudas, entre otras cosas para seguir con una prensa plural» dijo que dichas ayudas se conceden por tres conceptos: ayudas por ejemplar difundido, compensación por consumo de papel y reconversión tecnológica, sumando en total algo menos de 3.000 millones de pesetas, de los cuales 1.980 millones vienen determinados como ayudas objetivas.

Afirmó a este respecto que el gobierno y el grupo parlamentario de UCD votarán contra las enmiendas socialistas.

Por último informó que el Consejo de Ministros había concedido una línea de crédito de 550 millones de pesetas con destino a las bateas mejilloneras gallegas.

Holanda no vetará el ingreso

SEIS MESES TARDARA ESPAÑA EN SER MIEMBRO DE LA OTAN

WASHINGTON (Efe).— Los países de la OTAN tardarán seis meses en dar la «aprobación final» al ingreso de España en la Alianza Occidental en cuanto se formalicen los trámites necesarios.

El departamento de Estado norteamericano, en una declaración leída por teléfono a «Efe» por el portavoz David Nall, ha indicado que, una vez notifique el Gobierno español que desea una invitación para ingresar en la Alianza, «se preveerá que la aprobación final tarde aproximadamente unos seis meses».

La declaración especial del departamento de Estado señala que el parlamento español «dio un fuerte apoyo a la decisión del Gobierno» de ingresar en la Ali-

za, y agrega que ahora también el Senado español tiene que aprobar la propuesta.

«Tal como hemos dicho muchas veces, saludamos y acogemos con satisfacción la decisión española y le daremos nuestro pleno apoyo», indica el comunicado oficial.

David Nall ha dado a entender que Estados Unidos espera, si el Senado aprueba la propuesta a mediados de noviembre, que el Gobierno español «notificará a la OTAN que desea una invitación para ingresar» coincidiendo con la reunión de Bruselas en diciembre.

A partir de la «solicitud de la invitación», la aprobación final tardaría aproximadamente los seis meses, con lo cual España no sería formalmente miembro de la Ali-

za Occidental hasta comienzos del verano.

David Nall ha dicho que «no supone» que ningún país miembro vaya a objetar el ingreso de España, aunque al ser interrogado por «Efe» sobre tal eventualidad señaló que «habría que preguntar también a los portavoces oficiales de todos los países miembros».

Por otra parte, la declaración del gobierno de Estados Unidos señala que el ingreso español en la OTAN «establecerá una nueva base para la cooperación bilateral en asuntos militares».

El tratado bilateral que se negocia entre España y Estados Unidos, «cuyo exacto carácter dependerá del resultado de las negociaciones en curso», complementará

las relaciones establecidas en el marco de la OTAN, indica el comunicado.

Holanda

LA HAYA (Efe).— El Partido Demócrata Holandés, el liberal y grupos minoritarios conservadores, con mayoría en el parlamento, defenderán la entrada de España en la OTAN.

Un portavoz del Partido Demócrata Holandés (CDA), la primera formación política del país, señaló que su partido «no se opondrá al ingreso de España en la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN)».

El portavoz manifestó a «Efe» que «en ningún caso se opondrán a una decisión adoptada libremente

por los representantes legítimos del pueblo español».

La postura de los demócratas holandeses despeja las dudas sobre un posible obstáculo a la entrada de España en la Alianza Atlántica, surgidas tras el anuncio del Partido Socialista de Holanda (PVDA) en el sentido de que «votarían contra la adhesión española».

El gobierno holandés tiene poderes suficientes para aprobar el protocolo de adhesión que elaborará la OTAN, pero en las actuales circunstancias de vacío de poder, por la caída del gobierno el pasado 16 de octubre, la cuestión puede ser llevada a votación parlamentaria.

DÍAZ PINES ABANDONA UCD Y SE INTEGRA EN AP

MADRID (Efe).—Manuel Díaz Pines, hasta ahora diputado de UCD por Ciudad Real ha comunicado notarialmente su marcha del partido centrista, su baja en el grupo parlamentario de UCD, su integración en el grupo mixto y su entrada en Alianza Popular.

Según comunicó dicho diputado, reglamentariamente pasa al grupo parlamentario mixto, pero a partir del 1 de enero que se inicia el nuevo período de sesiones, pasará al grupo parlamentario de Coalición Democrática.

Entre los motivos aducidos por el citado diputado para abandonar UCD, se encuentran «el progresivo alejamiento de UCD de su electorado, la toma del poder por un aparato oligárquico preocupado tan sólo por mantenerlo, y la aceptación de los chantajes de un sector pseudo-progresista, cuyas iniciativas de leyes falsamente «progresistas», no han dado más que resultados negativos, aunque valoró el papel de Calvo Sotelo, al que, entre abrazos han tratado de condicionar».

«Como causas más inmediatas de mi decisión, dijo el señor Díaz Pines, está la insatisfactoria realidad, la medrosa decisión ante las expectativas de quien podía hacerlo que me anuncié a finales de junio sobre la reconducción de UCD, cuando planteé mi posible salida».

Señaló el señor Díaz Pines que pasando por encima de cuestiones personales, como algunas coacciones económicas y morales «para que retirase mis enmiendas a la ley del divorcio, o la última iniciativa, muestra de la corrupción ética de algunos prebostes al encargar un dossier difamatorio contra mí, otras razones han sido el hacer un tratamiento global de la protección a la familia como manda el programa de UCD, y se optó por hacer dos leyes nefastas, como la de «filiación, patria potestad y régimen económico familiar» y la ley del divorcio.

Añadió que la reforma fiscal se está haciendo insoportable para las clases medias, quizás —dijo— porque como ha dicho directamente un director general socialista del gobierno de UCD, «en ella Ordóñez construyó las cinco raíces del árbol socialista».

Lo que no acepto, afirmó, es que se trate de una operación de nepotismo a dos bandas de dos exmiembros de «Izquierda Democrática», en la que el socialista trataría de sacar swl «impasse» al centrista, que, de paso, ha sido a la LAU, continuaría de ministro... demasiado maquiavélico.

Señaló también que dentro del ámbito universitario le había parecido muy grave y ante la osadía del pronunciamiento del rector de la universidad politécnica en presencia de S. M. el Rey, sobre extremos de la LAU, y en particular sobre las universidades privadas, que calificó de «elitistas, a las que no deberían, en todo caso reconocerse los títulos», el ministro de UCD no respondería.

El problema reside, añadió, en que para seguir defendiendo el programa electoral, la UCD actual no sirve. Tengo una confianza que de debilita por días, en que dejen hacer a Calvo Sotelo con libertad, sin ningún gobierno paralelo del partido, que recuerda situaciones no deseables.

La «Plataforma moderada» busca el giro a la derecha

UCD no convocará un congreso extraordinario

MADRID (Efe).—La posible convocatoria de un congreso extraordinario para redefinir la política electoral de alianzas de Unión de Centro Democrático enfrenta en la actualidad al sector conservador del partido con la Dirección de Unión de Centro Democrático.

La posición de la presidencia y de la secretaría general, según diversas opiniones contrastadas por Efe es la siguiente:

Tanto el secretario general, como el presidente del partido no se pronunciarán acerca de tal solicitud, ni a favor ni en contra, ni tampoco utilizarán la facultad que, según los estatutos, ostentan para su convocatoria.

De hecho, ni siquiera la solicitud de convocatoria de un congreso extraordinario por parte de la «plataforma moderada» figura específicamente en el orden del día del próximo comité ejecutivo de UCD que ha de celebrarse el próximo lunes, según ha sabido Efe, aunque es posible que se trate en el turno de ruegos y preguntas.

En el caso de que la mitad de los comités regionales o el tercio de los provinciales requeridos en los estatutos lo pidiesen, la dirección del partido estaría totalmente de acuerdo con la celebración del congreso extraordinario.

No es intención, tampoco, de los cargos dirigentes de Unión de Centro Democrático dimitir de sus puestos, que pondrían siempre a disposición del partido en el caso de que se les solicitase por las vías reglamentarias previstas, es decir mediante moción de censura aprobada en el consejo político.

La opinión de la dirección de Unión de Centro Democrático es que la situación actual de UCD no es más grave que la de otros partidos y la conclusión es que los problemas internos derivan de la escasa presión disciplinaria que UCD ejerce sobre sus militantes.

En cuanto a los movimientos en favor del congreso extraordinario y de un posible relevo en los cargos de dirección, se considera que forman parte de la pluralidad del partido y que deben canalizarse por las vías previstas en los estatutos.

Por parte del sector conservador, denominado «plataforma moderada» las posiciones son las siguientes:

— Una vez acordada en la última reunión solicitar la convocatoria de un congreso extraordinario, utilizar tanto las vías estatutarias como extraestatutarias para forzar su convocatoria. Las vías extraestatutarias fueron

definidas a Efe por Oscar Alzaga como «la creación de un clima suficiente».

— El objetivo de este congreso extraordinario es provocar un giro a la derecha, tanto en el programa como en la política de alianzas del partido. En concreto, se trata de establecer un compromiso de que en la próxima confrontación electoral UCD vaya en coalición con Alianza Popular.

— Los miembros de la plataforma moderada intentarán entrevistarse con el presidente del Gobierno a fin de que se comprometa a actuar en la solución de los problemas del partido.

— Por último, se plantea como objetivo el relevo en la dirección del partido y en la secretaría general por estimar que los actuales secretario general y presidente no son las personas adecuadas para afrontar la crisis de UCD.

En opinión de los miembros de la plataforma moderada, del estudio del actual sistema electoral y de los resultados obtenidos en las elecciones tanto generales como regionales se deduce que, con la actual tendencia de voto, en las próximas elecciones ganaría el Partido Socialista, cuya derrota sólo puede propiciarse por la coalición de partidos de la derecha.

Por otra parte, consideran que en el esquema político español el espacio de centro ha quedado muy reducido y que UCD responde a un electorado de derecha, no identificado concretamente con Alianza Popular, pero de derechas.

A la necesidad de evitar una confrontación derecha-izquierda, (argumento esgrimido por el sector mayoritario centrista) responden que la sociedad española no es ahora la misma que en 1936 y que esa confrontación se da en todas las democracias occidentales.

Ante esta situación, y según las diversas fuentes de uno y otro sector consultadas por Efe, se prevén diversas alternativas:

— Escisión del grupo parlamentario mediante la formación de un grupo conservador equivalente a la plataforma moderada.

— Traslado de varios diputados centristas a Coalición Democrática.

— Convocatoria de un Congreso extraordinario y posible escisión del partido.

— Ruptura del partido mediante la salida de una parte de los diputados socialdemócratas, para la formación de un partido intermedio entre UCD y PSOE.

— Continuar con la línea y estructura actual.

Comisión de seguimiento del ANE

«Una reunión dura, pero constructiva»

(Manuel Núñez)

MADRID (Efe).— En la reunión de la comisión de seguimiento del Acuerdo Nacional sobre Empleo no se ha pactado nada, según han explicado sus miembros al finalizar la reunión.

Mientras que sindicatos y patronal CEOE ha discrepado en los planteamientos de los temas incluidos en el orden del día, Manuel Núñez, secretario de estado para empleo y relaciones laborales ha explicado que la reunión ha sido dura pero constructiva.

«Lo que sí ha quedado claro —dijo— es la voluntad de todas las partes, y así lo ha demostrado la presencia de CEOE, de cumplir el ANE a rajatabla».

CC.OO. y UGT

Tras la reunión que finalizó a las 3 de la tarde, los representantes de CC.OO. y UGT señalaron que «la CEOE tras su actuación en esta reunión evidencia una intención de desvirtuar las funciones de la comisión de seguimiento del ANE, que puede indicar su deseo de incumplimiento del propio acuerdo».

Formaban parte del «grupo crítico»

Concejales de UCD de Segovia, expulsados

SEGOVIA (Efe).— Tres de los concejales de UCD en el Ayuntamiento de Segovia, que integran el llamado grupo crítico, han sido expulsados del partido, según resolución de los dirigentes nacionales centristas, que ha sido dada a conocer a última hora de ayer.

Los expulsados son: Ramón Escobar de Santiago, José Luis Bo-

Sobre el funcionamiento de la comisión de seguimiento «se ha visto clara la intención de CEOE de vaciarla de contenidos y de desvirtuarla», dijeron los sindicatos.

«Nos ha parecido —dijeron— que la CEOE intenta cargarse la comisión de seguimiento del ANE para dejar el control de la actuación al propio gobierno, a lo que nos negamos rotundamente».

«Sobre naturaleza del acuerdo —continuaron CC.OO. y UGT— también hemos dejado clara nuestra postura de que el Acuerdo Nacional sobre Empleo es cuatripartito (CC.OO., UGT, CEOE, Administración) y no tripartito como pretende CEOE».

«Las reuniones de esta comisión, según el reglamento aprobado, son bimensuales, pudiendo cualquiera de las partes solicitar una reunión extraordinaria, también CEOE —dijeron— ha tratado de cambiar este tema explicando que las reuniones extraordinarias se deben hacer a petición de todas las partes».

Finalmente los representantes

sindicales señalaron que «a la vista de lo que pasa en los 8 días de trabajo que tienen las respectivas comisiones de trabajo para estudiar los temas planteados en esta reunión, veremos la conveniencia o no de convocar una reunión extraordinaria».

CEOE

José María Cuevas, secretario general de la CEOE, dijo que el principal objetivo de esta reunión «era ver como se crean puestos de trabajo y hemos encontrado una actitud poco coherente de las otras partes firmantes del ANE».

«Se intenta mantener esta comisión como un órgano permanente de decisiones que limita la decisión rápida y urgente de la propia administración y esto no puede ser así».

Cuevas dijo que «a los demás temas candentes no ha habido tampoco respuesta a nuestras preguntas como en los casos de la rápida constitución de la comisión tripartita que prevé seguridad nacional sobre empleo para estu-

diar la reforma de la Seguridad Social. Los sindicatos —continúan— han defendido que la representación sindical sea el doble que de la patronal».

«Sobre el compromiso del tratamiento de los expedientes de regulación de empleo —continuó—, los sindicatos y el gobierno han asegurado la aplicación estricta del acuerdo nacional sobre empleo en lo sucesivo».

«Respecto al acuerdo secreto gobierno y sindicatos sobre consolidación sindical hemos planteado que se nos diga si el acuerdo es auténtico y existe, cual es la justificación de que en los presupuestos del estado aparezcan 800 millones de pesetas de subvención sindical y cuál es la dinámica que se abre y que afecta al ANE en este tema: gobierno y sindicatos se han negado a responder».

Cuevas explicó que el último punto y principal sobre el desarrollo de una política económica que pueda crear 350.000 puestos de trabajo, será contestado por el gobierno en el debate de presupuestos en el Congreso.

Nueva muerte por la colza

MADRID, (Efe).— Según un comunicado del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, una mujer de 34 años murió en el centro Ramón y Cajal de Madrid, a causa de la intoxicación por aceite adulterado.

La víctima se encontraba en la UVI desde el uno de octubre último a causa de su grave evolución clínica.

Crónica política

Urho Kekkonen

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo»).— Los trastornos circulatorios que afectaron a su cerebro, mantenían al presidente de Finlandia apartado del ejercicio de su cargo, desde el pasado 10 de septiembre. El anciano presidente —81 años— vive retirado desde entonces en su villa, sustituido en sus funciones, con carácter provisional, por el primer ministro Mauno Oivisto.

Ahora Kekkonen acaba de presentar oficialmente su renuncia, que inmediatamente fue aceptada por el gobierno, dado que el deterioro de la salud del dimitido presidente, ha resultado ser irreversible. El próximo 26 de enero, tendrá lugar la elección de su sucesor.

En su brillante carrera política, ha desempeñado la presidencia del parlamento, dos veces la cartera de justicia y otras dos la del interior. Por tres años fue ministro de Asuntos Exteriores y por otros cinco, primer ministro. En 1956 fue elegido presidente de la Repu-

blica para la que desde entonces ha sido reelegido ininterrumpidamente. El actual mandato expiraba en 1984.

En los veinticinco años de su mandato presidencial ha sabido granjearse el respeto de la comunidad internacional, y la adhesión adoración de su pueblo. Ha sido el auténtico artífice de la situación que ha permitido a Finlandia restañar las heridas causadas por su derrota frente a la URSS, que le privó de extensas zonas de su primitivo territorio, hasta alcanzar un elevado grado de desarrollo y prosperidad. La razón fundamental de su prestigio se encuentra en la habilidad con que ha sabido conducir la política internacional, habiendo logrado alcanzar la plena amistad y confianza de la Unión Soviética y conservar y desarrollar una profunda amistad con occidente. Verdadero puente entre los grandes bloques, ha forjado un sólido «Status» de neutralidad, matizado por su especial relación con la URSS, con la que ha unido un tratado de amistad y

mutua asistencia firmado en 1948, y que se ha venido prorrogando desde entonces. La vigencia de la actual prórroga, alcanza hasta 1980.

En 1963 presentó el llamado plan Kekkonen para la desnuclearización de Escandinavia, que últimamente ha sido desempolvado y vuelve a barajarse.

La influencia personal del hasta ahora presidente de Finlandia era tan considerable, que su ausencia es de imposible sustitución. Afortunadamente para el pueblo fines deja todos los problemas perfectamente resueltos y sea cual fuere el sucesor electo, encontrará un panorama despejado y sin tensiones sociales internas.

En 1978 realizó una visita de estado a España en el transcurso de la cual recibió las llaves de la Villa de Madrid.

Incidente en aguas suecas

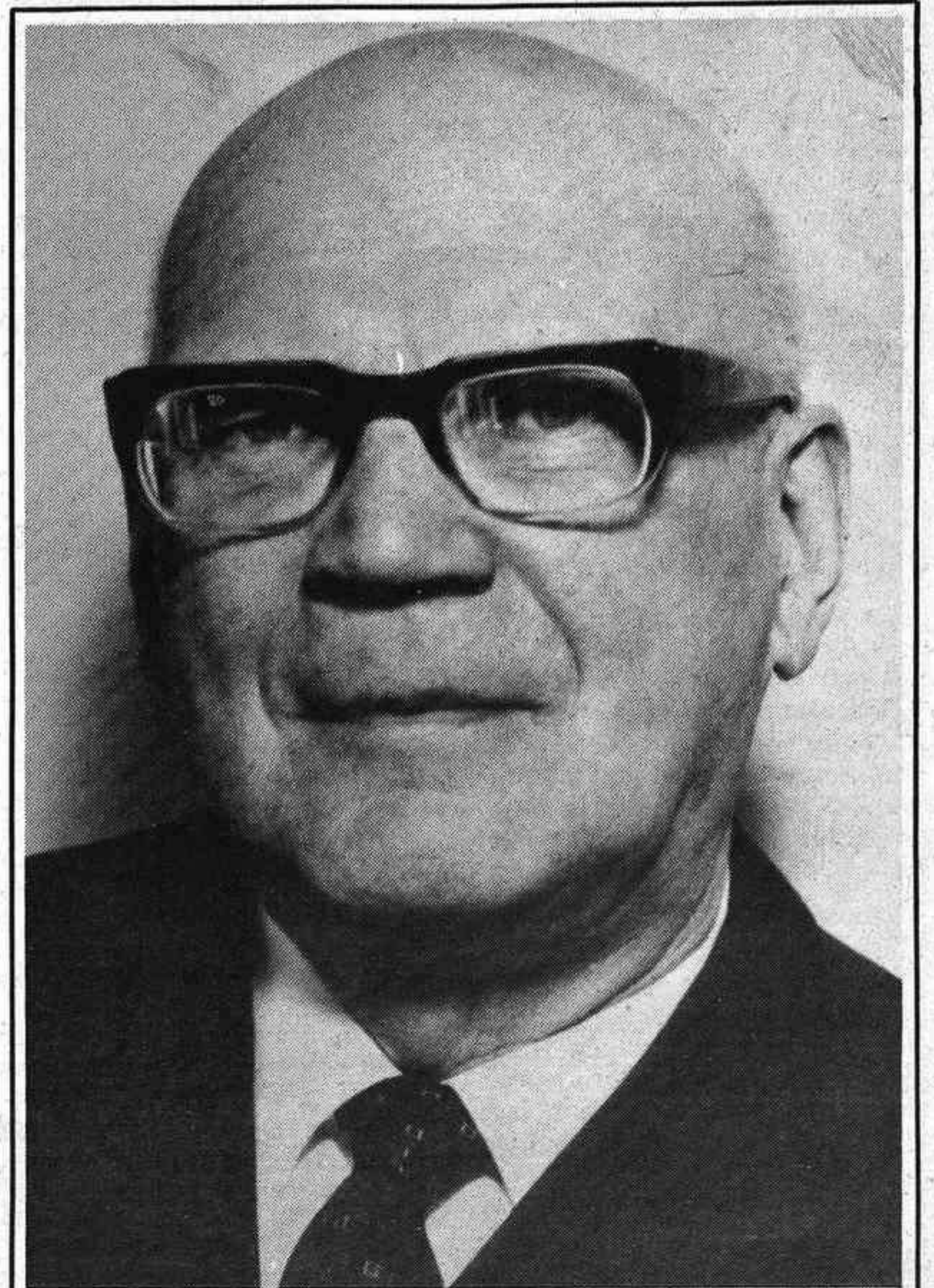
Un submarino de la armada soviética ha sido localizado por unos pescadores, embarrancado en las inmediaciones de una base militar sueca. El hecho ha tenido profundas repercusiones. De un lado los suecos se preguntan como puede ser posible que una nave de guerra extranjera pueda penetrar hasta el corazón de sus aguas territoriales sin ser detectado y ser tan sólo descubierto casualmente por personal civil. Por otra parte, el hecho entraña una violación del «status» sueco de neutralidad, fundamento mismo de la vida nacional.

La explicación que ofrecen las autoridades navales soviéticas, justifica el caso con una avería de los elementos de dirección del submarino, que llevaron al comandante del mismo a desorientarse. La alegación soviética fue rechazada por el ministro de defensa sueca en los primeros momentos, aunque posteriormente parece observarse una mejor disposición, sin duda con idea de minimizar el incidente, incidente que puede acarrear consecuencias de largo alcance.

Varios destructores rusos se encuentran en las inmediaciones del lugar donde se halla embarrancado el submarino, pero fuera de las aguas suecas, en espera de autorización para proceder al rescate, pero el gobierno sueco ha ordenado al alto militar del país que proceda a ponerlo a flote.

Este hecho viene a culminar toda una serie de incidentes que se han venido sucediendo a lo largo de los últimos años, pues de tanto en tanto se detectaba la presencia en aguas escandinavas de naves no identificadas y es un tema en el que los suecos se muestran particularmente sensibles pues afecta de lleno a su tan querida neutralidad. Por otra parte hechos de esta naturaleza tienen su repercusión en los medios de la OTAN y obligan a replantear la ampliación de los medios de defensa.

La menor alteración del equilibrio es muy peligrosa en esta zona. En aguas del Báltico y de Escandinavia, se hace sentir la proximidad de la URSS y hechos



● Durante 25 años de mandato se ha granjeado el respeto internacional

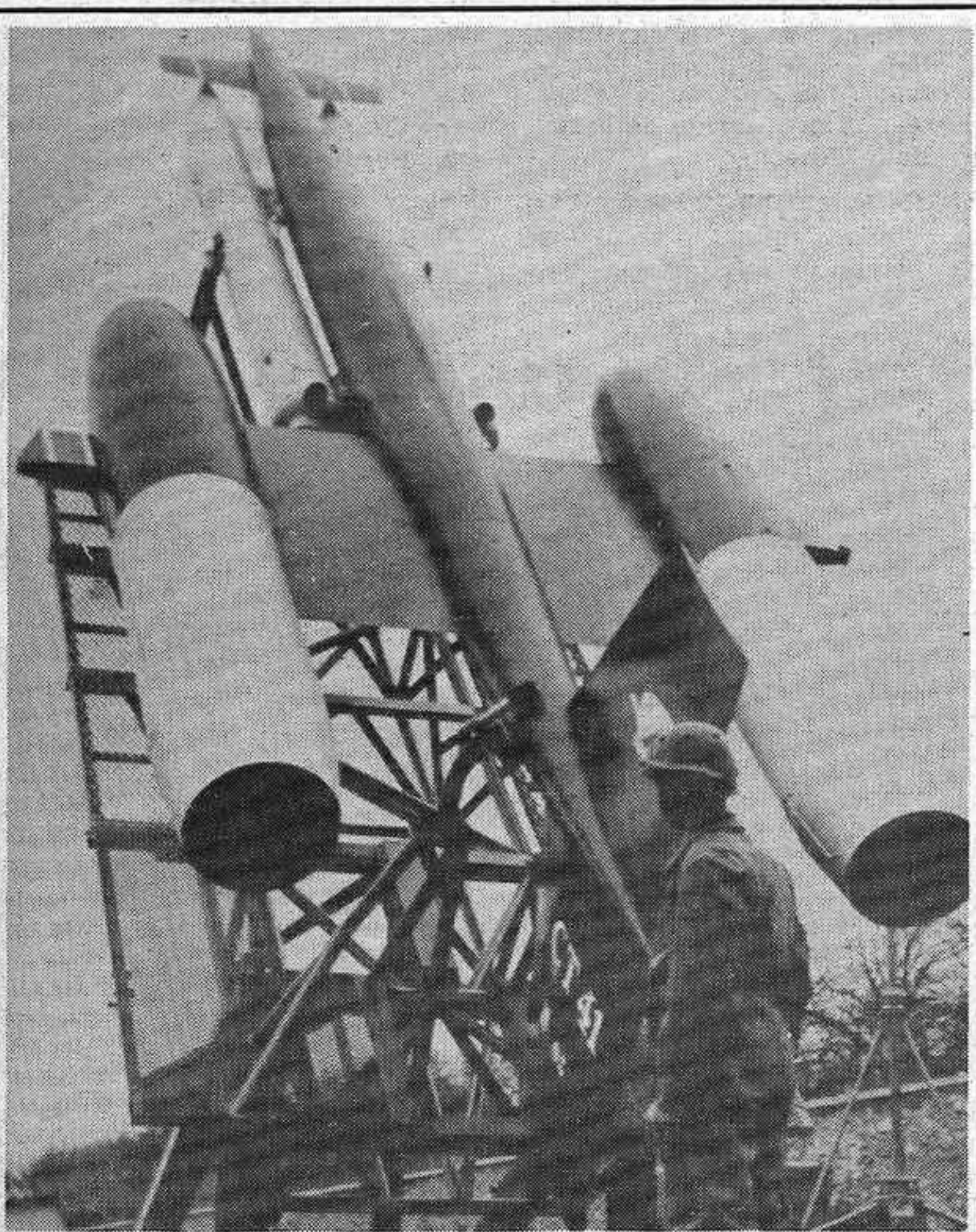
de naturaleza semejante al que comentamos, incrementan la tensión que ya de suyo es permanente por razones geopolíticas.

Precisamente en este campo consiguió sus mejores éxitos el dimitido presidente Urho Kekkonen, pues su influencia fue decisiva para conseguir estabilidad y una situación de permanente equilibrio y su falta se va a hacer sentir sin duda.

Con todo, no es de esperar que cambie decisivamente la situación presente. Ciertamente no falta quien desearía aprovechar incidentes como este del submarino soviético para llevar a Suecia al campo de la Alianza Atlántica, alegando la permanente amenaza de la URSS. Pero nadie realmente responsable toma en serio semejante eventualidad. Probablemente resulta más conveniente para los intereses de los países de la alianza el mantenimiento de la neutralidad sueca que una hipotética incorporación al tratado. Por no hablar de los propios suecos para los cuales la neutralidad es algo que llevan profundamente arraigado en sí mismos. Aparte de la crisis que el hecho ha desen-

cadenado en las relaciones sueco-soviéticas habrá repercusiones de largo alcance en las relaciones de Suecia con los EEUU. Norteamérica viene de atrás observando con precaución los problemas de la defensa del país. Hace sólo unos días que el secretario americano de defensa se entrevistó con su colega sueco y con el ministro de exteriores para examinar estos temas. Excusado resulta insistir en que violaciones de las aguas suecas como la presente no hacen sino incrementar los temores norteamericanos que observan con preocupación creciente la vulnerabilidad del flanco escandinavo, que ofrece un trampolín perfecto para el asalto al corazón de Europa.

Con todo, las aguas terminarán por volver a su cauce, porque la opción sueca no existe, está obligada a continuar en la situación presente de pertenencia a Occidente en el plano político y de neutralidad absoluta en lo militar. Por lo menos mientras la paz continúe, porque si se desencadenara el conflicto es muy dudoso que pudiera mentenerse al margen.



● Suecia, fuera de la OTAN, podría reconsiderar su situación dada la proximidad de la URSS

● Incidente en aguas suecas con un submarino soviético

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

BANCOS COMERCIALES		Banco Atlántico Fundado en 1901	
Banco Atlántico	238,00	Urbis	20,20
Banco de Bilbao	330,00	PAPELERAS	
Banco Central	324,00	Papeleras Reunidas	—
Banesto	321,00	Sarrió	—
B. Exterior	308,00	Torras H.	—
B. General	—	INVERSION MOBILIAR.	
B. Hispano	315,00	Cartinbao	88,00
B. Ibérico	—	Cartisa	—
B. López Quesada	—	Española de Inver.	50,00
B. Popular	353,00	Fibansa	—
B. Santander	384,00	Gral. Inversiones	—
B. Valencia	—	Hispanersa	—
B. Vizcaya	352,00	Insa	—
B. Zaragozaano	—	Popularinsa	202,00
B. INDUSTRIALES		Vamosa	—
Bankinter	145,00	MONOPOLIOS	
Bankunión	138,00	Campsa	210,00
B. Finanzas	279,00	Tabacalera	—
B. Fomento	168,00	NAVEGACION	
B. Granada	—	Pebsa	—
B. Indus. Cataluña	—	Transmediterránea	—
B. Noroeste	159,00	QUIMICAS	
B. Occidental	—	E.I.A.S.A.	36,70
B. Urquijo	213,00	C.E.P.S.A.	106,00
ELECTRICIDAD		Cros	—
Catalana de gas	—	Explosivos	—
Fecsa Peq.	70,20	Hidro Nitro	17,00
Fenosa	58,70	Petroliber	—
Hca. Cantábrico	88,00	Sntace	—
Hca. Española	79,20	MINERAS	
Hca. Cataluña	56,00	Guindos	—
Iberduero	60,00	Ponferrada	99,00
Nansa	—	Sierra Menera	—
Sevillana	72,00	SIDEROMETALURGICAS	
Unión Eléctrica	75,00	Altos Hornos	12,00
Electra de Viesgo	79,20	Auxiliar FF.CC.	—
Reunidas Zaragoza	—	Babcock	—
ALIMENTACION		Echevarría	—
El Aguila	42,00	Esp. Zinc	70,00
Gral. Azucarera	—	Duro Felguera	193,00
Ebro	355,00	Macosa	48,00
Koipe	—	Nueva Montaña	27,00
Viñedos Españoles	106,00	Olarra	41,00
COMERCIO		Tubacex	—
C.I.C.	—	Astilleros Españoles	—
Finanzauto	66,50	AUTOMOVILES	
Galerías	—	Citroen	25,00
Saf	—	Fasa	90,00
Finan. y Servicios	—	Femsa	28,00
CEMENTOS		Motor Ibérica	28,50
Asland	117,00	Seat	17,50
Alba	206,00	Santa Ana	44,00
Potland Valderriv	—	SEGUROS	
Valenciana Cements	204,00	Fénix	329,00
Cristalerías	148,00	VARIOS	
CONSTRUCCION		Corp. Ind. Bancobao	—
Dragados	—	Telefónica	79,00
Encinar	—	DERECHOS SUSCRIPCION	
Vallehermoso	—	Tabacalera	45,00
INMOBILIARIAS Y URB.		C. Asland	91,00
Bami	28,00		
I. Metropolitana	—		
I. Simane	162,00		
Urb. Metro	172,00		

La Bolsa

Cierre eufórico

Madrid

Cierra la semana con una sesión de signo eufórico, que se centró especialmente en los valores bancarios, eléctricos y químicos, donde los avances fueron de gran entidad.

Estas mejoras tuvieron su reflejo en todos los índices parciales con excepción del corro de alimentación que bajó (menos 1'64) y el sector de varios (menos 0'96), los demás departamentos alcanzaron avances que superan en algunos casos los cuatro enteros.

También el índice general se benefició de estas importantes mejoras.

El cierre con predominio de dinero, especialmente para bancos (de un total de 156 valores contratados en renta variable, 57 suben, 24 bajan y 75 no varían. Índice general de la sesión: 127'84 contra 125'17, con avance de más 2'67).

Barcelona

La recuperación experimentada ayer por la bolsa de Barcelona ha continuado en la jornada de cierre.

Dos factores parece avalar esta reacción del mercado bursátil tras una larga etapa depresiva. De una parte, el acuerdo alcanzado por OPEP respecto a la unificación de precios en 34 dólares el barril de crudo y el mantenimiento de éste hasta finales de 1982, constituye un alivio importante para las economías occidentales.

Tampoco es ajeno el comportamiento bursátil, el análisis difundido recientemente por el ministerio de Economía, en el que se apuntan datos satisfactorios respecto a la evolución de la economía española en este año.

El mercado, sensible a estos factores coyunturales, ha continuado en la línea apuntada ayer. La demanda ha acudido a los corros decidida a tomar posiciones, presionando con insistencia las cotizaciones prácticamente con generalidad.

La demanda continúa favoreciendo al grupo químico, que al igual que ayer, experimenta el alza más destacada. También el sector de cementos, constructoras e inmobiliarias, apoyado por las empresas constructoras, fuertemente solicitados, consigue un avance similar.

Siderometalúrgicos, aun cuando algunos valores hayan evolucionado con flojedad, se orienta decididamente al alza.

Los valores bancarios, una vez absorbido el exceso de papel, se han decantado con decisión al alza.

En total, se han contratado 125 clases de acciones, de las que 52 suben, bajan 16 y repiten 57. El índice general ponderado gana 2'57 puntos y se sitúa a 126'15 y en base 1-1-63 avanza 2'75 y cierra a 134'86.

Bilbao

La bolsa ha confirmado las expectativas que se abrían al cierre de la sesión de ayer, al presentar una posición compradora, produciéndose en la jornada con que concluye el ciclo un cambio de decoración, al comparecer un dinero que se ha orientado, principalmente, hacia los valores que habían sufrido mayor castigo.

Las diferencias de mayor volumen, todas ellas de sentido positivo, benefician a las acciones bancarias, adquiriendo algún interés, igualmente, las del grupo eléctrico, en cuyo sector sobresalen las de Hidroeléctrica Española.

Asimismo, se registran movimientos positivos en los corros industriales, en los que, al igual que en el resto de la bolsa, se ha observado disminución en el número de instrucciones vendedoras y un volumen de actividad de proporciones moderadas.

Al cierre, se mantenía la animación.

Índice general: 139'61 +4'04. Suben, 41; bajan, 5 y repiten 29.

Valencia

La tan esperada reacción del mercado bursátil, después de diez sesiones de bajas consecutivas, se ha producido al fin este viernes con el que se cierra el mes de octubre.

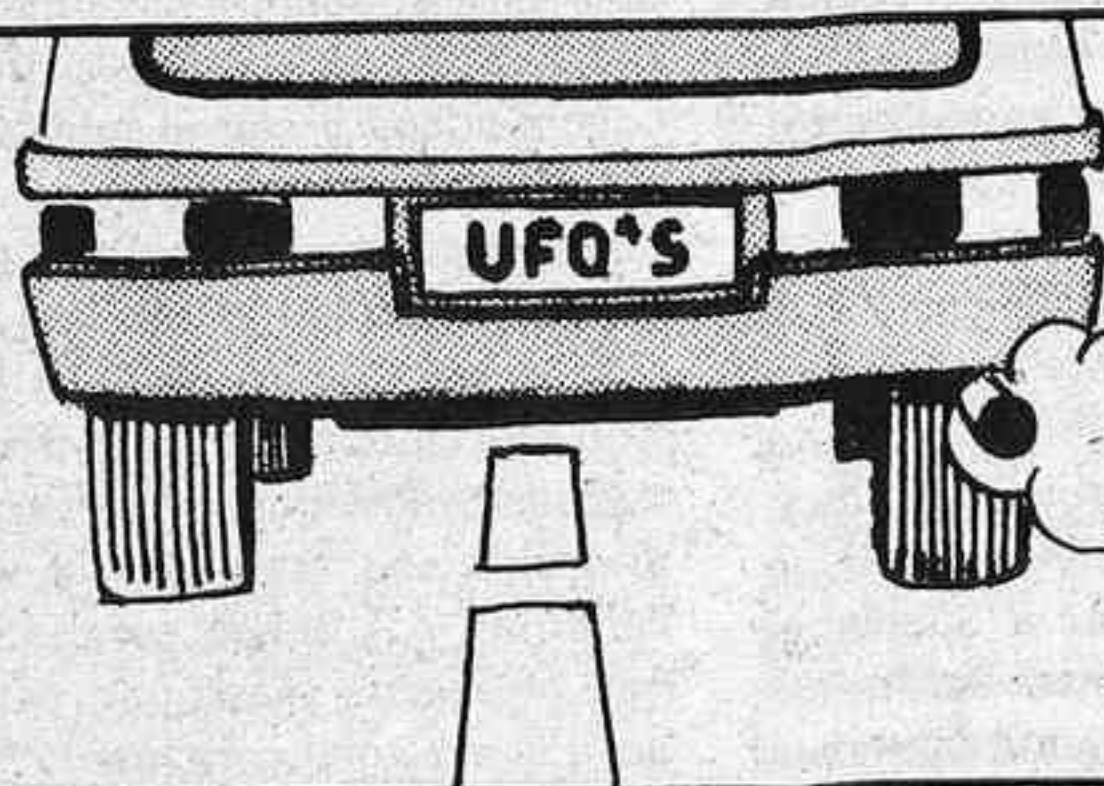
Los signos de ayer se han traducido, desde el principio de la sesión, en una clara actitud compradora, centrada en bancos y electricidad, pero que alcanza a otros grupos y valores incluso algunos, con dinero, no han encontrado vendedores y han quedado en posición de compra, como es el caso de Telefónica.

De un total de 51 valores contratados, hoy 25 suben, 20 repiten y solamente seis bajan. El índice, como consecuencia, da una interesante ganancia.

En los bancos, la firmeza y el dinero son generales, puesto que sólo tres repiten, quienes más bajaron los días anteriores más fuertemente suben hoy. Este es el caso de Popular, que mejora catorce enteros.

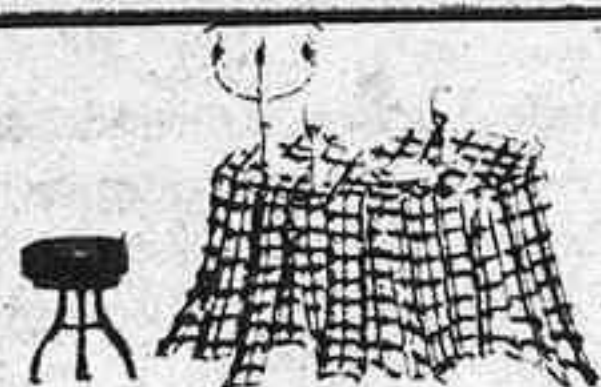
En la construcción llegan las ganancias, donde hay dinero y alguna mejora.

En la electricidad, la firmeza es general, puesto que todos los valores suben un punto y dos y medio.



A 20 minutos.

UFO'S



Restaurante Cafeteria
BRISTOL

COMUNICA: a su distinguida clientela, amigos y simpatizantes que a partir de mañana día 1 prestará sus servicios todos los DOMINGOS media jornada.

COCINA INTERNACIONAL
ESPECIALIDAD CREPS GAUFRES HELADOS

C/ Asensi, 18 - Tel. 22 - 30 - 30

CASTELLON



ALQUILER PELICULAS
S8 Y VIDEO
Avda. Rey D. Jaime, 106
(Junto cine Goya)

VENDEDOR - VENDEDORA

SE NECESITA

PARA DISTRIBUCION EN EXCLUSIVA PARA TODA LA PROVINCIA, ARTICULO NUEVO DE MUCHO PORVENIR.

DIRIGIRSE: AVDA. REY D. JAIME, 41 - ENTRESUELO
CASTELLON

(Ref. INEM CS-0401-1201)

Los aeropiratas de Costa Rica celebraron la victoria a bordo

EL CANJE DE REHENES POR PRESOS PUSO FIN AL SECUESTRO

SAN JOSE (Efe).—Sin aeropiratas ni presos liberados, volvió al aeropuerto de la capital costarricense a las 10.23 hora local (16.23 gmt) el bimotor secuestrado el jueves por anticomunistas nicaragüenses.

Sólo el piloto y el copiloto llegaron en el TI-S-AB, y dijeron que no darían detalles de su odisea por razones de seguridad y hasta que hablaran con las autoridades.

Lo único que dijeron los pilotos es que los liberados y los piratas aéreos iban muy contentos por el éxito de su operación.

El comando secuestrador, integrado por tres hombres y dos mujeres, amenazó con ejecutar a una veintena de pasajeros de la nave y logró así la liberación de siete nicaragüenses presos en Costa Rica por haber atentado contra la emisora izquierdista «Radio Noticias del Continente».

Ayer, mañana, al amanecer, después de bajar los pasajeros rehenes y subir los presos liberados, el bimotor despegó del aero-

puerto «Juan Santamaría» con rumbo desconocido.

Según la torre de control, volvió primero al Sur y luego viró al noroeste, pero descendió tanto que se escapó a las pantallas de radar.

Cuatro horas después, el TI-S-AB volvió a aparecer y tomó tierra de nuevo en el «Juan Santamaría».

En toda centroamérica había alerta general, pues no se sabía a donde viajarán los secuestradores aéreos, que dijeron pertenecer a un grupo llamado «Salvamento Nicaragüense contra el Comunismo».

El piloto Franco Mora y el copiloto Mario Brenes estuvieron veinticuatro horas en la cabina del aparato, un aviocar de fabricación española y con capacidad para treinta personas.

Los aeropiratas tomaron el mando del avión cuando volaba desde puerto Quepos, en la costa pacífica, a San José, el jueves a las once y media de la mañana, hora local (17.00 gmt).

El presidente de Costa Rica,

Rodrigo Castro intervino personalmente en las negociaciones.

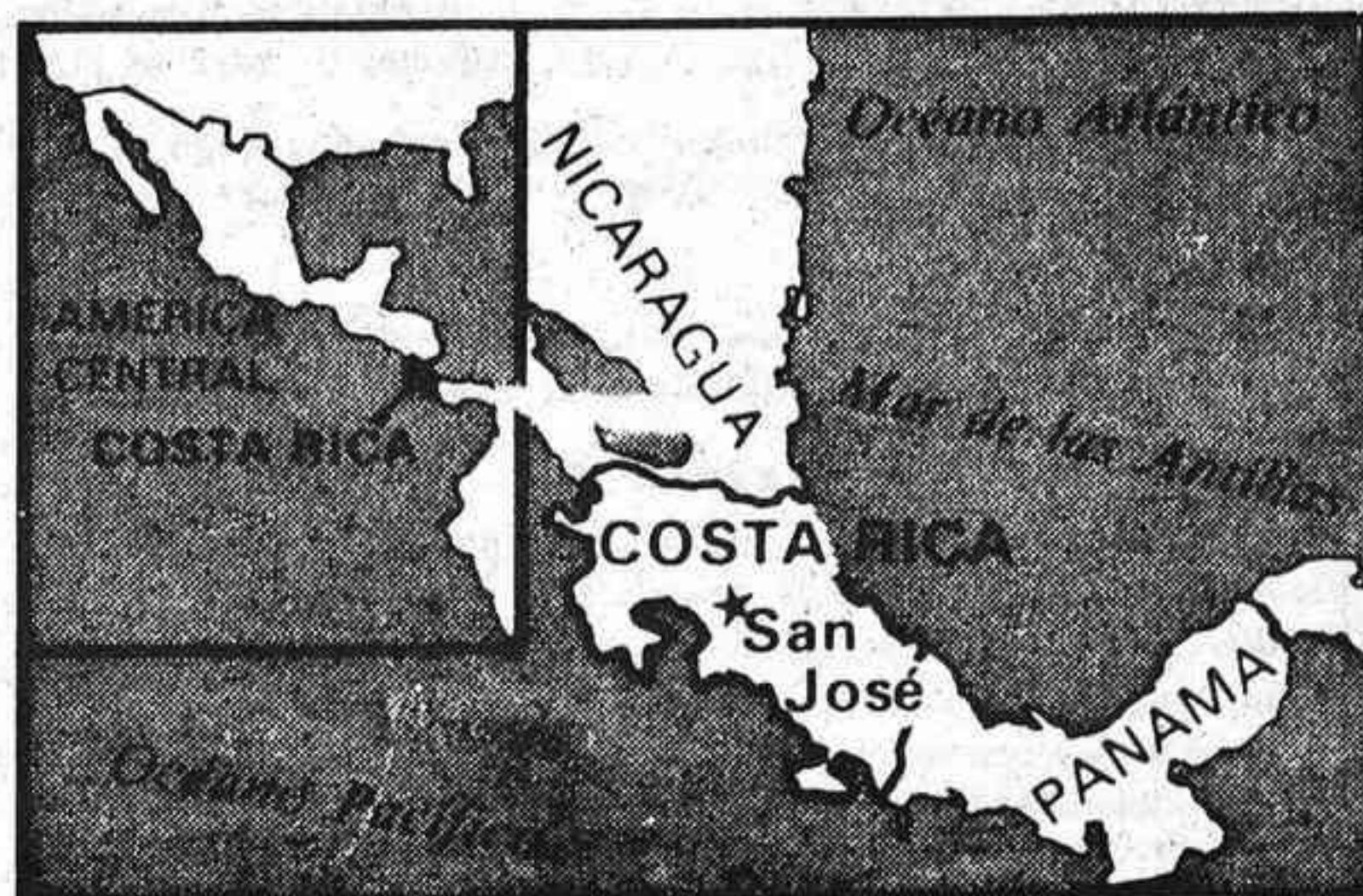
El ministro de la Presidencia, José Rafael Cordero, dijo que los secuestradores son «ex guardias somocistas» y que fueron aceptadas sus demandas porque estaban en peligro las vidas de los pasajeros.

«Los valores humanos son superiores a cualquier consideración política», dijo Cordero.

Fiesta aérea

Los pilotos costarricenses del avión de la empresa «SANS», secuestrado el jueves, han manifestado a su regreso que el grupo de secuestradores y ex prisioneros nicaragüenses celebraron una fiesta a bordo, cuando el aparato emprendió el vuelo.

Los piratas aéreos, tres hombres y dos mujeres, todos ellos muy jóvenes, y los siete guerrilleros que estuvieron en la cárcel en Costa Rica desde diciembre de 1980, por asaltar una emisora de radio, se reconocieron inmediata-



mente y demostraron gran alegría por el éxito de la operación.

A pesar de su reserva, los pilotos revelaron a Efe que en el lugar del aterrizaje fueron recibidos por un grupo de hombres armados, que no pudieron identificar.

La operación de desembarco fue muy rápida, dijo uno de los pilotos, y poco después el avión regresó a Costa Rica, después de

haber llevado al comando anticomunista y a los ex prisioneros nicaragüenses a algún lugar de centroamérica.

El avión de la empresa Servicios Aéreos Nacionales, S. A. (SANS), un aviocar español de 30 pasajeros, tenía una autonomía de vuelo de cuatro horas y media y ha hecho su viaje de ida y vuelta en cinco horas.

El sindicato cede ante la crisis polaca

SOLIDARIDAD SACRIFICA EL DERECHO A LA HUELGA

VARSOVIA (Efe).—La presidencia de «Solidaridad» hizo un llamamiento el jueves por la noche a todos los miembros del sindicato para renunciar al ejercicio del derecho de huelga debido a la situación crítica en la que se encuentra Polonia.

En un llamamiento publicado en Gdansk, los dirigentes de «Solidaridad» estimaron que las huelgas ilegales que se producen en el país desde hace varias semanas

hacen prever que el sindicato pierda el apoyo de la población.

Anunciaron que someterán a la próxima reunión de la Comisión Nacional (KK) de «Solidaridad» un proyecto de limitación «inter-sindical» del derecho de huelga, que comporta medidas disciplinarias contra los infractores.

Simultáneamente, la presidencia ha dirigido una carta al general Wojciech Jaruzelski, en su calidad de primer ministro, para hacerle partícipe de su decisión y

pedirle que utilice todos sus poderes para satisfacer las legítimas reivindicaciones de los trabajadores actualmente en huelga.

Medidas urgentes

El Parlamento polaco se reunió ayer para debatir el próximo presupuesto fiscal, analizar la actual situación conflictiva y discutir las vías necesarias para superar la crisis.

Los debates se iniciaron con un largo discurso del jefe del gobierno, general Wojciech Jaruzelski, quien ha expresado la preocupación que existe en el Gobierno por la aplicación de las huelgas.

Jaruzelski subrayó también que, a pesar de las dificultades que persisten en el suministro de víveres, empiezan a surgir señales esperanzadoras, como la supresión del racionamiento de la harina.

Además de indicar que desde el primero de este mes se ha logrado que los campesinos cobren precios superiores por los productos cárnicos que venden, declaró que aún persiste una elevada inflación y que el mercado negro sigue en aumento.

Asimismo dirigió una dura diatriba contra quienes poseen enormes cantidades de dinero conseguido, no por medio de su trabajo, sino por la práctica de la especulación.

En el capítulo de la producción de materias primas indicó que

está igualmente prevista una nueva baja en la extracción y producción del carbón, sector determinante en la economía polaca. Sin embargo, dijo que en el sector minero se han repartido cartillas adicionales de racionamiento para contribuir a animar a los productores de este rubro.

Pero subrayó también que, a pesar de las reformas económicas en marcha, no hay que hacerse muchas ilusiones sobre la resolución de la crisis a corto plazo.

En respuesta a las versiones de que se había desencadenado una campaña oficial contra «Solidaridad», Jaruzelski señaló que las autoridades polacas quieren colaborar con dichos sindicatos independientes. Pero, en alusión a la continuación de prácticas huelguísticas, declaró que el actual proyecto de resolución puede convertirse en la adopción de una ley que faculte al establecimiento de medidas extras.

Jaruzelski anunció una remodelación ministerial, que afecta a un viceprimer ministro y supone cambios en la titularidad de cinco ministerios.

Respecto a la huelga general de una hora realizada el miércoles por «Solidaridad», fuentes de este sindicato han dicho que la participación de los trabajadores ha alcanzado cerca de un 75 por ciento.

Pasaporte

VARSOVIA (Efe).—Todos los



Wojciech Jaruzelski, jefe de Gobierno

ciudadanos polacos tendrán, en breve, derecho a disponer de un pasaporte para viajar al extranjero, que podrán conservar para sí, manifestó ayer el diputado Edmund Osmanczyk ante el Parlamento polaco.

Osmanczyk dijo haber recibido una promesa, en este sentido, del ministerio del Interior, que sin embargo necesita tiempo para que el proyecto sea realizado.

Osmanczyk calcula que el número de polacos que permanecerá o prolongará este año su estancia en el extranjero es de unos 200.000, de los cuales entre 80.000 y 100.000, en su mayoría jóvenes, permanecerán para siempre fuera del país.



Walesa rezaba al inicio del último Congreso de Solidaridad. Hoy rezan todos juntos. (Telefoto Efe)

FUNERARIA

Virgen del Lidon

PLAZA CLAVE, 17-5º Tel. 210142

CASTELLON

AVISO

Se hace público para general conocimiento que la Fonda-Bar denominada DANIEL sito en la calle La Fuente, 9 de Villafamés y que venía regentando D. DANIEL EDO TRILLES, en la actualidad lo será por D. DANIEL EDO MARZA, lo que se comunica a los efectos oportunos.

PARTICULAR

VENDE Guzzi 1.000 S.P. IMPECABLE. EQUIPADA CON BOLSAS KRAUSSER TELEFONO.— 30 15 51 Llamar horas de oficina

Reacciones a precios de la OPEP

Arabia Saudí reduce la producción de petróleo

GINEBRA (Efe).—A partir de noviembre, Arabia Saudí reducirá su producción de petróleo y la fijará en 8,5 millones de barriles por día.

Arabia Saudí, el mayor productor mundial de crudos, llegó a producir diez millones de barriles diarios, aunque ya en el último mes de septiembre había bajado a 9,5.

La información la ha facilitado el ministro saudí de petróleo, Ahmed Zaki Yamani, durante una conferencia de prensa.

Reacciones

CARACAS (Efe).—Con inquietud y preocupación ha sido recibida en Venezuela la noticia sobre la reunificación de los precios petroleros, acordado por la OPEP en su reunión de Ginebra.

Aunque el gobierno ha manifestado que, en el caso de Venezuela, la reducción de los precios de 36 dólares a 34 no afectará al presupuesto de 1982, otros sectores sostienen que, por el contrario, ello influirá de forma negativa en los ingresos fiscales del país.

El gobierno fundamenta su tesis en el hecho de que los precios unificados se refieren al crudo marcador de 34 grados API, liviano, que es el de menor producción y exportación en Venezuela.

Además anuncia como mecanismos compensatorios el aumento de los crudos pesados y extrapesados en 50 centavos de dólar por barril, cuyo volumen de producción es de 70.000 barriles diarios.

Asimismo, indica que con el cambio en el patrón de refinamiento previsto para principios de año, se incrementará la producción de derivados como la gasolina que aseguran nuevos ingresos.

PARIS

MURIO GEORGES BRASSENS

PARIS, (Efe).— El cantante y compositor francés Georges Brassens, falleció en su residencia de la ciudad de Sete, en el sur de Francia.

Georges Brassens, que había nacido el 22 de octubre de 1921, —contaba en la actualidad 60 años— era uno de los canta-autores más famosos y conocidos, no sólo en su país sino también a nivel internacional.

Durante los numerosos años en que se dedicó a componer y cantar canciones y poemas musicados, —prácticamente durante toda su vida—, Georges Brassens escribió más de 135 canciones y dos libros, «La torre de los milagros» y «Poemas y canciones».

Más poeta quizá que cantante, Georges Brassens cantaba a la vida, al amor, a la muerte y a los valores humanos.

Por el escandaloso superávit comercial

Japón obligado a importar

TOKIO (Efe).— El gobierno japonés decidió tomar una serie de medidas destinadas a fomentar las importaciones para evitar el «escandaloso» superávit comercial del presente año fiscal (entre 10.000 y 12.000 millones de dólares) y apaciguar las tensiones con Estados Unidos y los países de la Comunidad Económica Europea.

En medios económicos se considera que el gobierno se está viendo «obligado» a aumentar las importaciones ante las amenazas, sobre todo de alguno de los países europeos, de responder con medidas proteccionistas a la avalancha de productos japoneses en sus mercados.

Salón del automóvil

TOKIO (Efe).— Los últimos avances de la electrónica aplicada al automóvil y la presentación de algunos modelos nuevos del llamado «coche de los ochenta», constituyen los aspectos más destacados del «24 Salón Internacio-

nal del Automóvil de Tokio», inaugurado en la capital japonesa.

El príncipe Takamatsu, hermano del emperador Hirohito, presidió la ceremonia inaugural de apertura del salón, en el que se exhiben más de 800 vehículos, fabricados por 209 empresas de 25 países, y que permanecerá abierto hasta el próximo día 10 de noviembre.

Como muestra de la aplicación de la electrónica a la tecnología automovilística, destaca el modelo «Toyota EX-11». Esta empresa muestra un «Toyota-Soarer» equipado con dispositivos tales como computador para control del motor y la dirección, radar de autoconducción, sonar trasero, conducciones de fibra óptica etc.

Otros coches, como el nuevo «Cordia-1800», de la empresa «Mitsubishi» incorporan en el tablero de mando un sistema electrónico que marca la posición del vehículo sobre una pantalla en la que aparece el mapa de la zona por la que se está circulando.

HOY SABADO
TARDE Y NOCHE

LA NUEVA DIRECCION
DE
EURO - TEBAIDA

de las Villas de Benicasim,
PRESENTA
por primera vez
en Castellón y Provincia

SEXI TOP-LEES

Acontecimiento
que nos congratulamos
en anunciarle
en espera
de su distinguida visita.

Tenemos coches nuevos



a precios antiguos.

Todas las marcas han aumentado su precio,
pero todavía nos quedan Seat a precio antiguo.
¡Venga a informarse!

Le esperamos en:

MARZA, S.L.

C/. HERRERO, 34 Teléf. 20 21 00

AUTOMOVILES MICHAVILA, S.A.

Plz. PADRE JOFRE, 22. Teléf. 21 78 11

Y en la red provincial de agentes

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

De todo el Mundo

● EE. UU.

WASHINGTON (Efe).—Este es el tercer día de cautiverio de los 38 rehenes de cuatro presos en la cocina de una cárcel de Pennsylvania.

Los secuestradores, armados y encabezados por Joseph Bowen, que cumple condena por el asesinato de un policía y dos guardias de cárcel, se volvieron a negar ayer a formular sus exigencias a las autoridades.

La toma de los rehenes se produjo el miércoles por la tarde en la cárcel de máxima seguridad de Graterford (Pennsylvania), cuando se frustraron los planes de fuga de los cuatro presos.

● LIBERIA

MONROVIA (Liberia). (Efe).—El ministro de Hacienda de Liberia fue destituido, acusado de malversación de fondos del Estado, y un ex ministro de Justicia está detenido por el mismo motivo.

La malversación asciende a unos 70 millones de francos CFA.

Se encuentran también detenidos, implicados en el mismo presunto delito, un viceprimer ministro y dos adjuntos de otros ministerios.

● Guinea Ecuatorial

MALABO (Efe).—El Consejo de Ministros de Guinea Ecuatorial, presidido por el vicepresidente primero y ministro de Asuntos Exteriores, Florencio Maye Ela, se reunió ayer con los secretarios técnicos de los ministerios para estudiar las causas de la grave situación económica por la que atraviesa Guinea Ecuatorial.

También han preparado la visita de la mediación económica española que, al parecer, vendrá a Guinea a mediados del mes de noviembre.

La delegación española estudiará, entre otras cosas, el que la peseta respalda al Bikuele, que en la actualidad no tiene valor, ni siquiera en los países de la zona.

Es posible también que algunos asesores económicos españoles sean puestos en cargos importantes de la Administración guineana para tratar de impulsar el desarrollo de la economía.

● MEXICO

MEXICO (Efe).—El director general del Instituto Mexicano de Comercio Exterior (IMCE), Raúl Salinas Lozano, hizo votos ayer por que se intensifiquen las relaciones entre México y España.

Al realizar un recorrido por la exposición «Escaparate de España en México», en el que han estado presentes representantes de la embajada española, Salinas Lozano dijo que «todo acto que se lleva a cabo con el fin de mejorar y desarrollar las relaciones entre México y España, es beneficioso para ambos países.»

591 personas detenidas en Egipto

Terroristas musulmanes planearon atacar el cortejo fúnebre de Sadat

EL CAIRO (Efe).— Terroristas musulmanes, siguiendo órdenes de un predicador ciego al que habían proclamado su «príncipe», planearon atacar con bombas a los integrantes del cortejo fúnebre que acompañaban a los restos mortales del presidente Sadat el 10 de octubre, en un segundo intento de asesinar a todos los dirigentes políticos egipcios, dice ayer el diario «Al Abram».

La conspiración fue desarticulada posiblemente por el reforzamiento de las medidas de seguridad adoptadas a lo largo del recorrido del cortejo fúnebre, de 3 kilómetros, que estaba guardado por millares de soldados.

Los integrantes del cortejo y posible víctimas del intento de asesinato eran el presidente Hosni Mubarak y los representantes de unos ochenta gobiernos, que se desplazaron a Egipto para ofrecer personalmente sus condolencias.

Entre estos figuraban los expresidentes-presidentes de Estados Unidos Jimmy Carter, Gerald Ford y Richard Nixon, así como el primer ministro israelí Menajem Begin, el presidente galo Francois Mitterrand, el canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt y el príncipe Carlos, heredero de la corona británica,

así como el secretario norteamericano de estado Alexander Haig.

«Al Abram» cita a un funcionario del ministerio del Interior para decir que la orden de atacar al cortejo fúnebre con granadas de mano fue dada por Omar Abdel Rahman, predicador invitado de la ciudad meridional de Assyut al que los terroristas habían proclamado su «príncipe».

Las medidas de seguridad en el traslado de los restos de Sadat eran tan estrictos que sólo 800 personalidades y unos 500 periodistas fueron autorizados a tomar parte en el evento. En determinado punto del recorrido, los soldados dispararon al aire para impedir a una multitud que se acercara al cortejo.

El funcionario añadió que las fuerzas de Seguridad habían procedido a la detención de otros 126 terroristas durante los últimos días, elevándose a 553 el número de fundamentalistas puestos bajo custodia.

Los terroristas habían confiado en dar muerte a los dirigentes políticos y militares egipcios que estaban con Sadat el 6 de octubre durante el desfile militar, y acto seguido hacerse con el poder para poner en práctica una revolución islámica estilo iraní.

Independientemente de Sadat y de otras seis personas muertas, otros dirigentes del país sobrevivieron, debido principalmente al hecho de que dos granadas de mano arrojadas contra la tribuna presidencial no llegaron a estallar.

Los terroristas —continúa diciendo el funcionario, según «Al Ahrām»— decidieron realizar un nuevo intento para liquidar a los dirigentes egipcios, arrojando granadas de mano contra el cortejo fúnebre de Sadat.

Dijo también que Abdel Rahman, que fue detenido la semana pasada en Assyut, confesó haber dado la orden de «asesinar a todos los dirigentes políticos y autoridades que participaban en el funeral, arrojando granadas de mano contra ellos».

Abdel Rahman, «el príncipe», aconsejó a los que iban a perpetrar el atentado que no se suicidaran después, «ya que en este caso morirían como infieles. Deberían intentar escapar, y si caían abatidos por las balas de los soldados, morirían como mártires».

El funcionario que cita el rotativo cairota dice que los terroristas estaban unidos por su creencia de que el Estado egipcio es herético y debían ser derrocados sus dirigentes. Sin embargo,

debido a tener diferencia de criterios sobre otros temas, y para asegurar su unidad ideológica, eligieron a Abdel Rahman como su «príncipe».

En las confesiones hechas por los terroristas detenidos revelaron las fuentes de su financiación, «que procedían de Egipto y de fuera de sus fronteras».

Detenciones

EL CAIRO (Efe).— El número de detenidos presuntamente implicados en la conspiración que acabó con la vida del presidente Sadat asciende a 591, hasta el momento.

Esta cifra, facilitada por el ministerio del Interior, no concuerda con la aportada por los partidos de la oposición, que han asegurado a los corresponsales extranjeros que las detenciones superan ya las tres mil.

Entre las últimas revelaciones de las autoridades figura la que hace referencia al jefe religioso Omar Abdel Rahman, el «emir de los emires», como gustaba llamarse y, al parecer, uno de instigadores del asesinato Sadat.

Según las autoridades, Omar Abdel Rahman, pese a su avanzada edad y a estar ciego, es un hombre sumamente peligroso, miembro desde su juventud de los «Hermanos Musulmanes».

El Gobierno de Seaga no consiguió sus propósitos

Jamaica rompe relaciones con Cuba

KINGSTON (Efe).—El gobierno de Edward Seaga anunció el jueves la inmediata ruptura de relaciones diplomáticas de Jamaica con Cuba y la expulsión de su encargado de negocios del país en el plazo de 48 horas.

Después de acuar al gobierno de Fidel Castro de entrometerse en los asuntos internos de Jamaica, Seaga dijo ante el Parlamento que la oposición a su gobierno era cómplice del comportamiento cubano.

En una sorprendente decisión, en vísperas de realizar un viaje a Puerto Rico, donde se entrevistará con el gobernador Carlos Romero Barceló, el primer ministro anunció que el encargado de negocios jamaicano cerrará inmediatamente la embajada en Cuba, cuyos intereses quedarán en manos de la embajada británica.

Esta es la primera ruptura de relaciones entre los dos países desde que Jamaica obtuvo su independencia.

En su alocución en el Parlamento, Seaga detalló sus acusaciones contra Castro al afirmar que había dado refugio a varos criminales jamaicanos, entre ellos Anthony

Brown, acusado de haber cometido cuatro asesinatos.

Seaga se refirió a la supuesta complicidad del líder de la juventud de Partido Nacional del Pueblo, Paul Burke, que fue detenido hace unas semanas, con varios «criminales» jamaicanos refugiados en Cuba.

El jefe del Gobierno destacó que después de haber consultado con el vice-primer ministro y el ministro de Relaciones Exteriores, Huh Sharer, solicitó a través del encargado de negocios cubano Carlos Díaz, la repatriación de los acusados jamaicanos en La Habana.

«Al no responder el gobierno cubano a esta petición, el gobierno de Jamaica decidió romper relaciones diplomáticas con Cuba», subrayó Seaga.

Afirmó también que había mantenido la esperanza de que las relaciones entre países vecinos, en alusión a Cuba, pudieran mantenerse de acuerdo con los principios básicos de «no injerencia y respeto mutuo», pero indicó que no ha sido así.

El primer ministro jamaicano llegó al poder después de una victoria electoral arrolladora hace

exactamente un año y su primera decisión como gobernante fue la de expulsar al embajador de Cuba, Ulises Estrada, al que acusó de «abierto injerencia» en los asuntos internos de Jamaica.

Cuba había mantenido estrechas relaciones con Jamaica durante los últimos ocho años, mientras permaneció como primer ministro el líder del Partido Nacional del Pueblo, Michael Manley, que adoptó una política socialista.

Decisión Yanki

LA HABANA (Efe).—La ruptura de relaciones de Jamaica con Cuba «la ejecutó el primer ministro de Jamaica, Edward Seaga, pero fue decretada en Washington y es un paso más en la estrategia agresiva del gobierno yanki», denuncia el ministerio de Relaciones Exteriores cubano en un comunicado publicado ayer.

El ministerio cubano señala que desde la instalación en el poder de Seaga, el primer ministro jamaicano «se dedicó a atacar a Cuba sistemáticamente en un aparente

JAMAICA (Dominion of Jamaica)



afán de ser el más locuaz corifeo del imperialismo en el Caribe.

El comunicado recuerda la cooperación entre los dos países llevada a cabo durante el mandato de Michael Manley, «que a pesar de los continuos ataques del señor Seaga el Gobierno cubano procuró y actuó consecuentemente para mantener relaciones normales con Jamaica, mantuvo la asistencia técnica y completó el proceso de construcción de escuelas».

Pero el primer ministro jamaicano, «incapaz de resolver los problemas acuciantes que abrumaban a su país, no ha vacilado en satisfacer los intereses del imperialismo norteamericano. Sobre él recaerá la responsabilidad de este deplorable acto», indica el comunicado.

El gobierno de Chad solicita la retirada de tropas libias

DAKAR (Efe).— El presidente chadiano, Gukini Uedei, ha pedido formalmente a Libia que retire sus fuerzas militares de la capital y sur del país.

El comunicado oficial fue leído

en Yamena, capital del Chad, y responde a la propuesta de la OUA de reemplazar a los contingentes libios —entre 7.000 y 10.000 soldados— por una fuerza de pacificación conjunta.

Las tropas libias intervinieron en la guerra civil chadiana a petición de Uedei para el triunfo de sus fuerzas a finales del año pasado, y se quedaron para vigilar la precaria etapa de paz en el país.

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director	22 00 78
Administrador	22 05 85
Redacción y	22 00 56
Administración	22 00 60

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 15'- Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Tel. 56-15-94.

CHICA 21 años, compartiría piso 3 habitaciones, céntrico con una o dos señoritas edad similar, requiere moralidad y seriedad. Srta. Fina. Tel. 21 56 88.

SE ALQUILA despacho nuevo 10.000 Ptas. Tel. 21 44 69.

ALQUILO apartamento playa Benicasim por meses. Razón, teléfono 21 52 92.

SE ALQUILAN locales comerciales y almacén, muy céntricos, en Almazora, llamar tel.: 56 10 00.

BAJOS comerciales, despachos, entresuelos, naves industriales, pisos. Ramos-Asensi, 4 23 00 52.

SE ALQUILA almacén 1.5000 m.² con vivienda. Tels. 560005-560010. Almazora.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Cataluña, 23 bajo.

ALQUILO pla. Aulas, piso amueblado Sanz de Bremond, 6 de 9 a 1.

ALQUILO piso amueblado. San José, 40.

SE ALQUILA local adecuado para colegio, Academia u oficina, en travesía Bellver. Telef: 22 00 76.

SEÑORITA sola busca compañera para compartir piso alquilado. Teléfono: 21 19 17.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 20 42 86.

DESPACHOS comerciales, peluquerías, modistas, etc. Trinidad, 5 y 7. Tel. 21 30 51.

ALQUILO piso amueblado, en Avda. Pérez Galdós. Razón: Teléfono 21 59 86.



AUTOMOVILES

NUEVO punto de venta de vehículos de ocasión «Eurocasión» en calle Herrero, 19. Castellón.

VENDO coche americano Spórt gris plata. Tel. 22 35 30.

PARTICULAR vende Ford-Mustang, buen estado. Precio interesante. Llamar 9'30 a 13'30 Tel. 22.35.70.

VENDO Peugeot 404 toda prueba, buen estado. Razón: Tel. 23 41 89.



BRICOLAGE

CORTAMOS maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bernilux. Sagasta, 25

HAGALO Vd. mismo! Bricolage Font. Plaza del Real, 15. Castellón.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE OFRECE chico de 22 años, carnet de 1ª, experiencia. Tel. 20 11 92 - 21 94 38.

ASUNTO nuevo (España), Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1209, San Sebastián.

EXPERIENCED native english teacher for Castellón, C/ Gobernador, 2 Entlo. B. For interview from 9 to 1 and from 4 to 8.

SE NECESITA jefe/a de Ventas con experiencia en joyería. Razón teléfono 21 02 11. Ref: INEM CS 31356 - 1201.

AUMENTE sus ingresos tricotando en casa. Sea hombre o mujer. Le facilitamos la máquina con enseñanza gratuita del manejo. Trabajo fácil. Infórmese en Pl. Notario Más nº 20. Tfno. 21 79 34. Castellón.

SE OFRECE chica estudiante, para cuidar niños. De 9 a 7 tarde. Razón: Tel. 22 34 12.

SE PRECISA chica de servicio «todo estar». Interesadas concertar entrevista llamando el teléfono 23 25 84, en horas de oficina.



DES RATIZACION

SERVICIO permanente raticida (IBYS) 152-S y Raticida especial contra ratones. Informa 21 29 92.



CÓMPRAS

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón: Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels.: 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.



HUESPEDES

ALQUILO habitaciones económicas. Ronda Magdalena, 5, 1º, 3º, junto Farola.



ENSEÑANZA

LICENCIADO matemáticas, clases matemáticas, física, química, BUP, COU. Grupos reducidos. Tel. 20 26 60.

CLASES BUP, COU, EGB, MAGISTERIO, CUC. Grupos especiales Febrero. Tel. 21 53 29.

CLASES curso puente ATS - Diplomado enfermería. Grupos reducidos. Programa oficial. Grupos mañana y tarde. Tel.: 21 53 29.

OPOSICIONES magisterio: Grupos máximo 8 alumnos. Clases impartidas por licenciados universitarios. C/ San Vicente 15-2º. Tel. 21 53 29.

ACADEMIA Almi. Banca. Caja Ahorros. Ministerios. Enseñanza individual. Trinidad, 5.

CENTRO de Enseñanza Audiovisual. Cursos Completos de 1 h. diaria. Sistemas Audiovisuales. Mecanografía 42 días: 300 p.p.m. Taquigrafía 60 días: 100 palabras p.m. C/ Bartolomé Reus, 3. Castellón. Tel. 23.79.15.

ACADEMIA Marti oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad (P.G.C.), Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

ACADEMIA «San Cristóbal». Oposiciones a Bancos. Repasos B.U.P. - C.O.U. - E.G.B., Mecanografía, Contabilidad, Inglés. Tenerías, 30. Tel. 22 30 08.

DIPLOMADA francés da clases cualquier nivel. Tel. 21 28 37.



MOTOCICLETAS

CASCOS! Nava, AGV, Kiwi, Shoel, Nolan, GPA, todos los modelos y colores. Carretera, trial y cross. Precios especiales. QUINTANA MOTOS. Ribelles Comín, 3. Teléf. 21 69 23.

PARTICULAR vende Guzzi 1000 S.P., impecable. Equipada con bolsas Krausser. Tel. 30 15 51. Llamar horas oficina.



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

SLENDERTONE gimnasia automática sin esfuerzo. Alivia dolores, circulación, flacidez, estreñimiento, etc. 23 70 79.

HIDROTONE baño. masaje. Ozono oxigenante, analgésico muscular, articular, etc. Sesiones gratis. 23 70 79.



TRASPASOS

TRASPASO o vendo Bar Corredor Calle Figueroles. Tel. 21 33 15.

SE TRASPASA entresuelo, Calle Mayor (frente Bco. Santander). Tel. 23.52.06 de 10 a 1.30 y de 5 a 8.

TRASPASO Bar-Pub llamar Tel. 21 82 79 a partir 6 tarde.

TRASPASO bar en Alcora. Telf: 22 39 77.

TRASPASO Pub Mandragora, Torreblanca. Razón, en el mismo.



VARIOS

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

PIANOS: Afinación, reparación (Luis Aparicio). Profesional. Alta cualificación. Tel. (96) 366 20 56.

NUEVO Bingo U.D. Vall de Uxó. Pedro Viruela, 6. Abierto a partir 5 tarde. Precio cartón: 100 pesetas.

ELIJA chimenea para su piso o villa. Montada en 8 horas y usted paga en 12 meses. Exposición: Maestro Ripollés, 20.

ELECTROFRIO repara con rapidez y garantía, neveras, lavadoras, cocinas y estufas y termos. Todas las marcas y todos los derivados de refrigeración. Joaquín Costa 38. Tel. 21 19 78.

PIANOS órganos Yamaha nuevos y ocasión-alquiler. Tel. 21 29 86.

REPARACIONES albañilería, fontanería, pintura, electricidad, cerrajería, carpintería. Tels. 23 00 52 - 23 45 98.

REPARACIONES albañilería. Llamar teléfono 23 34 24.



VENTAS

COMPRE su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.



CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSIN INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA. EL CRATITO Y LO PUEDE ENCONTRAR EN CUALQUIERA DE LAS OFERTAS DE CITOSA Y EN ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES.

citosa

EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

Gobernador, 55 Tel. 231700
Mayor, 48 Tel. 223200
Enmedio, 108 Tel. 222933
CASTELLON
Ramón y Cajal, 13 Tel. 242411
VILLARREAL

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

VENDO piso céntrico a estrenar 130 m², garage. Tel. 20 81 14.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

VENDO, villa a estrenar, Benicasim, facilidades 6 años. Tel. 22 48 12.

ALCORMAR, parcelas preciosas vistas, agua, a 7 Km. CS. Facilidades 21 27 00.

PISOS de lujo en centro Castellón, Puerta del Sol, Avda. Rey D. Jaime. Razón: Lubasa, calle Herrero, 3. Tel. 22 48 12.

PISO en Avda. Casalduch, 8º, precio muy interesante. Tel. 21.27.00.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

VENDO bungalow a estrenar. Tel. 21 82 55.

SE VENDE o alquila parcial o total bajo comercial, 200 m² chaflán a plaza. Tel. 21.27.00.

EN BURRIANA: vendo. ático a estrenar facilidades, 18 años. Tel. 22 48 12.

OCASION último piso, zona Dr. Clará, facilidades de pago. Tel. 22 48 12.

VENTA directa local comercial muy céntrico superficie 400 m². Razón: Lubasa Herrero, 3. Castellón. Tel. 22 48 12.

POR no poder atender vendo panadería-bollería. Buena clientela. Tel. 52 03 65.

LOCAL de 300 M², ideal para supermercado. Informa: «Lubasa». Calle Herrero, 3. Castellón. Tel. 22 48 12.

APROVECHESE de esta oportunidad: Pisos 4 habitaciones, entrada 300.000, resto 15 años. Ramos-Asensi, 4-23 00 52.

SE VENDE piso, garage individual, zona ajardinada, recinto privado. Razón Rafalafena, 40-B, 1º, 4.

VENDEMOS: Fincas huerta (Rubielos de Mora) Teruel, de 3 a 24 hanegadas, y 49 hanegadas naranjos (Oropesa). Tel. 21 55 81.

BENICASIM venta directa apartamento, frente playa, piscina, facilidades de pago. Tel. 224812, en Castellón, calle Herrero, 3. Grupo Luis Batalla.

POR TRASLADO se vende piso 7º, chaflán Valencia-mar. Tel. 21.27.00.

EN OROPESA última villa, tres habitaciones, jardín independiente, 200 m. playa, 2.500.000. Información 964/21.27.00.

BENICASIM Santa Rita, parcelas totalmente terminadas, venta villas duplex. Teléfono 30 05 54.

VENDO chalet en Alcocéber o cambio por terrenos. Sr. Víctor. Tel. 21-12-88.

VENDEMOS: parcelas de 831 m² con agua a 100.000,- Ptas. Tel. 21 55 81

¿DESEA ESTABLECERSE?

LOCALES POLIGONO RAFALAFENA

Ideal para, peluquería, tienda deportes, confección, muebles, etc.

INFORMA: «LUBASA»

C/. Herrero, 3
Tel. 22 48 12
CASTELLON

OCASION piso a estrenar 140 m² útiles, amplio salón, 2 baños y aseo. Facilidades. Informa: INMOCAS. Tel. 21 70 87.

GOLF, vendo acción Club Mediterráneo, precio a convenir. Tel. (91) 253 36 87.

GRAN oportunidad. Se vende por no poderlo atender negocio de tocinería, buena clientela, centro ciudad, negocio asegurado. Información: Miguel Gómez. Calle Trinidad nº 139-4º. Tel. 20 96 28.

VENDO apartamentos amueblados zona playa. Informa José Gas. Tel. 22 65 81.

APARTAMENTO primera fila, playa de Benicasim. «Pal-Beach», Villarroya, S. A. Tel. 21 71 77.

PLAZAS DE GARAJE: Avda. Rey D. Jaime Calles Moyano - Cajal Junto Av. Casalduch

SIN ENTRADA Desde 10.875,- Ptas. al mes

INFORMA: «LUBASA»
C/. Herrero, 3
Teléf. 22 48 12
CASTELLON

«SE VENDE por no poder atender, extraordinaria finca forestal, con más de 100 Has. de pinos y extensas zonas para cultivos, en la provincia de Castellón, modernas instalaciones ganaderas, (cobertizo, almacén de forrajes, pozo con agua potable y vivienda para el casero), todo por estrenar. Dispone de varios manantiales naturales y tiene autorizado coto privado». Razón: Sr. Roig. TEL. 20 15 10. Castellón.

OROPESA DEL MAR APARTAMENTOS JUNTO AL MAR «SIN ENTRADA»

Desde 34.225,- Ptas. al mes

INFORMA:

GRUPO «LUBASA»
C/. Herrero, 3
Tel. 22 48 12
CASTELLON

VENDO piso amueblado con teléfono Grupo del Carmen calle C n.º 21-3º. Tel. 20 50 03.

VENDO entresuelo comercial en calle Mayor, frente Plaza Cardona Vives. Tel. 23 52 52, de 9 a 14 horas.

URGE vender muebles. Razón: Calle Herrero, 23-piso 15, puerta 60.

EN BURRIANA se venden cachorros Boxer, color excelente pedigree atigrado negro. Calle Menéndez Pelayo, 35.

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director	22 00 78
Administrador	22 05 85
Redacción y	22 00 56
Administración	22 00 60

Televisión

PRIMER PROGRAMA

- 10.45 Carta de ajuste
11.00 Sabadabada
13.00 Concierto: Orquesta Sinfónica y Coro de RTVE, dirigida por Peter Maag. Interpretará «El sueño de una noche de verano», de Félix Mendelssohn.
14.00 Informativo. Incluye «Parlamento, «De cerca» y Noticias.
15.35 Los picapiedra
16.05 Primera sesión. «Gentleman Jim», de Raoul Walsh (1942).
18.00 Aplauso.
19.05 Lápiz y papel.
20.00 Los ángeles de Charlie. «Dulces hogares».
21.00 Noticias.
21.15 Informe semanal.

- 22.10 Los primeros veinticinco años de televisión española.
00.15 Despedida.

SEGUNDO PROGRAMA

- 15.15 Carta de ajuste.
15.30 Tome la palabra.
16.00 Vida en tierra: «Los primeros bosques».
17.00 Retransmisión deportiva: seis días ciclistas de Madrid, desde el Palacio de los Deportes.
20.00 Cine-Club: «El verdugo», de Luis Berlanga (1963). Fin del ciclo homenaje a Pepe Isbert.
22.00 Teatro Real. Orquesta Sinfónica y Coros de RTVE, que interpretarán tres obras de Mozart.
24.00 Despedida y cierre.

Cartelera

AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. RESCATE EN NUEVA YORK, de John Carpenter. Mayores 16 años.

ASTORIA.— 7.30 y 10.30. OBSCENIDAD. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.— 7.30 y 10.30. Segunda Semana: EL CRIMEN DE CUENCA. Mayores 18 años.

GOYA.— 7.30 y 10.30. LA ISLA MISTERIOSA. Tolerado Menores.

RIALTO.— 7.30 y 10.30. EL ULTIMO TANGO EN PARIS. Mayores 18 años.

SABOYA.— 7.30 y 10.30. MUJER CASADA MUY COMPLACIENTE. Mayores 18 años.

REX.— 7.30 y 10.30. LA CONQUISTA DE LA TIERRA. Tolerada Menores.

CONDAL 2.— 7.30 y 10.30. LA FURIA DE CHICAGO. Mayores 14 años.

CONDAL.— (Villarreal). 7.15 y 10.30 EL RESPLANDOR. Mayores 14 años.

TEATRO PRINCIPAL.— (Burriana). Funciones 7 y 10.15 Noche. ENCUENTROS EN LAS GALAXIAS. A. Todos los públicos.

TEATRO PAYA.— (Burriana). Funciones 7 y 10.15 noche. EL CANTOR DE JAZZ. A. Mayores 14 años.

VICIANA.— (Burriana). 7 y 10.15. LAS SANDALIAS DEL PESCADOR. Todos públicos.

BAHIA.— (Villarreal). 7 tarde continua PARCHIS CONTRA EL HOMBRE INVISIBLE y DR. JECKYL Y MR. HYDE. Mayores 14 años.

TEATRO PRINCIPAL.— Castellón. Compañía Nuria Espert, presenta DOÑA ROSITA LA SOLTERA. Funciones, Sábado 7.30 y 11 noche y Domingo, 7.30 tarde. Venta localidades, en Taquillas Teatro.

MOSTRA DE TEATRE.— Universal Comics presenta QUI VOL UN MIRACLET, dissabte 10.30 nit i diumenge 7.30 vespre. Institut Batxillerat Vila-real.

DISCOTECA DESIREE.— Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

PUB CALIPSO.— Cristina presenta a PACO LUCENA. Abierto todos los días. Calle General Moscardó. Villas de Benicasim.

PUB L'IRLANDES.— Actuación en directo. Paseo Marítimo, Grao de Castellón.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

tana.— 21,15 Exitos del momento.— 21,30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22,10 Música de Hispano-América.— 22,30 Café de noche.— 23,30 Hora XXV.— 23,45 Los deportes.— 0,30 Lo mejor de la vida.— 1,30 De la noche a la mañana, hasta las, 6,30 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON

MATINAL.—8 Sintonía y apertura.— 8,02 Buenos días, Castellón.— 8,30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.— 9 Acuarela matinal.— 9,15 Musical Ortoprono.

MEDIODIA.—12 El Angelus.— 12,02 Disco star.— 12,40 Cuatro por uno.— 13 Penalty: Primera edición.— 13,30 Epicentro: Primera edición.

SOBREMESA.—14,15 En grupo se canta mejor.— 14,30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.— 15 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Discorama pop.

TARDE.— 17 Musical de tarde.— 19,30 América es una voz.— NOCHE.—20 Epicentro: Segunda edición.— 20,30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.— 21 Voces y melodías que fueron famosas.— 21,30 Coplas.— 22 Penalty: Segunda edición.— 22,15 Una voz en la noche.— 22,30 Radio chequeo.— 23 Desfile de intérpretes.— 24 Despedida y cierre de emisión.

En el Teatro Principal

«Doña Rosita la soltera», un espectáculo de excepción

La obra estrenada en el Principal por la compañía de Nuria Espert, venía precedida de una categoría y un prestigio, avalado por haberse estrenado en Israel, en Caracas y finalmente en el teatro Odeón de París, en su idioma original.

Todo cuanto pueda decirse de la representación quedará pálido si lo comparamos con la perfección, en todos los órdenes que la compañía de Nuria Espert hace de la obra.

«Doña Rosita la soltera», al igual que todas las obras de Federico García Lorca, cobran vigencia y actualidad, quizá porque su autor impregnado de la vida social de la época, supo darle interés y sobre todo humanidad a los personajes, uno a uno. Hay que recordar su «Yerma», «La casa de Bernarda Alba», y ésta «Doña Rosita».

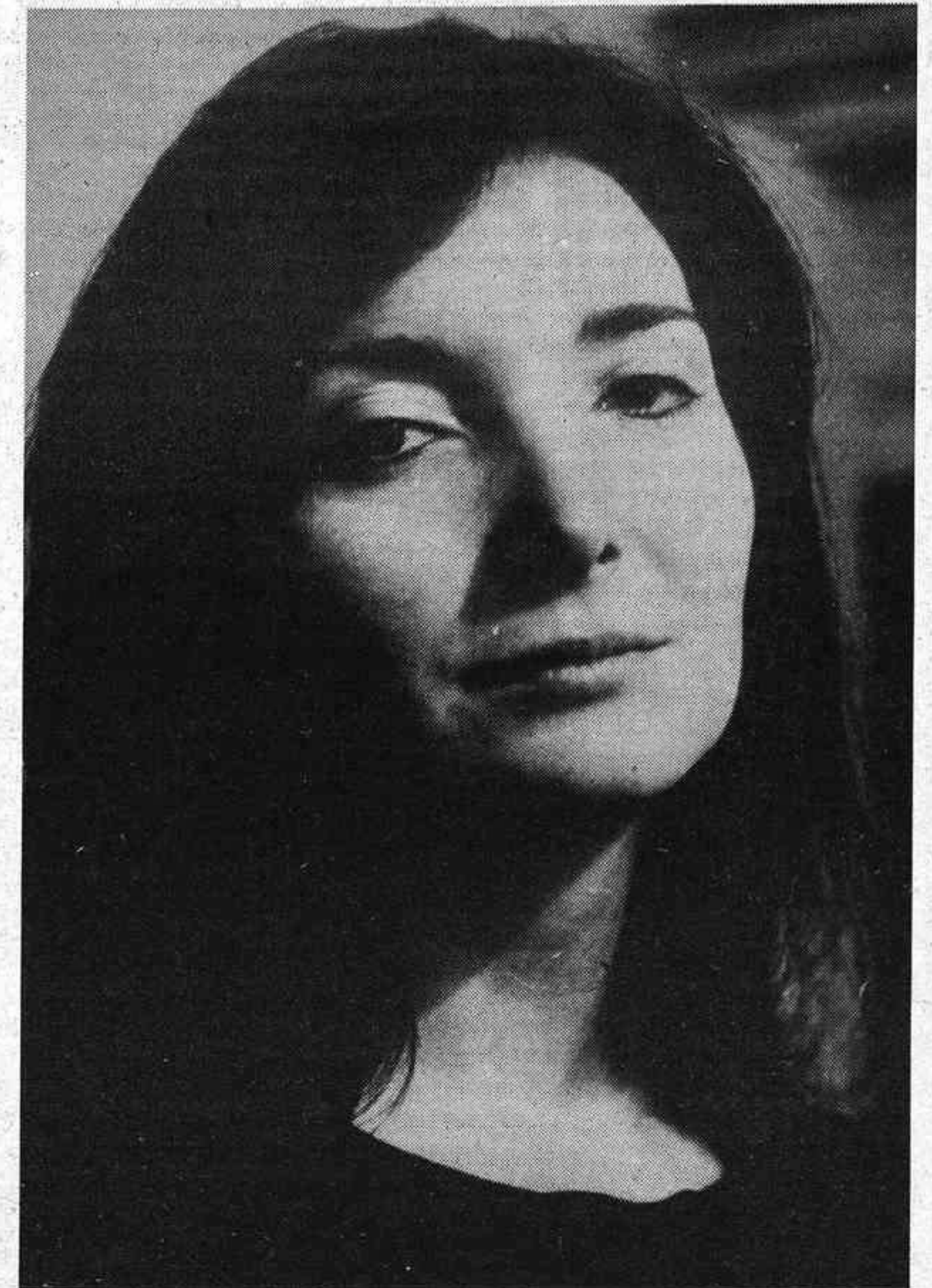
¡Cuántas mujeres se verán reflejadas en la azarosa existencia de doña Rosita! Este es, indudablemente, el mérito de García Lorca. Son personajes arrancados de la misma vida. Personajes que antes vestían con largas faldas, polisonas, sombreros, sombrillas... y ahora llevarían una minifalda que en el devenir del tiempo se iría convirtiendo en falda larga, oscura, según la clásica tradición española.

La obra de García Lorca, es el vivir una ilusión constante de una mujer que ve pasar los años, que ve ajarse su hermosa juventud, siempre a la espera de lo que no va a ser una realidad: es una lucha constante entre promesas e ilusiones, en las que la poesía es parte fundamental.

Tras esta larga disquisición, hemos de centrarnos en el análisis de la representación.

Sería injusto destacar a nadie del extenso reparto por la labor interpretativa. Hay que hacer una excepción con Nuria Espert, precisamente por la dulzura, por la expresividad, por el encanto que pone en los versos de Federico García Lorca.

Pero no por ello hemos de olvi-



dar la perfección con que todos los personajes interpretan su cometido. Citemos, por orden de aparición en escena, a Margarita García Ortega; el buen decir, voz importante de Carmen Bernardos, Pedro del Río, Mario Gas, Cristina Higuera, Verónica Luján, Inés Morales, Joaquín Molina, Esperanza Grases, Oliva Cuesta, Ana Frau, Carmen Liaño, Menchu Mendizábal, Nuria Moreno—rama de buen tronco—, Covadonga Cadenas; Gabriel Llopart, veterania y buen hacer; José Roberto Añibarro, Jorge Vila Lamas y Manuel de Benito.

Digamos que, junto a la veterania de algunos de estos intérpretes, hay que destacar a esa juventud que se incorpora a cometidos

importantes, dando réplica perfecta a los maestros de la escena. Aplauso entusiasta a esta juventud.

El montaje de la obra, ya lo anticipábamos en la urgente crónica, apresurada, de ayer que nunca en el Principal se presentó una obra con tanta ambición. Todos los detalles están cuidadísimos. Todo cuanto juega en escena cumple un importante papel, hasta las sillas. El escenario del teatro, ampliado a sus límites y más allá de estos, quedó bien claro es marco excepcional, nunca suficientemente explotado. Ha sido ahora, al borde del centenario de su construcción, cuando ha sido usado en toda su amplitud.

Nuestro aplauso también, es obligado, a todo el magnífico equipo que viaja con la compañía. Todo perfecto, sin dudas, sin improvisaciones.

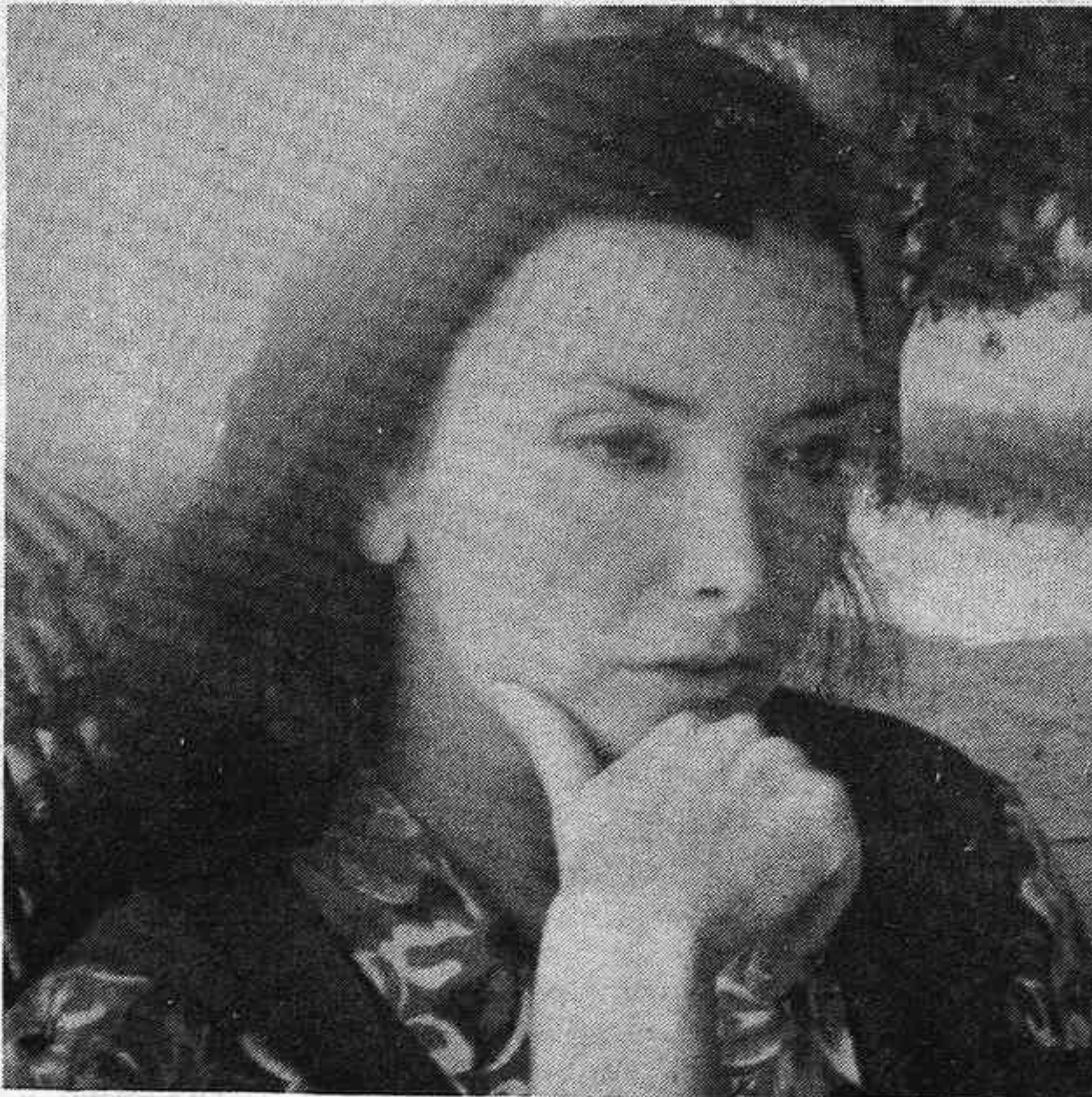
Ya, un párrafo final para la titánica obra de dirección de Jorge Lavelli, perfecto conocedor de todos los difíciles cometidos teatrales, que se impregnó del teatro loquiano elevándolo a límites insospechados.

Es una satisfacción para el periodista hablar, escribir en términos laudatorios, justos, merecidos, de quienes hacen una verdadera creación teatral con todo el rigor y dignidad—aquí la palabra empleada en el más amplio sentido—, que la obra merece.

Hubo aplausos, aplausos entusiastas del público que, como dijimos, casi llenaba el teatro.

Difícil será poder presentar otro espectáculo que borre la huella de éste.

M. Vellón



Juan Luis Cebrián en Asamblea de Periodistas Occidentales

«ES NORMAL QUE EL PODER EJERZA PRESION SOBRE LA INFORMACION, PERO NO REPRESION»

ESTRASBURGO (Francia), (Efe).— Un periodista español denunció ayer aquí en una asamblea de periodistas occidentales la existencia de «un colonialismo informativo reciente de los países desarrollados en las naciones del tercer mundo y de desarrollo medio».

De los siete que presentaron mociones en este debate sobre presiones a la prensa, Juan Luis Cebrián, director de «El País», fue así el único que resaltó este aspecto de la cuestión.

Concluyó una exposición sobre el estado actual de la prensa española con la afirmación de que «las presiones informativas en países medios, como España, no proceden tanto de su Gobierno, como del sistema de las compañías transnacionales de las naciones industrializadas».

El periodista español participó ayer tarde en un coloquio denominado «poder político y prensa» en el marco del seminario «El futuro de la información», celebrado en los locales del Consejo de Europa.

Al describir la situación de la prensa española la vió como «cada vez menos independiente del poder político, bien que exista una constitución que garantiza la libertad de información».

Atacó en particular la reciente reforma del Código Penal español aprobada por la mayoría de la clase política, socialistas y comunistas incluidos, por



la que «el juez puede cerrar un periódico procesado por apología del terrorismo antes del juicio».

Con respecto a Francia, rivalizó con Cebrián en la crítica de una prensa nacional Yvan Levai, un periodista de radio para quien la información francesa «es totalmente dependiente del poder económico».

En Francia todas las radios son estatales, al contrario que en España, donde hay multitud de radios libres, cosa que resaltó Juan Luis Cebrián en su intervención.

Para el orador francés, el único juego de libertad es permitido en las emisoras de su país, «que están en el poder de los anunciantes y del Estado», que a veces no coinciden.

Por su parte, el periodista español se quejó del «aparato de control muy variado para la información que existe en España».

La pequeña asamblea de unos 100 periodistas, convocada con ocasión del primer festival internacional del cine y de la prensa, consideró «normal que el poder ejerza presión sobre la información, pero no represión», como dijo el participante español.

Presidió el coloquio la ex-directora del «Express» y ex-ministra Françoise Giroud y los periodistas denunciaron en todos los países occidentales los intentos de control de la información.

VILLARREAL: El PGOU no recibió el visto bueno de la Corporación

No recibió el visto bueno de la corporación el Plan General de Ordenación Urbana, pese a que las perspectivas eran optimistas, pues en el momento de la votación, tras agitadas discusiones, diez de los concejales presentes votaron en contra de dicha aprobación. Estos votos correspondieron a los miembros de las candidaturas socialista y comunista, así como a los independientes Marmaneu y Pesudo. Votaron a favor los miembros de la UCD presentes, recordemos que el alcalde, Bautista Carceller Ferrer, estaba de viaje en Madrid, suponemos que tratando el asunto de la segregación de Alquerías, y Font de Mora Salmerón, por enfermedad. También sumó su voto el concejal de urbanismo, Godofredo Campón, del grupo independiente, por lo que el referido grupo se rompió a la hora de la votación. Tampoco asistió a la reunión el socialista Pedro Girona Franch. Ahora, tras este inesperado resultado de la votación, deberán volver a estudiarse los aspectos técnicos del Plano que sembraron la desunión entre los ediles, señalándose una nueva fecha para la celebración de un nuevo pleno en el que tratar el asunto. A.E.

GARRIGUES WALKER: «La victoria de Fraga no es un giro a la derecha»

En opinión de Antonio Garrigues Walker, la victoria de Fraga en Galicia no es un giro a la derecha, sino un voto de castigo a la ambigüedad y un voto de apoyo a la claridad.

Garrigues —que ha pronunciado una conferencia, en Tenerife, y ha asistido a un acto del Club Liberal— ha dicho que Alianza Popular ha mantenido en Galicia una postura más progresista, dentro de su espectro político, que la seguida por UCD.

Tras recalcar que la operación de los clubes liberales no es política, Antonio Garrigues señaló que las únicas ideologías claras y coherentes que existen ahora son el liberalismo y el marxismo.

Achacó también a los partidos políticos su desconexión con la realidad de la sociedad actual española y confesó que no tiene ninguna aspiración política concreta.

Finalmente, sobre el ingreso de España en la OTAN, Garrigues se mostró partidario, sin reservas, de la adhesión «porque —dijo— es muy importante para España iniciar un proceso de reincorporación a la política internacional».

XIII Gala del Deporte

Luis Adsuara mejor deportista provincial



Bajo la presidencia del Gobernador Civil, Rafael Montero Gomis, tuvo lugar ayer por la noche, la XIII Gala Provincial del Deporte en el transcurso de la cual se eligió al mejor deportista de la provincia, cargo que recayó en el atleta castellanense, Luis Adsuara. Además del Gobernador Civil asistió al acto el Presidente del Consell, Enrique Monsonís y el Presidente de la Diputación, Joaquín Farnós.

La asistencia a esta XIII Gala Provincial del Deporte fue numerosa, unas 400 personas, y la elección de Adsuara, semifinalista en varias ocasiones anteriores, fue unánime. Enhorabuena.

El Rey y el Príncipe en las maniobras «Crisex 81»

GARRUCHA (Almería) (Efe).— Desde varias zonas en las que se desarrolla el ejercicio combinado hispano-norteamericano «Crisex-81», S.M. el Rey don Juan Carlos y el Príncipe de Asturias han presenciado las operaciones correspondientes al «Día D» de dichas maniobras, en las que participan 20.000 hombres de los tres ejércitos de España y Estados Unidos.

El Rey llegó poco antes de las diez de la mañana, en helicóptero, a una zona del municipio almeriense de Sorbas, a 25 kilómetros de Garrucha, para presenciar una de las primeras operaciones de la mañana consistente en un desembarco aéreo a cargo de fuerzas norteamericanas.

Previamente se había desarrollado otro ejercicio con paracaidistas españoles, en el que participaron unos 500 hombres con material lanzado desde el aire.

Don Juan Carlos y el Príncipe de Asturias observaron desde el puesto de mando las evoluciones de las fuerzas actuantes, en compañía del presidente de la junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Ignacio Alfaro Arregui, de los capitanes generales de la segunda, tercera y novena regiones militares, tenientes generales Saavedra Palmeyro, Pascual Gálmez y Fontenla Fernández, y los jefes de las regiones aéreas primera, segunda y tercera, tenientes generales López-Sáez Rodrigo, Querol Muller y Parañano Martínez, con el director del centro

superior de la Defensa, almirante Ruballaba, y otros altos mandos de los ejércitos.

El Rey comentó con estos jefes el desarrollo de la operación y cambió impresiones sobre las mismas con el capitán general de la segunda región militar, teniente general Manuel Saavedra Palmeyro, que fue el director de las anteriores maniobras conjuntas «Crisex-79» cuando era general de división y mandaba la división de infantería mecanizada «Guzmán el Bueno» número 2.

Regreso

Su Majestad el Rey y su Alteza Real el Príncipe de Asturias, han llegado ayer tarde a Madrid por vía aérea, procedentes de Almería.

Don Juan Carlos y el Príncipe Felipe han presenciado las maniobras «Crisex-81».



El tiempo

Seco y soleado

En las últimas veinticuatro horas ha predominado en España el tiempo seco, estable y soleado, con temperaturas, en general, suaves.

Para hoy, el tiempo continuará con características muy similares, con un ligero ascenso de las temperaturas diurnas.

Avance de predicción para mañana y el lunes: Continuará buen tiempo con temperaturas suaves.

Predicción por regiones para hoy: Galicia y Cantábrico: Nieblas matinales suaves. Posteriormente, predominio del tiempo soleado. Temperaturas suaves.

Meseta Sur, Meseta Norte y Ebro. Tiempo soleado con temperaturas mínimas bastante bajas y con mínimas diurnas suaves.

Resto de la península y Baleares: Tiempo soleado con temperaturas muy suaves.

Canarias: Nubosidad variable con algún chubasco débil y temperaturas suaves.

Temperaturas extremas de ayer en capitales de provincia: Mínima de un grado bajo cero en Soria, Salamanca y Valladolid, y máxima de 27 grados en Sevilla. En Madrid, mínima de cinco grados y máxima de 20 grados.

Segunda Cadena

19,30 Carta de ajuste.
19,43 Apertura y presentación.
19,45 Noticias-2.
20,00 Los chicos del 47 A. «Demasiada comida». Jess ha descubierto que constantemente faltan alimentos en casa y su economía no da para adquirir más. Sospecha que Willy se dedica a supe-ralimentarse entre comidas y con la pretensión de atraparlos con las manos en la masa preparada una trampa.

20,30 Zarabanda. Presentación: Cami-
no Cirodia.
21,30 Festival folklórico de Zagreb.
22,45 La caída de las águilas.
«Requiem por un príncipe de la Corona». Intérpretes: Laurence Naismith, Rachel Gurney, Wmrys James. En 1889, Viena estaba en la cumbre de su entusiasmo, viviendo bajo una ilusión interminable de paz y prosperidad. El emperador Francisco José reinaba apartado de la sociedad, embebido en su trabajo y rodeado de un ritual fosilizado de la Corte. La emperatriz Elizabeth, cada vez más neurótica. Su único hijo, el príncipe Rodolfo, tenía treinta años, y vivía también a espaldas de su padre disfrutando de una disoluta y privilegiada independencia. Amable, agraciado e inestable, con simpatías liberales, era adorada por los progresistas y por la sociedad que acudía a los cafés. Pero arrastrado por su pasión hacia una joven de la familia Baltazzi, a quien llevó a una cacería en Mayerling, murieron los dos violentamente en enero de 1889.

23,45 Noticias-2.

VIERNES**Primera cadena**

14,15 Carta de ajuste
14,28 Apertura y presentación
14,30 Programa regional simultáneo
15,00 Crónica 3. Programa informativo
16,05 Contra el viento. Cuando los reyes van a la guerra». Desde su casa Jonathan y Mary ven la hoguera que indica que la lucha ha comenzado. Los convictos avanzan reduciendo las guardias que encuentran a su paso apoderándose de las armas.
Al pasar por casa de Jonathan Denny entra para conocer la postura de Jonathan.

17,05 Bla, bla, bla
17,45 España estuvo allí. «Los colonos

ingleses». Dirección, realización: Apolonio Torres. Presentador: Federico Volpini.

18,35 Avance informativo
18,38 La cometa blanca
19,03 Spiderman. «El lagarto del pantano»
19,30 Otras cosas. Dirección: José Lapeña Esquivel. Presentador: Joaquín Prat. Programa en directo con un tratamiento orientativo sobre las actividades directamente relacionadas con nuestro tiempo libre.
20,25 Más vale prevenir. Dirección, guión y presentación: Ramón Sánchez Ocaña.

21,00 Telediario
21,35 Teatro: «Las viejas difíciles», de Carlos Muñiz. Intérpretes: Julieta Serrano, Gerardo Malla, Cándida Losada, Margatita Calahorra, Fernando Sánchez Pollock, Isabel Pallarés, Mercedes Borque, Rafael Macho, Covadonga Cadenas. En esta hora se persigue el amor de una pareja de novios, cuyas relaciones vienen durando toda la vida, puesto que su situación económica no les permite casarse. La persecución corre a cargo de unas viejas pertenecientes a una asociación que en la ciudad vela por la moral y las buenas costumbres...
23,35 Música, maestro. «Raíces profundas: Joaquín Díaz». Dirección: Carlos Tena.
24,00 Al cierre. Programa informativo.
00,15 Despedida

Segunda cadena

19,00 Apertura y presentación
19,15 Noticias-2
19,30 La Clave. Dirección: José Luis Balbin. Presentación. Largometraje. Coloquio.
23,45 Noticias-2
24,00 Despedida y cierre

SABADO, 7**Primera Cadena**

10,45 Carta de ajuste.
10,59 Apertura y presentación.
11,00 Sabadabada. Dirección: José Antonio Plaza. Presentadores: Mayra Gómez Kemp, Torrebruno, Rosa María Otero, Mercedes Rodríguez de la Fuente, Carmen Lazaro.
13,00 Lotería Unicef.
14,00 Informativo. Parlamento; de cerca, diálogos para la sobresociedad; Noticias.
15,35 Los picapiedra.

16,05 Primera sesión. «Jornada desesperada» 1942. Intérpretes: Errol Flynn, Raymond Massey, Ronald Reagan, Nancy Cole-

man, Alan Hale, Arthur Kennedy. Durante la Segunda Guerra Mundial, un avión norteamericano es alcanzado y derribado mientras sobrevuela territorio alemán.

18,00 Aplauso.
19,05 Lápiz y papel.
20,00 Noticias.
20,25 Fútbol.
22,30 Informe semanal.

23,30 Largometraje TV. «El padre Brown, detective» 1979. Dirección: John Moxey. Intérpretes: Bernard Hughes, Kay Lenz, Peter Maloney, Michael McGuire, David Rasche, George Hearn. Carol Bain, una joven que da sus primeros pasos como actriz, se ve sometida a constantes amenazas, incluso a ataques personales cuya motivación es para ella absolutamente inexplicable. Por ello, decide recurrir al padre Brown, famoso por sus dotes detectivescas. Carol le explica que ella fue testigo ocasional de un crimen, cometido mucho tiempo atrás en el Central Park de Nueva York. Extrahamente, aquel cadáver volvió a aparecer en una suite del hotel donde Carol trabajaba como secretaria.
01,00 Despedida.

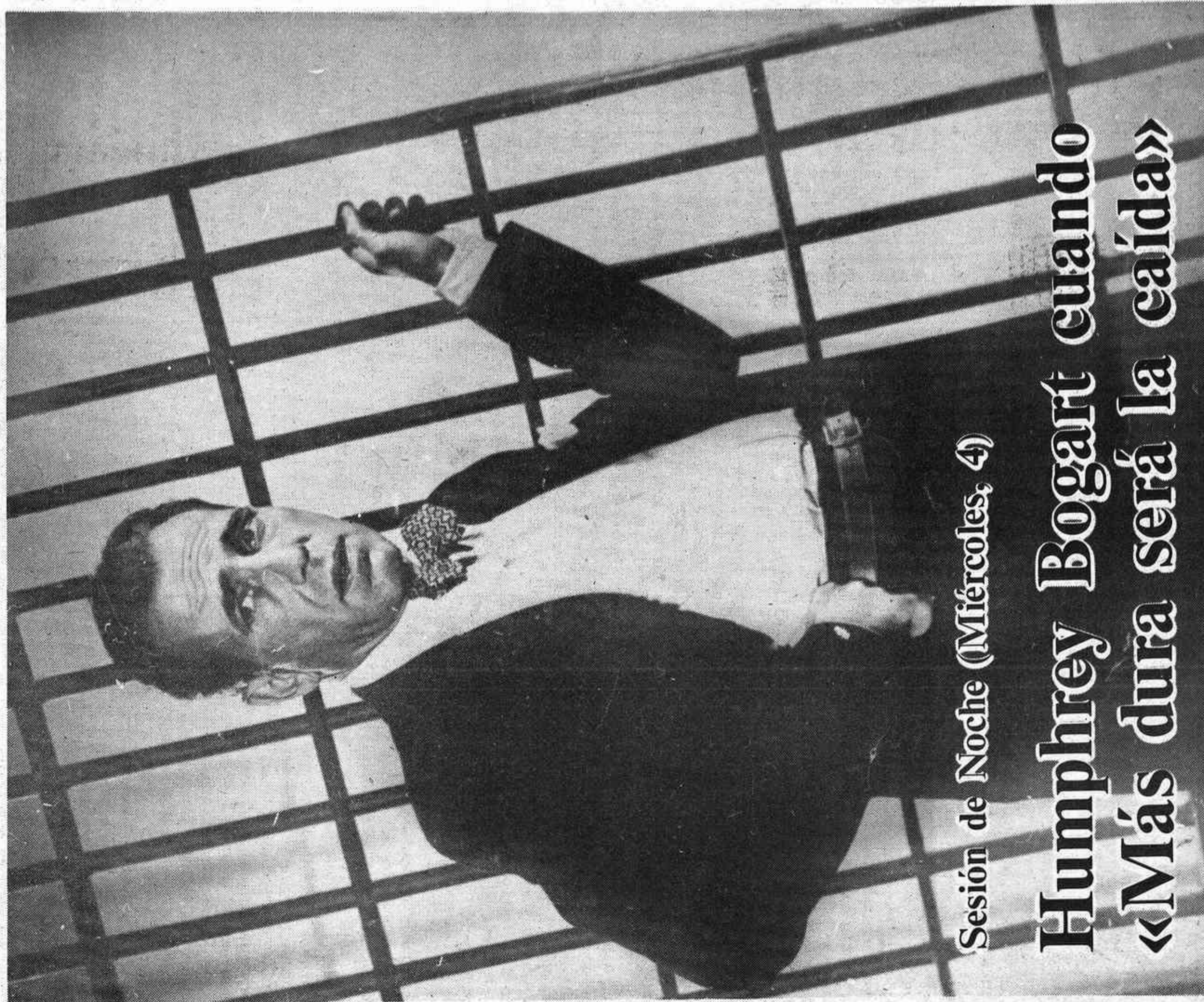
Segunda Cadena

15,15 Carta de ajuste.
15,28 Apertura y presentación.
15,30 Tome la palabra.
16,00 Vida en la tierra. «Los enjambres».

17,00 Retransmisión deportiva.
19,00 Polideportivo.
20,00 Cine Club. «Camarada X» 1940. Comienzo ciclo: Hedy Lamarr. Dirección: King Vidor. Intérpretes: Clark Gable, Hedy Lamarr, Félix Bressart, Oscar Homolka, Eve Arden, Sig Ruman. La acción se desarrolla en Rusia. Tras la muerte de un comisario político, su sucesor cita a los correspondientes y se muestra como hombre duro, dispuesto a controlar muy estrechamente la labor de los periodistas. Entre éstos existe un espía llamado «Camarada X». Se trata del norteamericano Thompson, que mantiene una apariencia de juerguista y frívolo, aunque es un experto en la lucha secreta contra los policías políticos.

22,00 Teatro Real. Dirección de orquesta: Gerd Albrecht. Intérpretes: Orquesta de RTVE. Se presenta la obra de Stabat Mater de Dvorak.

24,00 Despedida y cierre.



Sesión de Noche (Miércoles, 4)

Humphrey Bogart cuando
«Más dura será la caída»

LUNES, 2
Primera Cadena

- 14.15 Carta de ajuste.
- 14.28 Apertura y presentación.
- 14.30 Programa regional simultáneo.
- 15.00 Crónica 3. Espacio informativo.
- 16.05 Contra el viento. «El pastor del látigo». En la finca del capitán los presos son bastante bien tratados. Sólo el capataz, Pike, es un mal bicho. Trata a los convictos sin piedad... Mary y Jonathan hacen amistad a pesar de la prohibición que Luisa le impuso a la joven. Jonathan le cuenta que él es también convicto y que quiere hacerse granjero cuando cumpla la condena. Polly aconseja a Will algunas innovaciones en la taberna que resultan un éxito. El afecto nace entre ellos y Polly es tratada por él como una señora.
- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.30 Apertura, presentación y avance informativo.
- 18.35 La cometa blanca.
- 19.00 El libro gordo de Petete.
- 19.02 Popeye.
- 19.30 Matt y Jenny. «La prueba de los Tanners». Kit ha pasado a prueba a los muchachos haciéndoles una especie de examen en el que tienen que demostrar sus conocimientos para poder sobrevivir en la selva por sus propios medios. Matt y Jenny que creen haber cumplido con la misión encomendada se sienten decepcionados ante la postura de Kit, que les concede una nueva oportunidad para convencerle de que pueden subsistir en un medio tan hostil.
- 20.00 Informativo juvenil. Dirección: Francisco García Novell.
- 20.25 Consumo. Dirección: Rafael Romero San José.
- 21.00 Telediarío.
- 21.35 Las tribulaciones del Juez Franklyn. «La derrota de Necki». Der Necki, el abogado defensor de un individuo acusado de provocar un incendio, muy conocido en los medios judiciales por su peculiar forma de actuar, logra descomponer de tal forma al juez Franklyn, que éste increpa duramente al abogado Der Necki. La conducta del juez lleva consigo la consiguiente investigación por parte del comité disciplinario.
- 22.05 Blanco y negro.
- 22.35 Música para sobrevivir. «Épistolario n.º 1». Dirección: Daniel Mann. Guión: Arthur Miller. basado en el libro de Fania Fene-

- lon. Intérpretes: Vanessa Redgrave, Jane Alexander, Verna Bloom, Maria Berenson, Maud Adams, Viveca Lindfors, Shirley Knight, Melanie Mayron. Esta serie está basada en el verdadero drama personal sufrido por Fania Fanelon, superviviente de Auschwitz y miembro de la orquesta del campo de concentración. Fania era una cantante francesa de cabaret. Su padre era judío y su madre católica. En Auschwitz sus antecedentes musicales le permitieron formar parte de una orquesta de mujeres compuesta exclusivamente de prisioneras. Bajo estas trágicas circunstancias, se ven obligadas a interpretar obras de Puccini y Beethoven para sus captores nazis.
- 23.35 Mano a mano. Dirección: Joaquín María Puyal.
- 24.00 Al cierre.
- 00.15 Despedida.

Segunda Cadena

- 19.30 Carta de ajuste.
- 19.43 Apertura y presentación.
- 19.45 Noticias 2.
- 20.00 Las utracas parlanchinas. Alcores (cultural abierto). Programa cuyo objetivo fundamental es aproximar a un amplio colectivo de espectadores al mundo de la cultura; incluso, y muy especialmente, a los no interesados por los temas culturales.
- 21.30 Mis terrores favoritos. Programa dirigido y presentado por Narciso Ibáñez Serrador. «Picos» 1960. Dirección: Alfred Hitchcock. Intérpretes: Anthony Perkins, Vera Miles, John Gavin, Janet Leigh, Martin Balsam, John McIntire.
- 23.45 Noticias 2.
- 24.00 Despedida y cierre.

MARTES, 3
Primera Cadena

- 14.15 Carta de ajuste.
- 14.28 Apertura y presentación.
- 14.30 Programa regional simultáneo.
- 15.00 Crónica 3. Programa informativo.
- 16.05 Contra el viento. «Acuerdo entre oficiales y otros». La co-rrupción de algunos mandos de la guarnición es manifiesta. Dedicados al contrabando de ron se enriquecen a costa de los demás. Entre estos, se encuentran Greville que se hace una gran fortuna... Polly y Will visitan a Mary y conocen a Jonathan. Nace entre todos una pro-

- funda amistad que les hace la vida más soportable.
- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.30 Apertura presentación y avance informativo.
- 18.35 La cometa blanca.
- 19.00 El libro gordo de Petete.
- 19.02 Vida de estudiante. «Un ataque de ira». Donna Scott, una alumna de color del profesor Kingsfield, no logra desarrollar los temas exigidos por éste. Un testigo de excepción de los fracasos de Donna es Blair Correll, un famoso abogado de Boston que se encuentra en la Universidad invitado por el rector.
- 20.00 Nombres de ayer y de hoy. «Pedro Buenno». Pedro Buenno, pintor cordobés, nació en Villa del Río en 1910, hijo de familia humilde. A los diecisiete años se escapa de su pueblo a seguir su vocación pictórica. A partir de ahí, consigue becas, premios y medallas.
- 20.25 Un mundo para ellos. «La mujer objeto o ser humano para los medios de comunicación». Dirección, guión y presentación: Santiago Vázquez.
- 21.00 Telediarío.
- 21.35 300 Millones. Presentación: Pepe Domingo Castaño.
- 22.35 Dallas. «Secuestro». Un trío de secuestradores ha planeado apoderarse de J.R. y exigir después un substancioso rescate. Después de una bien planeada operación, que no les sale como había previsto, en vez de J.R. es Bobby el que cae en sus manos, debido a que éste había utilizado el coche de su hermano para hacer un desplazamiento. Cliff Barnes, que ha sido elegido como intermediario por los secuestradores, para el pago de un millón y medio de dólares, se enfrenta a la intranquilidad de J.R., quien no admite la presencia del hermano de Pamela.
- 23.35 Homenaje a la pintura. «Zurbarán y El Greco». El programa de hoy estará dedicado a Zurbarán y El Greco, con composiciones de Mahler, Liszt, Telemann y Pink Floyd.
- 24.00 Al cierre. Programa informativo.
- 00.15 Despedida.

Segunda Cadena

- 19.30 Carta de ajuste.
- 19.43 Apertura y presentación.
- 19.45 Noticias 2.
- 20.00 El carro de la farsa. «Lío o Malic en la China».
- 20.30 Retrato en vivo. Dirección:

MIGUEL DE LOS SANTOS.
Primera Cadena

- 21.30 Arriba y abajo. «El caballo desbocado». James y Hazel Bellamy son invitados a pasar un fin de semana de caza en Somerby Park, la magnífica casa de campo de Lord y Lady Newbury. Para Hazel el fin de semana promete ser algo como un juicio; no sólo tendrán que contemporizar con los amigos de James de «clase alta» en un ambiente aristocrático que no le es familiar; sino que tendrá que compartir su tiempo con Lady Diana Newbury, antes Lady Russell, y tem- po atrás buena amiga de James.
- 22.30 La víspera de nuestro tiempo. «El plan Marshall».
- 23.45 Noticias 2.
- 24.00 Despedida y cierre.

MERCORES, 4
Primera Cadena

- 14.15 Carta de ajuste
- 14.28 Apertura y presentación
- 14.30 Programa regional simultáneo
- 15.00 Crónica 3. Programa informativo.
- 16.05 Contra el viento. «Una casa en la colina». Un año después de su libertad, Jonathan ha construido su propia granja. En el empeño lo anima el deseo de casarse con Mary a pesar de conocer su afán por regresar a Irlanda... Luisa, al tener noticias del compromiso, amenaza a Mary con denunciarlos como traidores por un hecho cometido, según ella, en tiempos anteriores. Mary se ve obligada a renunciar a la boda... No conforme, Mary se confiesa con el padre Dixon y éste habla con el capitán de la actitud tomada por su mujer. El capitán interviene y Luisa, no sin resistencia, accede: Jonathan y Mary podrán casarse...
- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.30 Apertura, presentación y informativo.
- 18.35 La cometa Blanca
- 19.00 El libro gordo de Petete
- 19.02 Los siete de Blake. «Misión hacia destino». Graves acontecimientos han ocurrido en una nave que ha sido detectada por el «liberador». Las señales de su situación son precisas, pero según las indicaciones recibidas parece no existir vida en el interior. Blake una vez aproximado a la distancia ideal para el auto-transporte se traslada a ella con dos compañeros, y el cuadro que descubre es desolador, todos los tripulantes se hallan en una

especie de estado de coma y el jefe de control muerto.

- 20.00 ¿Un mundo feliz? «Grandes Presas» (II)
- 20.25 Raíces. «Bercianos de Aliste». Ocurre el viernes a media tarde en este pueblo de la comarca de Aliste. Una procesión de vecinos, vestidos con sus mortajas, las que llevarán en el último viaje, desuelgan a Cristo arrojándolo de la Cruz, lo meten en un féretro y hacen un entierro por las afueras del pueblo.
- 21.00 Telediarío
- 21.35 Sesión de Noche: «Más dura será la caída». Dirección: Mark Robson. Intérpretes: Humphrey Bogart, Rod Steiger, Jan Sterling, Max Baer, Carlos Montalbán, Jersey Joe Walcott, Eddie, un periodista deportivo que gozó un día de una gran popularidad y ahora está completamente olvidado, acepta la oferta que le hace Nick, un magnate de los bajos fondos del boxeo: lanzar como figura estelar a un púgil mediocre «Toro», un argentino, con el que se intenta montar a boxeadores comprados de antemano. Eddie planea una inteligente campaña y los públicos empiezan a tragarse el anzuelo.
- 23.35 Vivir cada día. «Gaudamus Igitur» (Vida de estridíame). Dirección: José Luis Rodríguez Puértolas.
- 24.00 Al cierre.
- 00.15 Despedida

Segunda Cadena

- 19.30 Carta de ajuste
- 19.43 Apertura y presentación
- 19.45 Noticias 2
- 20.00 Cuentos. 1.º «Pulgarcito en la corte del Rey Arturo». 2.º «Simbad» n.º 8.
- 20.30 Entre dos luces
- 21.00 Benny Hill
- 21.30 El testigo. Un hecho de interés internacional y un personaje cuyo testimonio precede al debate que se realiza entre especialistas del mismo.
- 22.30 Los mitos. «Medea». Dirección: Juan Guerrero Zamora. Intérpretes: Nuria Torray, Ramiro Oliveros, Carlos Lemos, María Kostí. La primera parte del programa presentará la leyenda de los Argonautas y el tema del vellocino de oro en el que tan activa parte tuvieron Jason, y su esposa Medea. La joven María vive acompañada por sus muñecas y sus sueños en la tienda de

un anticuario. Tras presentar la ópera «Medea» con un hombre del que se ha enamorado, sufre una crisis mental y se cree Medea, convirtiendo a su acompañante en su esposo, Jason.

- 24.00 Noticias 2
- 24.15 Despedida y cierre

JUEVES, 5
Primera Cadena

- 14.15 Carta de ajuste.
- 14.28 Apertura y presentación.
- 14.30 Programa regional simultáneo.
- 15.00 Crónica 3. Programa informativo.
- 16.05 Contra el viento. Una vez libre, olvidados sus sueños de volver a Irlanda, Mary se casa con Jonathan empezando una nueva vida... Dimmy es enviado como castigo a la granja prisión de Castle Hill. A su regreso sólo habla de rebelión indignada por los abusos contra los convictos en su afán de libertad, concibe un plan para luchar contra el ejército.
- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.30 Apertura, presentación y avance informativo.
- 18.35 La cometa blanca.
- 19.00 El libro gordo de Petete.
- 19.02 Micky y Donald.
- 19.30 Tierras y profundidades. «Cubagua, isla de las perlas». Documental de carácter ecológico sobre los mares y tierras venezolanas.
- 20.00 Pantalla abierta. «Las Melgas». Documental sobre el mundo de la superstitión en Galicia, y en particular, sobre el personaje de la «magia», interpretado como una brujá de carácter benéfico.
- 21.00 Telediarío.
- 21.35 Esta noche. Dirección: Fernando García Tola. Presentadora: Carmen Maury.
- 22.35 Ficciones. «El jardín de los hipopótamos». Intérpretes: Ismael Merlo, Julián Martínez, Víctor Valverde, Vicente Gihbert, José Luis Lemos. Ernesto González está obsesionado con una serie de cosas que, según él, ocurren en su jardín. Su mujer pide ayuda al jefe de la oficina, en que Ernesto trabaja, quien se la presta de muy buen grado. Al parecer la enfermedad debía ser contagiosa...
- 23.10 En este país. Lemóniz. Dirección: Ladislao Accona. Un informe riguroso sobre el caso Lemóniz, la central nuclear que se ha convertido en una bandera para la lucha política.
- 24.00 Al cierre. Programa informativo.

Temporada 1922-23

Después de ganar al Athletic de Valencia y al España F.C., el C.D. Castellón se enfrentó, en el tercer partido del campeonato, al Levante F.C. en el terreno de éste. Es curiosísimo el comentario de «Heraldo»: «Por un despacho urgente que se proyectó ayer en la pantalla del cine de la Paz, se supo en Castellón el nuevo triunfo, logrado en Valencia, del Deportivo Castellón, que metió dos goles contra cero contendiendo con el Levante. Anoche, cuando el equipo regresó a Castellón lo hizo a pie, seguido de gran número de sus admiradores, por las calles de Zaragoza, Colón y G. Chermá, a su centro social, repitiéndose los hurras y los aplausos por la carrera» (1).

El 5-noviembre tuvo lugar en Valencia el encuentro entre los propietarios del campo de Alirós y el Castellón, encuentro que tuvo amplio eco en la prensa del día siguiente: «Ayer se celebró en el campo de deportes del club Valencia de la ciudad del Turia el encuentro de los teams Valencia y Castellón. Como este match era uno de los que más interés había despertado entre la afición futbolística castellanense, ya que podía despejar la incógnita del probable campeón del fútbol regional, se trasladaron ayer a la capital del Reino numerosísimos deportistas de Castellón: El campo del Valencia ofrecía ayer tarde el aspecto de las grandes solemnidades, pues también el público valenciano ansiaba conocer el futuro campeón del partido, pues infinidad de causas nos vedan el hacerlo, pero, no obstante, queremos dar a nuestros lectores nuestra opinión del juego de ayer, desarrollado entre los equipos contendientes. El Valencia, cuyos éxitos obtenidos durante la presente temporada nos habían puesto en el trance de reconocerlo como el mejor del Reino, estuvo ayer tarde como debe estarlo todo once que disputa el más preciado galardón, el campeonato. No tanto podemos decir del Castellón, pues, aunque en los primeros momentos mantuvieron a raya a sus contrarios, durante el resto del partido flojearon de tal modo que valió a los del Valencia el triunfo de colocar ocho veces el esférico en la portería del Castellón. Este, en un penalty, hizo el único tanto para su equipo. El refére, nosotros creemos que estuvo imparcial,



Alanga, «El Zamora castellanense».

salvo en un incidente que ocurrió y en el que no quiso hacerse respetar. Por ahora, pues, queda ya algo despejada la incógnita del presente campeonato, pero tenga en cuenta el equipo castellonense que aún les queda la revancha y que en ella pueden demostrar lo que son y borrar, además, el fracaso sufrido ayer tarde en Valencia» (2). Sin embargo, el mismo día apareció, como comentaba Hugo, «en el otro diario local, una crónica firmada por Dorati, que suponemos sería un seudónimo, según la cual el resultado del partido no fue todo lo limpio que parece indicar la crónica» (3) anterior.

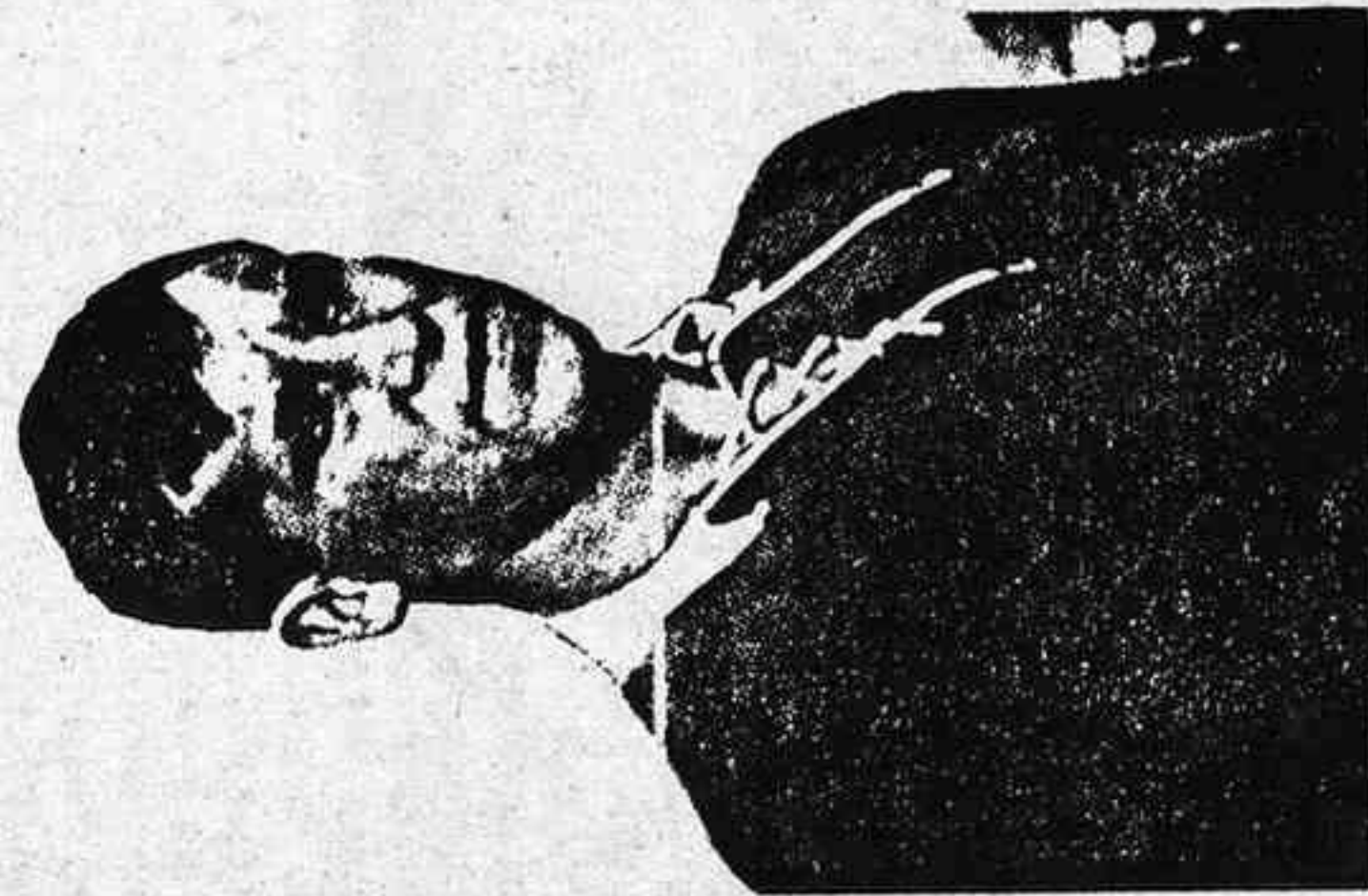
Inmediatamente, se abrió un paréntesis en la competición con objeto de preparar el encuentro que tenían que disputar las selecciones de Andalucía y Levante. En la lista de jugadores convocados por el señor Costa figuraban Alanga y Alanga del C.D. Castellón. El día 9-noviembre se celebró un partido entre

un equipo de probables y otro de posibles; Alanga formó con los probables y Aliaga, que consiguió un gol, lo hizo con los posibles. También en el campo del camino de Alirós, nueva confrontación de entrenamiento el 12-noviembre, en esta oportunidad con los dos seleccionados castellonenses jugando con los posibles («la Voz Valenciana» exclamó, refiriéndose a Alanga: «¡Vaya un estupendísimo portero!»). Tras un nuevo encuentro el 16-noviembre, se publicó la que sería selección valenciana (Alanga; Penalva, Piñol; Marín, Molina, Esteban; Rino, Cubells, Montes, Martínez y Bayo), que no satisfizo a la afición de la Plana: «Ayer contendieron en el campo del Valencia, en la capitalidad del Reino, los equipos seleccionados de Andalucía y Levante. El primero venció al segundo por dos tantos contra uno. El equipo selección de Levante estaba integrado por siete elementos (¿eh, qué tal?) del Valencia, el

peón de Copa, como señalamos en el anterior capítulo, y que defendió los colores de la selección nacional en la Olimpiada de Amberes.

Continuaron los rumores veraniegos: «Para entrenar al Castellón es muy probable que, dentro de pocos días, venga a esta capital el célebre entrenador del Barcelona, señor Greenwell, con el cual se están haciendo activísimas gestiones» (8).

Fecha en Tortosa, a 16-agosto, y firmada por Ekis, apareció esta crónica en «Heraldo de Castellón»: «Acabamos de asistir a un espectáculo altamente emocionante. El público tortosino, ese público que, para sus detractores, pasaba por grosero, ha dado hoy pruebas de cariño al forastero y de su amor al deporte futbolístico. El Castellón ha vencido durante dos días consecutivos al Tortosa, y los admiradores del fútbol, público y equipiers, han aplaudido, vitoreado y conducido en hombros a los jugadores del Castellón. Me ha impresionado sobremanera el espectáculo y a poco se me saltan las lágrimas viendo a algunos del Castellón siendo llevados a hombros hasta las mismas puertas del hotel entre vivas y aclamaciones, a nuestro Alanga, Queral, Marcos y Sos. Los partidos vieronse concurrenciosos. El encuentro con el Ibéric tuvo lugar el día 15 y por ambas partes se hicieron buenas jugadas, pero lo que arrancó delirantes ovaciones fueron los consecutivos shots del Castellón, que, tras rebotar cuatro veces en el poste portero, logró introducir de un fenomenal zambombazo el gran Queral. Inútil decir que el entusiasmo fue general y que el público invadió el campo para abrazar a los equipiers castellanenses



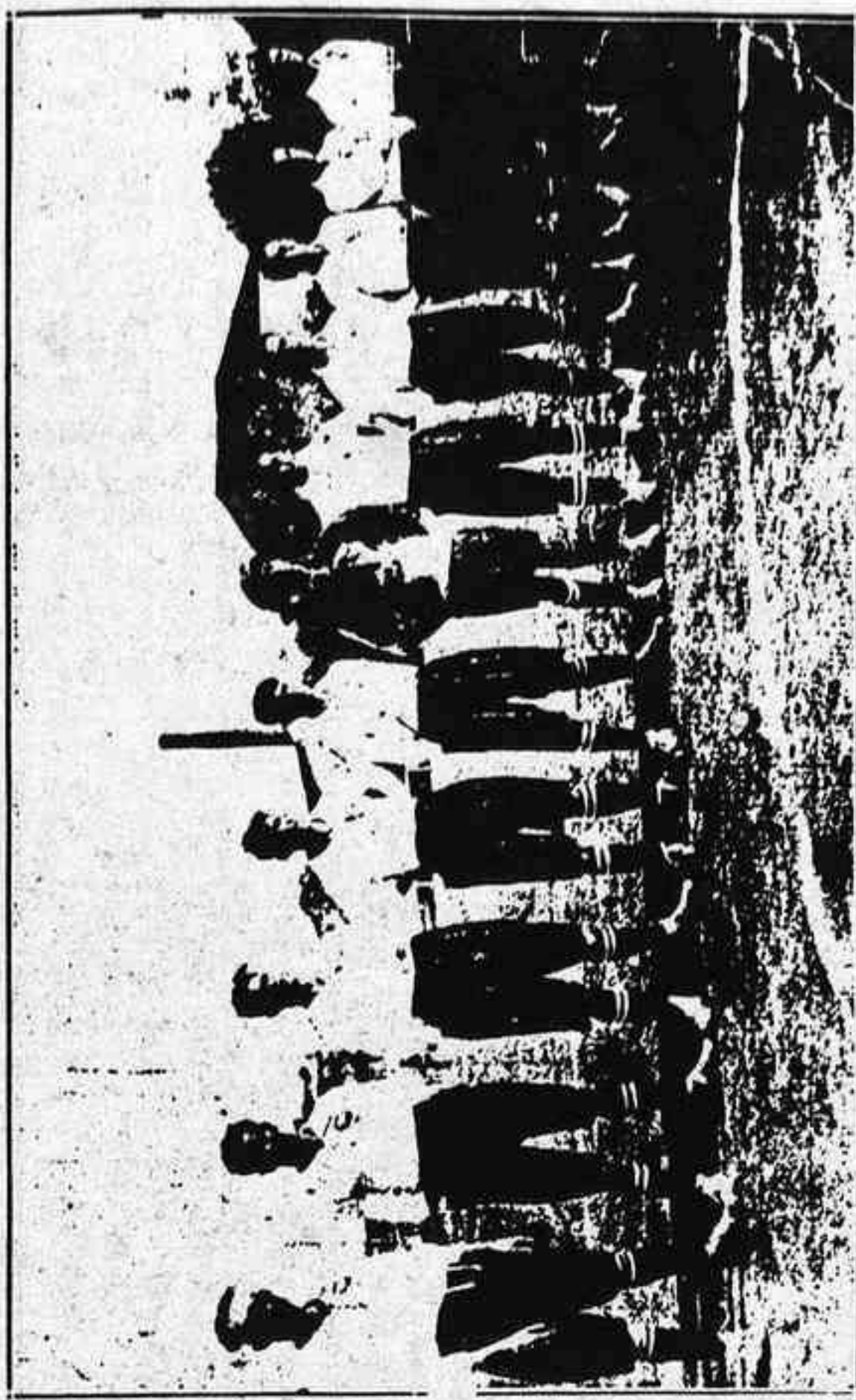
Sancho, medio centro del Barcelona.

Y, coreando continuamente los bonitos juegos de combinación de los jugadores, terminó el partido con cuatro a dos goles a favor del Castellón. Esta tarde ha contenido el Castellón con una selección de jugadores tortosinos. Dada la fama de éstos y el resultado del día anterior, llegó al campo del Ibéric un público numerosísimo, ávido de presenciar la derrota del Castellón, como no podía esperarse menos, ya que en el equipo tortosino jugaban equipiers de inmensa valía, pero, si en el día anterior los del Castellón estuvieron colosales, esta tarde han estado sublimes, superiores a toda ponderación, han mantenido constantemente el fuego sagrado, no permitiendo la entrada del balón contrario en la red más que una sola vez, introduciéndolo en la portería tortosina dos veces. El partido terminó, cual al principio dejó relatado, con un entusiasmo indescriptible por los castellanenses» (9).

La directiva del C.D. Castellón recibió el 28-agosto un telefonema de Sancho confirmando su llegada en el expreso de la tarde, pero, unas horas después, otro telefonema rezaba: «Imposible salir. Lo haré jueves próximo sin falta. Sancho». Efectivamente, el día 31, por la mañana, en el tren correo, «llegó a esta capital el formidable medio centro Sancho que tantos días de gloria dio al Barcelona en unión de los ases del balompié Alcántara, Samitier y Zamora» (10). Esa misma tarde ya entrenó al C.D. Castellón, motivo por el que el campo de la carretera de Valencia se vio muy concurrido. Hay que hacer notar, sin embargo, que la misión de Sancho era únicamente temporal, debiendo emprender pronto el retorno a la Ciudad Condal. Con todo, parece que, aunque breve, su labor fue efectiva, ya que, a los dos días de iniciada, el domingo 3-septiembre, se celebró

a las cinco de la tarde, un partido entre el C.D. Castellón y una selección integrada por reservas del Deportivo y titulares del Castellonense, con el refuerzo del propio Sancho, y hablaron los comentaristas deportivos de los progresos realizados por el primer equipo de la ciudad, que, además, venció por 3-1. Antes de incorporarse a su nuevo equipo, la U.D. Sans, Sancho analizó, para M. Doménech T., al C.D. Castellón: «El fútbol castellanense, la afición que por este deporte se siente en Castellón es simplemente asombrosa. Cuando por las tardes voy al campo para entrenar a los jóvenes equipiers del Castellón, me pasmo al verles correr y saltar a pesar de haber pasado el día entregados a los quehaceres de sus propios oficios. Verdaderamente, hay mucha afición en esta capital, pues no conozco ningún pueblo en que los futbolistas hagan lo que aquí. Ahí tiene usted a Martínez, que, sin la locura que le domina en todo partido, sería una defensa admirable; el otro back del Castellón está siempre muy comedido; Aliaga, con sus pases de cabeza, puede llegar a ser un metegols, y Teodoro, que promete muchísimo con las ya célebres encatradadas. De la línea delantera, el que más me ha gustado es el célebre Manobre, pues remata muy bien y siempre en el momento preciso, pero es necesario que haga más juego; el diminuto Ordóñez, con sus escamoteos; Agramunt, con su valentía, pero demasiado individual; Sentet, que como extremo puede hacer más que de interior; Marco, con sus hazañas; Rubio, Mas y Peña, con lo suyo, pueden formar un once que daría mucho que hacer. Respecto al goalkeeper, Alanga, no le puedo decir más que es un buen jugador y no le cuadraría mal el seudónimo de El Zamora castellanense. Concretamente, el Deportivo Castellón puede presentar un buen

Una de las primeras formaciones del C. D. Castellón: Sos (F.), Aliaga, Martínez, Varella, Marco, Alanga, Agramunt, Doménech, Queral, Sos (V) y Planchadell.



equipo en el próximo campeonato, pero es preciso que se entrenen todos los días. Castellón me ha parecido muy bonito, y sobre todo, muy limpio; crea que me ha gustado muchísimo. Y en



particular, las gentes, que me han colmado de inmerecidos agasajos; puede decir usted que guardo una grata impresión de este pueblo, al cual volveré el año próximo para continuar el entre-

Los primeros en fichar por el Castellón fuimos **Alanga, Martínez** y yo, aunque me parece que fui precisamente yo el primero en firmar el compromiso. Casi enseguida, quizá el mismo día, lo hicieron también **Pluto** y todos los demás. Defendi los colores del C. D. Castellón hasta el año 30. Esa temporada me retiré del fútbol porque no me quisieron dar trescientas pesetas, que era lo que cobraban **Vidal** y otros jugadores forasteros. Y eso que, hasta el año 26, no percibía absolutamente nada. Después, se acordó que nos darían siete duros por partido ganado, cinco si se empataba y sólo tre duros en caso de perder. Venían a salir unas cien pesetas al mes. Jugar al fútbol no era una actividad rentable. Todos vivíamos de nuestro trabajo. Y por eso, los viajes se hacían siempre de noche. Yo no llegué a jugar en equipos de otras ciudades porque no me interesaba. **Sancho** me lo arregló todo para fichar por el Europa, pero dije que no. También se interesó el Valencia y la respuesta fue la misma. No compensaba. Y lo mismo podemos decir de **Alanga**, un fenómeno, un gran jugador, que, a pesar de quererlo muchos equipos, jamás consintió en dejar Castellón, tampoco hizo caso de la llamada de otros clubs. Por mi parte, con equipos de fuera sólo he jugado en dos ocasiones: lo hice reforzando al Valencia y contra un conjunto extranjero.

Lo mío era driblar al contrario y avanzar. Aunque jugaba en la defensa, marcaba muchos goles.

Mi mejor recuerdo fue proclamarnos campeones regionales, que fue algo importante, pero, para mí, lo más grande fue el día en que, después de vencer al Levante, fuimos subcampeones. Yo era el especialista en el lanzamiento de penaltys. Y puedo decir que ningún portero me ha parado nunca un penalty, porque sólo fallé dos, uno que dio en el larguero y otro que pegó en el poste; cuando iba al marco, inevitablemente era gol, porque dirigía el balón al ángulo exacto. Aquí, en un partido contra el Valencia conseguí marcar dos goles: el primero fue un disparo desde medio campo que se coló por la escuadra y el segundo lo conseguí de penalty. Pero, del Valencia allí por me acuerdo fue el de un partido disputado en el campo del Valencia allá por el 26 ó el 27: recuerdo que, cuando iba a chutar, **Cubells** le dijo al portero: «Por ahí, por ahí te lo va a tirar»; yo ni siquiera me volví para ver por dónde decía **Cubells** que iba el balón; pensé que, aunque acertara, el disparo saldría tan esquinado que el portero no podría hacer absolutamente nada; y **Cubells** me engañó... o, mejor, hizo que yo me engañara; quise esconder tanto el balón que pegó en el poste y salió fuera; había fallado un gol que podía suponer el empate; después, intenté todo para enmendar el fallo, arrancando más de diez veces desde atrás, desde la misma defensa, pero no pude hacer absolutamente nada, porque aquella defensa de los **Pedret, Reyes** y **Garrobé** era muy dura; me rompieron completamente; hice lo que pude, creo que jugué un gran partido, pero todo fue inútil; perdimos por uno a cero y yo me llevé un gran disgusto. La otra cara de la moneda es el partido de desempate que antes he nombrado, contra el Levante en Valencia, en el año 1927, que nos dio el título de subcampeones; estábamos empatados a uno, y faltando tres o cuatro minutos para el final, el árbitro señaló un penalty contra ellos; en esta ocasión sí conseguí el gol de la victoria; fue un momento inolvidable, algo que siempre estará en mi recuerdo.

La verdad es que nunca me ha gustado la popularidad. Al día siguiente de cada partido, para ir al trabajo, lo hacía por callejones en los que no pudiera verme mucha gente...

Sebastián Planchadell

(En «Mediterráneo», 25 junio-72)

ne del Castellón» (11). Acabaron las declaraciones de **Sancho** cuando **(Dj) Domatech** comenzó a «sonar en la pía-nola de Caza y Pesca el Waya-Wais» (11).

Para que se pudieran hacer realidad las previsiones de **Sancho** en relación con los futuros éxitos del C.D. Castellón, éste fue disputando varios encuentros amistosos. Así, el 8-septiembre, en el campo de la carretera de Valencia y con arbitraje del señor **Cosin**, el C.D. Castellón derrotó por 8-0 a una selección de los Benlure y Levante de Valencia, y eso que «el portero del Benlure, así como el defensa Izquierda, estuvieron colosales» (12); precisamente, en este partido lució por primera vez el equipo castellonense su escudo sobre las camisetas: «El once del Castellón ha adoptado el jersey con franjas azules y amarilladas, en consonancia dichos colores al de nuestro mar y al dorado fruto de la huerta valenciana. En dichos jerseys va el escudo del Castellón, obra del joven artista **Tomás Colón**» (13); según **Joaquín María Teigeiro Orsi**, los colores fueron tres y no dos: «**Amado Andrés Sabater**, uno de los socios asistentes, propuso tres colores para la nueva entidad, los que tras porfiada discusión fueron aceptados. Esta propuesta consistía en vestir a los jugadores con pantalones negros y camisetas listadas horizontales en verde, naranja y azul, ya que así —dijo— llevarán los colores representativos de lo que ha dado a nuestra tierra todo lo que tiene y ha podido alcanzar: el verde de su feraz fruto y el azul de nuestro mar, puerta abierta a la cultura y a las transacciones comerciales» (14); por tanto, no parecen acertados los que, como **Tirado** y **Ramos**, sostienen que «la primera asamblea fue reunida para determinar los colores que tenía que vestir el equipo, acordándose fueran camiseta blanca y pantalón negro» (15), ya que esto se hizo algo más tarde, a propuesta del propio **Teigeiro Orsi**, porque, «en primer lugar, los colores elegidos, fuere cual fuere el orden de su colocación, daban como resultado una combinación tan poco agradable que su más leve contemplación hería la vista» (14), y por que, en segundo lugar, «se encontró con que camisetas con tan rara combinación de colores no se encontraban en el mercado y fabricarlas expresamente, además de su tardanza en poderlas servir, resultaban bastante caras» (14). Pero, volviendo a los partidos amistosos, el 17-septiembre, en Valencia, el C.D. Castellón venció al Levante por 0-1, mientras que, el 23-septiembre, era doblegado (4-0), también en la ciudad del Turia, por el primer reserva del Valencia.

El comienzo del campeonato estaba próximo y la Federación de Levante

había incluido entre los clubes de primera categoría al Castellón, en tanto que Castalia, Cervantes y Castellonense deberían competir con los de segunda. Los méritos del C.D. Castellón quedaban, de este modo, reconocidos, como reconocidos quedaban sus derechos en la Asamblea celebrada el 3-septiembre: «En número de dieciocho, se reunieron el pasado domingo, en la Asociación Patronal, los clubes de fútbol de Levante. Presidió la Asamblea el señor **Ormaechea**, presidente de la Federa-

ción Nacional en la última asamblea, sólo pueden concurrir aquellos representantes de los clubes que tomaron parte en el campeonato de 1921. Léase una relación de los clubes, Valencia, Levante, España, Gimnástico, Cervantes, Levante de Murcia, Cartagena y Burjasot, rogándose que se retiren los delegados que no tienen representación. El delegado del Castellón hace una breve historia del Cervantes y la evolución de este team para denominarse Deportivo Castellón, creyéndose acre-

dor figurar en la presente Asamblea. No lo cree así el presidente y se entabla una discusión, terminando el presidente por aceptar la intervención en la Asamblea del Deportivo Castellón ante las razones expuestas por su representante. Se entabla, por la determinación del presidente, una ligera polémica entre los representantes del Castalia y Castellón. El presidente hace retirar del salón a los representantes de clubes que no pueden figurar en la Asamblea» (15).

- (1) «Heraldo de Castellón», nº 10211, pá. g.1; Castellón, 22 julio-1922.
- (2) Hugo, «Los primeros pasos del fútbol en Castellón», en «Otra», Castellón, 1973.
- (3) «Heraldo de Castellón», nº 10214, pá. g.1; Castellón, 27 julio-1922.
- (4) Idem, nº 10216, pá. g. 5; Castellón, 29 julio-1922.
- (5) Idem, nº 10217, pá. g. 1; Castellón, 31 julio-1922.
- (6) Idem, nº 10217, pá. g. 1-2; Castellón, 31 julio-1922.
- (7) Idem, nº 10220, pá. g. 2; Castellón, 3 agosto-1922.
- (8) Idem, nº 10221, pá. g. 2; Castellón, 4 agosto-1922.
- (9) Idem, nº 10232, pá. g. 2; Castellón, 18 agosto-1922.
- (10) Idem, nº 10244, pá. g. 2; Castellón, 1 septiembre-1922.
- (11) Idem, nº 10261, pá. g. 5; Castellón, 22 septiembre-1922.
- (12) Idem, nº 10250, pá. g. 1; Castellón, 9 septiembre-1922.
- (13) Idem, nº 10222, pá. g. 1; Castellón, 5 agosto-1922.
- (14) **Joaquín María Teigeiro Orsi**, «El porqué de los actuales colores del C.D. Castellón», en «Mediterráneo», nº 13.234, pá. g. 12; Castellón, 4 marzo-1981.
- (15) **Tirado** y **Ramos**, «Historia del fútbol en Castellón», pá. g. 9; Valencia-1982.